

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.896.—II EPOCA.—MADRID, MIERCOLES 13 DE ENERO DE 1971.—DEPOSITO: 17.1958.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID-16. TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—4 PTAS.

Alquilamos a domicilio máquinas



de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4 ■ MADRID (10)

**ORIENTE
MEDIO
EN DOS
FRENTE**

★ **PLAN DE ESCOLARIZACION LABORAL PARA 1971-72**

PROMOCION CULTURAL DE CIEN MIL TRABAJADORES

● ABASTECIMIENTO DE AGUA A MADRID

«Cuando el embalse hiperanual del Atazar estuviese a punto, aseguraría, dentro de los cálculos de consumo previstos, las necesidades de Madrid, probablemente hasta 1980. Ahora bien, es notorio que el embalse de Atazar no es una realidad hidráulica funcionalmente actual, sino un elemento importantísimo del futuro próximo.»

Con estas palabras, el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, escribe a nuestro redactor Antonio Izquierdo a propósito del problema de abastecimiento de agua a Madrid. En su carta, el Ministro puntualiza diversos aspectos sobre las obras de la presa del Atazar. (Página 19.)

● IMPORTANTE DEBATE POLITICO

La sesión de ayer de la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes constituyó un debate político de gran altura, tratándose el tema de la figura del Ministro de Relaciones Sindicales, en torno al cual se registraron muy brillantes intervenciones, la mayor parte de ellas favorables al informe de la Ponencia. (Páginas 5 y 6.)

● GANADERIA: 10.000 MILLONES DE PERDIDAS

A más de diez mil millones de pesetas ascienden las pérdidas que las recientes heladas ocasionaron en la ganadería española, según las primeras estimaciones publicadas por «Tribuna Veterinaria». Las bajas temperaturas incidieron sobre animales ya afectados por la falta de pastos. La especie más dañada, según dichos estudios, fue la lanar. (Información en página 7.)

● NIXON TRATARA DE RESTRINGIR LOS EFECTOS DE LA LEY MILLS

«El Presidente Nixon desea seguir fomentando todo aquello que conduzca al establecimiento de un mercado internacional más libre y más justo», declaró ayer el secretario estadounidense de Comercio, Maurice H. Stans, ante un nutrido grupo de empresarios españoles en el transcurso de una comida de trabajo que le fue ofrecida por la Cámara Americana en España y el American Club. El discurso del señor Stans fue leído por el secretario adjunto, señor McLellan. Ayer tarde, el señor Stans salió en dirección a Estados Unidos, al no poder cumplir los actos previstos en su visita oficial a España a causa de la enfermedad que le retuvo en el Hospital Militar de Torrejón de Ardoz. (Información en la página 4.)

● INGLATERRA Y EE. UU. ABANDONAN EL «COMITE DE LOS 24»

Inglaterra no está de acuerdo al parecer con una declaración de las Naciones Unidas en torno al colonialismo. Se dice en ella que, además de constituir un crimen contra la Humanidad, viola la Carta de la Organización. Este hecho ha traído —según observadores— la retirada del Reino Unido del Comité de Descolonización o de «los 24». Sin embargo, se opina que la decisión británica tiene como motivo algo más concreto: los problemas habidos en el seno del «Comité de los 24» en torno a Sudáfrica, Rhodesia y Gibraltar. Asimismo los Estados Unidos abandonan el foro descolonizador. Los americanos dicen que en ese organismo se respira «parcialidad». (Página 12.)

● NUEVO CHOQUE EN EL CANAL DE LA MANCHA

Veintiuna personas se dan por desaparecidas en una nueva colisión de dos barcos en el canal de la Mancha. El barco de carga alemán, el «Branderburg», de 2.695 toneladas, chocó ayer con el casco del petrolero panameño que se hundió cuarenta y ocho horas antes. Once personas del barco siniestrado han podido ser salvadas. Informaciones procedentes de helicópteros que han sobrevolado la zona, dicen haber visto algunos cadáveres flotando sobre una gran mancha de petróleo. (Página 21.)

Los cursillos constarán de tres partes: Cultural, profesional y utilización adecuada del ocio

Hoy, a la una de la tarde, en el Ministerio de Educación y Ciencia, el titular del Departamento y el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos firmarán el convenio por el cual se llevará a la práctica el «Plan para la promoción cultural de los trabajadores».

De lo ambicioso del Plan, y de su significación y repercusiones sociales, da idea el hecho de que serán cien mil los trabajadores beneficiados. Todos ellos serán escolarizados bajo la supervisión de una Comisión Nacional Mixta, integrada por representantes del Ministerio de Educación y Ciencia y la Organización Sindical. Esta Comisión comenzó ya sus trabajos en la sede central de Sindicatos.

✱ ✱ Información en la página 8

DIPLOMACIA EN LA ONU Y COMBATES EN AMMAN

NUEVA TREGUA ENTRE HUSSEIN Y LOS RESISTENTES PALESTINOS

Parece que la actividad diplomática del mediador Jarring está dando los primeros frutos. Se ha traído de su viaje a Israel la promesa de Golda Meir de que habrá conversaciones indirectas, circunstancia contraria al pensamiento de Jerusalén de hacer unas semanas y que preconizaba la necesidad de negociaciones «reales» de los tres antagonistas de Oriente Medio. Esta nueva actitud israelí es —según expertos de las Naciones Unidas— un paso en favor del arreglo pacífico.

Mientras que la «lucha» diplomática se intensifica en Nueva York, en Jordania por enésima vez el Gobierno real ha firmado un «alto al fuego» con los palestinos. Las capitales árabes acusan al Ejército jordano de querer eliminar a la resistencia palestina.

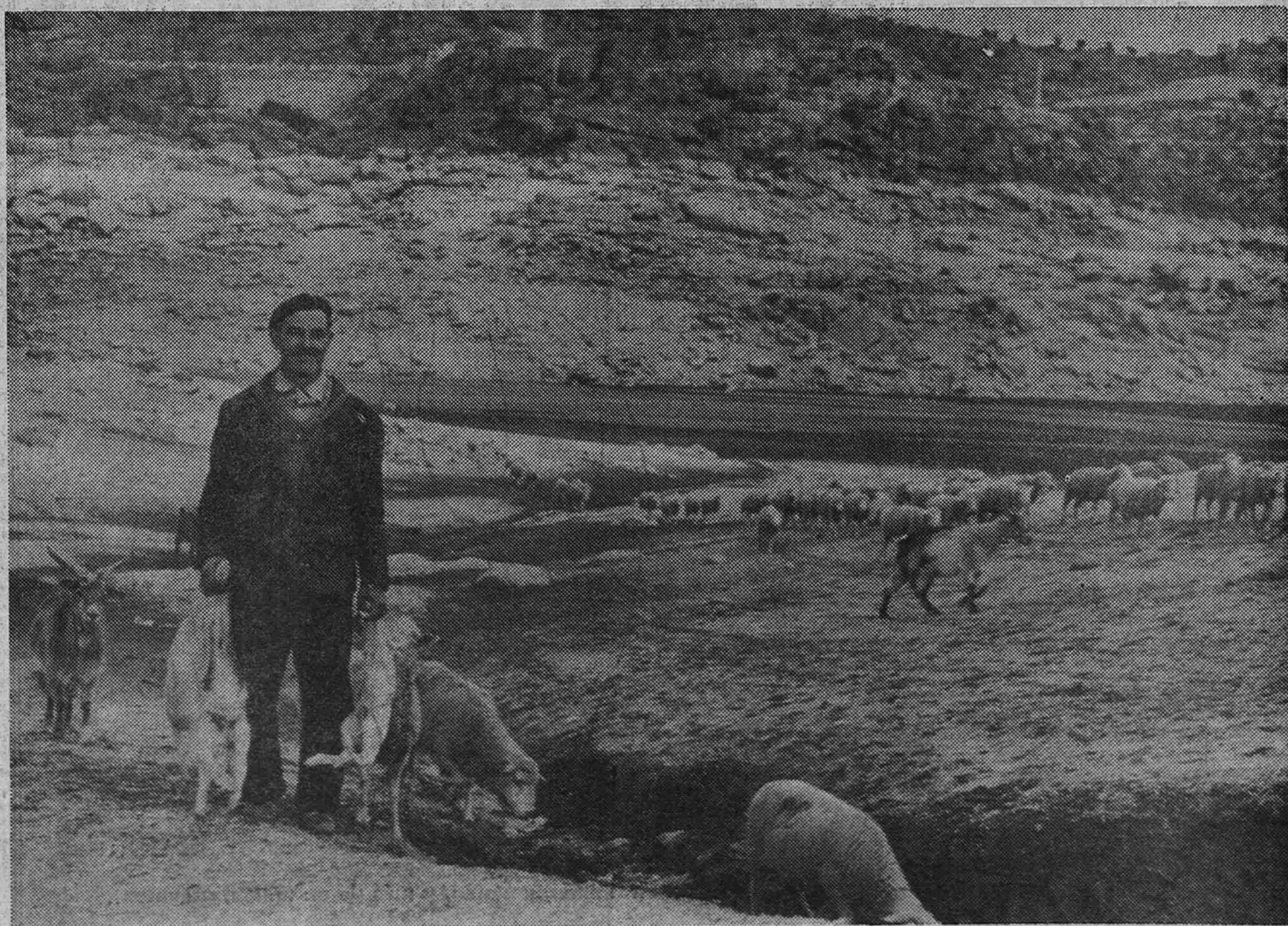
(Amplia información en la página 11.)

★ EN URUGUAY

ESTADO DE EXCEPCION

● Intensa búsqueda del embajador de Gran Bretaña en Montevideo

El Presidente Jorge Pacheco Areco ha suspendido las garantías individuales en el país, declarando el estado de excepción, a fin de intensificar la búsqueda del embajador de Gran Bretaña en Montevideo, Geoffrey Jackson, secuestrado por los «Tupamaros». El Gobierno uruguayo mantiene la postura de no negociar con los guerrilleros urbanos y ha puesto en práctica una extraordinaria operación para tratar de encontrar al diplomático secuestrado. Aproximadamente 1000 policías y soldados del Ejército controlan las vías de acceso a Montevideo y registran minuciosamente los vehículos que entran y salen de la capital. En el aeropuerto nacional de Carrasco se ejerce también una extrema vigilancia ante la creencia de que los «Tupamaros» intenten sacar al diplomático secuestrado del país. (Amplia información en la página 14.)



SEQUIA BAJO CERO

Los rigores del invierno —nieve, frío, hielo, niebla—, el mas crudo del siglo según los técnicos, no están reñidos, ni muchísimo menos, con la sequía que desde hace muchos meses castiga a la agricultura y la ganadería de toda España. La sonrisa del pastor ante el fotógrafo no refleja, antes al contrario, satisfacción ni alegría; sus ovejas, el fruto de tantos años de esfuerzos y sacrificios, pastan en el lecho del pantano de El Burguillo, en el río Alberche, en tierras que habitualmente están cubiertas por diez o quince metros de agua. (Foto Cifra.)

ORGULLO DE RAZA

DESDE que hace trescientos cincuenta años fueron desembarcados por un buque de guerra holandés en el puerto de Jamestown, Virginia, hasta hace poco tiempo, los negros norteamericanos han estado sometidos a la dominación blanca.

Pero de un modo o de otro, ahora los 23 millones de ciudadanos de color están haciendo lo posible, algunas veces con métodos no ortodoxos, para transformar su status social y labrarse un futuro más halagüeño.

Al principio de la década de los setenta, este pueblo que vive al margen de una sociedad opulenta, se encuentra en una grave encrucijada: ¿separación, integración o liberación?

En la actualidad la comunidad negra de los Estados Unidos presenta una cohesión que puede influir mucho en el futuro del país.

Pues aunque no han logrado sus reivindicaciones sociales, desde el punto de vista político van consiguiendo poco a poco puestos necesarios desde donde moldear el presente. Se han dado cuenta de que sólo podrán alcanzar la aceptación social si consiguen un predominio político.

En las elecciones del pasado 3 de noviembre, la comunidad negra sólo tenía un propósito: aumentar el número de congresistas negros que hasta entonces era de 10. En segundo lugar, pretendían lograr un poder político negro más fuerte a niveles locales, desde puestos en uno u otro partido hasta cargos influyentes en las Cámaras legislativas estatales.

Los líderes negros, mediante esta estrategia, no dudan en conseguir tarde o temprano un predominio en la política local, lo que supondría un poder negro más eficaz desde el punto de vista nacional.

Según el Instituto de Cargos Oficiales Negros, desde que en 1965 se aprobó la ley de Derecho a Voto para las personas de color, cerca de 1.500 negros han llegado a situarse políticamente, incluyendo un senador, nueve miembros de la Cámara de Representantes, treinta y un senadores estatales, ciento treinta y siete en las Cámaras de Representantes estatales, cuatro alcaldes, ciento cuarenta jueces y magistrados y sesenta y cuatro Comisiones del Gobierno con autoridad en condados.

El único senador negro, Edward W. Brooke, republicano por Massachusetts, que fue fiscal general de su Estado antes de ingresar en el Senado en 1967, dice que hace diez años era una gran novedad el hecho de que una persona de color ocupase un cargo oficial.

Ahora —señala Brooke— los negros norteamericanos pueden decidir por ellos mismos, como



El jefe de los «panteras negras», con el puño cerrado, el signo del «poder negro»

individuos o como miembros de una asociación, qué camino van a seguir, si la separación o la integración. He escuchado discusiones acerca de que, a causa del racismo y la represión, los negros deben construir instituciones separadas. Creo que comprendo, aunque no los apoyo, los argumentos en favor de la separación.

La separación es una especie de orgullo para los Estados africanos. Hace diez años la independencia era la meta final. Hoy está claro que la sola independencia no puede proporcionar a un país el desarrollo político y económico.

Brooke cree que una auténtica integración es la solución final para los problemas nacionales.

Las estadísticas han demostrado con claridad los efectos del racismo sobre los negros. Tradicionalmente, la comunidad negra ha registrado el doble desempleo que la blanca. A pesar de los recientes esfuerzos de la Administración de la Pequeña Empresa y del departamento de Trabajo, los negros poseen menos de un uno por cien de los cinco millones de pequeñas Empresas de los Estados Unidos. Los negros, que representan el once por ciento de la población total del país, ocupan sólo un dos por ciento de los puestos en industrias tan importantes como Compañías de Seguros, comunicaciones, inversiones y Banca.

Pero las estadísticas no dicen toda la verdad, según Brooke:

—Para comprender la misión y el potencial actual de los negros es necesario saber que el sesenta por ciento de los jóvenes de color norteamericanos poseen el Bachillerato superior en contraste con el treinta por ciento de hace diez años. En 1970 el número de negros matriculados en Universidades es muy superior a los de 1960, y los mejores «colleges» del país están haciendo lo posible por atraer a los estudiantes negros que poseen brillantes historiales. Y la renta media familiar de los negros crece más rápidamente que la de los blancos.

En la actualidad numerosas tendencias de evasión y escapismo forman parte del movimiento negro, alimentándose de la desesperación de millones de jóvenes de color que están buscando un camino revolucionario por donde encauzar su «orgullo negro» y su «identidad negra».

Dados de lado por la automatización y la cibernética y vagando sin objetivo alguno de ciudad en ciudad, los miembros de una creciente fuerza callejera se dirigen «hacia donde haya acción», derivando muchas veces hacia la aventura o hacia el crimen y la corrupción porque no existe un líder negro que realice sus deseos de rebelión y los canalice hacia una auténtica revolución.

James Boggs, uno de los jóvenes teóricos negros más prestigiosos, nacido en Alabama pero afincado en Detroit, dice a este respecto:

«Año tras año, Presidente tras Presidente, asesinato tras asesinato, el movimiento negro ha ido adquiriendo fuerza, conmocionando a algunas veces los mismos cimientos de esta sociedad. Nuestra opresión es el producto del desarrollo de los Estados Unidos, y sólo podremos conseguir nuestra liberación mediante el Poder Revolucionario Negro, que liberará a toda la sociedad de las contradicciones fundamentales inherentes a esta sociedad.»

Y señala que «los Estados Unidos, que han podido lograr un desarrollo tan fantástico por medio de la sucesiva explotación e integración de grupos étnicos —cada uno trepando sobre las espaldas de los demás y todos los blancos encaramados sobre las espaldas de los negros— se enfrentan ahora a la última contradicción entre sus pretensiones humanas y sus inhumanas prácticas políticas actuales.»

El movimiento negro se encuentra ahora buscando un programa para sus acciones futuras, precisamente en los momentos en que sus actitudes han prolongado el nacimiento de una fuerza contrarrevolucionaria blanca consciente de que debe suprimir el creciente poder político de los hombres de color antes de que sea demasiado tarde.

James Boggs ha dado soluciones teóricas al problema de la falta de cohesión política en el movimiento negro. En términos generales aboga por que el Poder Negro Revolucionario se dedique a la reconstrucción total de la sociedad, proporcionando a cada uno de sus miembros igualdad de oportunidades tanto materiales como políticas.

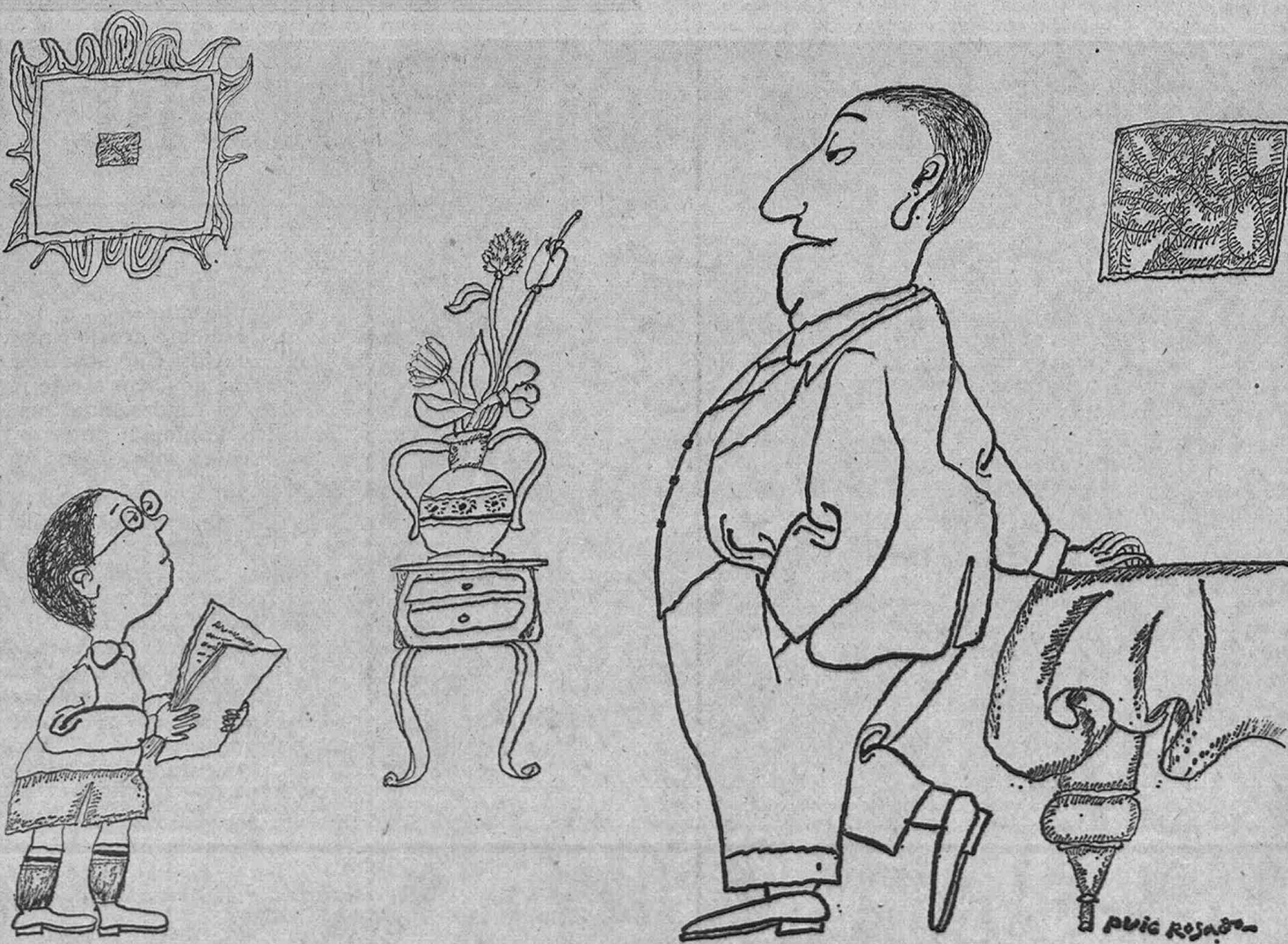
Y señala cinco soluciones para el actual problema negro: el regreso a África; Estados separados; control negro de las comunidades negras; cultura negra, y capitalismo negro.

Pero Boggs no aboga por ninguna de ellas. «Cada una de estas tendencias sólo puede brindar una oportunidad a los blancos para que nos veamos explotados por su capitalismo», dice. Y añade:

«La principal contradicción de los Estados Unidos es que es un país con una tecnología muy avanzada y un sistema político atrasado. Mientras no se resuelva esta contradicción, este país será una amenaza para la Humanidad. Los asesinatos de la Universidad de Kent y de Jackson demuestran que la estructura del Poder se encuentra preparada para invadir cualquier constitución o sociedad y emplear la misma desenfrenada violencia que se ha estado empleando en el Sudeste asiático. Los Estados Unidos se encuentran ante el peligro de convertirse en una especie de My-Lai.» (Pyresa.)

Ramón VAZQUEZ

PUIG ROSADO



—De una a cien mil pesetas se llama «timo»; hasta un millón, «estafa», y más de un millón, «asunto»...

COPLAS

A LA HORMONA DEL CRECIMIENTO

(Los doctores Li y Yamashiro, de California, han aislado la hormona «HGH» que determina el tamaño y forma de los cuerpos. Es posible que sirva para aumentar la talla de los seres humanos.)

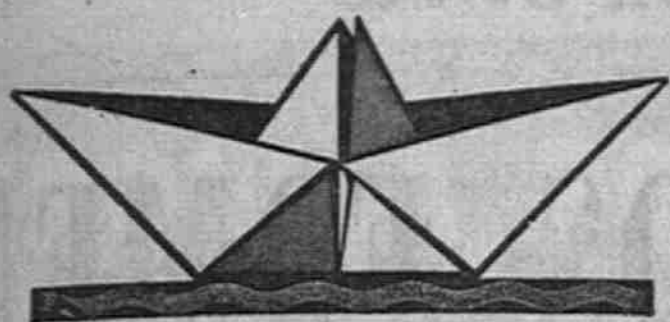
Gracias, doctores Li y Yamashiro, al conseguir aislar la tal hormona; esa hormona sutil que condiciona el crecimiento humano. ¡Qué suspiro

el de muchas personas! Yo os admiro y os admira mi musa juguetona que, francamente, amigos, se emociona si mira a los enanos que yo miro.

Sí, doctores, la hormona «hache-ge-hache» puede salvar ese profundo bache en que mucho «importante» está en batalla...

Porque hay gente bien alta en todas partes, en Política, Ciencias, Letras, Artes, que pese a su «altitud» no da la talla.

MAESE PEREZ



LA LEYENDA DE «EL LUTE»

UNA historia de navajas, ferias, atracos y desafíos puede convertirse, alarmantemente, en epopeya. Basta que su protagonista —un delincuente vulgar, vulgarísimo— haya tenido la transitoria y repetida suerte de burlar la justicia.

Siempre hay gente propicia a identificar el valor con el mérito y confunden ciertas actitudes desesperadas con el sereno temple del que logra controlar sus instintos de conservación. Al enterarse de que un bandido, al que no califico de asesino porque no sé si fue él o su compañero el causante de la muerte de un guarda nocturno, logró huir de un tren en marcha, esposado, hubo un parcial movimiento de admiración en nuestra sociedad. El "machismo", el "flamenquismo" y el "jabatismo" —que, según Ortega, no son más que formas de histeria— consiguieron enturbiar el origen. "¡Qué tío!", dijeron algunos. La admiración por "el Lute" ha crecido en ciertas zonas al enterarnos, con toda clase de pormenores, de su peripecia. Resulta que mejor quería estar muerto que preso para toda la vida en ese penal. Resulta que se ha fugado en Nochebuena, que ha demostrado astucia y valor y que no cabe duda de que se trata de un tipo muy "bragado", etcétera. Y a algunas personas se les ha olvidado que antes de esas demostraciones ha realizado otras.

He leído que el llamado "Lute" está sustituyendo, no sin cierta vaguedad, la leyenda de "El Tempranillo" y de "Diego Corrientes". Personalmente no creo que hayan existido jamás "bandidos generosos", sino hábiles capitanes agrestes que desaban "captarse la opinión" y repartían algo de lo que robaban. Sus dádivas eran el precio del encubrimiento. Otorgar a Flores Arocha, que fue el último que disfrutó mi Andalucía, todo un ideario político, me parece cándido. El bandidaje generoso es una escuela decimonónica y tiene un inevitable y equivoco deje romántico que resulta atractivo a condición de no profundizar en él. Otro problema, quizá el más interesante porque es previo, es el que plantea una sociedad que segrega tipos así: gentes discriminadas y marginadas, que se fabrican un mundo especial, regido por leyes propias, insolidario y afectivo.

Está claro que no son las moscas las culpables de que existan estercoleros. Son los estercoleros lo que propician la existencia y multiplicación de las moscas. Pero esto no constituye una prueba suficiente contra los insecticidas. Cualquier sociedad organizada tiene que defenderse y se ve obligada a hacerlo con más intensidad cuanto mayor haya sido su desidia para evitar la proliferación de anticuerpos. Debemos evitar que se dé "el Lute" con el mismo ahínco que debemos poner en capturarlo.

El argumento del "valor" que es, al parecer, el que más adhesiones provoca, me parece insuficiente. El valor, por sí solo, no es nada. El valor, la gallardía personal, únicamente puede ostentar representación cuando está al servicio de una causa digna. El que se pasea por un alero de un quinto piso puede que demuestre que es un valiente, pero antes ha demostrado que es un cretino. Hay que tener el valor suficiente "para evitar la indignidad" y jamás hay que pasarse. Un tipo tan sincero como Pío Baroja dijo que el día que se sospeche y compruebe que el valor no es una consecuencia de una convicción, sino "un estado de los nervios", estará uno perdido. Sin llevar tan lejos este argumento, creo que hay una razón que nos impide considerar el valor sin destino como una suprema jerarquía: muchas especies animales nos sobrepasan en él. No hay posible competencia...

El subdesarrollo afecta incluso a la delincuencia. Unos países dan "gangs" de trajes rayados y, otros, modestos robaperas. De Lucky Luciano a "el Lute" hay cierto trecho, por supuesto a favor del indígena. Por eso y por más cosas no hay que hacer una leyenda de una modesta y lamentable historia.

Manuel ALCANTARA

LOS ADENTROS DE UNO MISMO

LOS adentros de cada uno, si ese cada uno es un ser humano, una persona, se ofrecen a la reflexión como una agitada transparencia inefable. Yo, lo que no soy es..., decimos a veces. Yo, otra cosa no sé, pero..., eso sí que soy. Pues bien; cualquier pretensión de definirse cada uno a sí mismo no sólo es vana y hasta falaz, sino que encubre en su última instancia, pública o secreta, un afán indomable y desmedido de teatralidad representativa.

Conocerse a sí mismo no es tan imposible como a veces pregonan los traductores precipitados de la mentalidad socrática. Todo depende de lo que cada uno entienda por eso de conocerse a sí mismo. Lo que resulta de todo punto inasequible es declarar a otros o declararse cada uno a sí mismo, quién es en verdad, en la verdad de sí mismo. Y no ciertamente porque los obstáculos morales actúan con pertinacia para que este conocimiento no se obtenga, sino porque la dificultad de expresarse cada uno a sí mismo lo que es tiene su origen en lo que pudiéramos llamar constitutivo esencial de la persona. Es decir, que un hombre es un ser que goza —goza o padece— de la peculiaridad ontológica de ser inexpressable a sí mismo y a los demás.

Cuando una persona se esfuerza en conocerse a sí mismo echa mano de los instrumentos que le son habituales para conocer a los demás o para trabar conocimiento de las cosas. Pero son cabalmente estos instrumentos los inservibles. Bergson ha escrito páginas luminosas sobre la resistencia de este instrumental para proporcionarnos un conocimiento que él llama, en su personal terminología, absoluto. Los adentros de una persona sólo son accesibles a la intuición y a la simpatía. Siempre, claro está, que estas dos palabras dejen caer la ganga con que aparecen sofocadas en los diccionarios y en las escuelas.

Si damos por supuesto que adentrándonos en nuestros adentros de rondón, o de puntillas, o en secreto que nadie nos vea, para decirlo con reminiscencias de literatura mística, podemos captar lo que somos, o nuestros íntimos refugios, pronto nos percatamos de que el botín que obtengamos no somos nosotros mismos, en persona, sino un retrato, y no siempre fiel, pues la figura reflejada va a depender de la calidad del cristal.

Para ir acercándonos al esclarecimiento de lo que nos esforzamos en explicar o sugerir, adelantaré que la raíz y razón de que seamos, cada uno de nosotros, inefables a nosotros mismos y a los demás, reside en la condición humana personal. Quiero decir con esto que un hombre que creyera entenderse a sí mismo con comprensión absoluta, dejaría de ser él, ya que la inapresabilidad en palabras, en conceptos, en juicios o en obras, es la nota más expresiva de su ser. El hombre no es lo que ha sido, si se desatiende lo que es; no es lo que es, si se prescinde de lo que ha sido y de lo que será o pueda ser;

y no es lo que será o pueda ser, si precia en menos lo que ha sido y es.

De estas tres fases, unificadas dinámicamente en la persona, las que suelen merecer más atención son el pasado y el presente. Sin embargo, es el porvenir la fase que presta sentido, significado y significación al ser que es cada hombre para categorizarle como persona. Y como quiera que el futuro o porvenir de cada uno, nota esencial del hombre, no es ni cognoscible ni previsible con conocimiento satisfactorio, se llega pronto a la conclusión de que la persona, en su integralidad y entereza humanas, es un ser que comporta un misterio intelectual en sí mismo para sí mismo y, por supuesto, para los demás.

Si nos decidiéramos a valorar el grado del conocimiento que podemos obtener de nuestros adentros, una vez convencidos de que el absoluto y fiel resulta imposible, quizá tuviéramos que recurrir a una declaración humillante. Porque quizá el material de que nos valemos cada uno para saber qué, quiénes y cómo somos, lo extraigamos de las estimaciones, conceptos y juicios de valor, con que obsequiamos o herimos a nuestros prójimos. Lo más común —lo más común, sí, aunque sea lo más inadvertido— es que el conocimiento que cada uno se fragua de sí mismo esté elaborado con los hallazgos que hemos adquirido sobre los demás, en apropiación o en contraposición con ellos.

Los adentros de cada uno de nosotros no expresan otra cosa en nosotros mismos que la imagen reflejada o refractada del juicio que alimentamos sobre las personas que nos son queridas, odiadas o indiferentes. Es como si el yo de cada uno se vistiera secreta e invisiblemente con los vestidos con que ceñimos el cuerpo y el alma de nuestros prójimos. Somos vividos por ellos, a través de lo que creemos ser nuestra más limpia y pura percepción de nosotros mismos.

Si no fuera porque el espacio de que dispongo está a punto de llenarse, diría y explanaría que es en los juicios y estimaciones sobre los demás en los que cada uno puede conocerse algo a sí mismo y en los que nos personalizamos en realidad de verdad. Algo así como si el juicio sobre los demás constituyera la ética y la antología de lo que verdaderamente somos. Esto es así porque quizá sea en esos juicios y estimaciones en los que el porvenir o el futuro del hombre como persona queda como esperanza abierta o como desesperación infecunda. Porque en esas estimaciones es en las que nos definimos a nosotros mismos, con nobleza o con plebeyez, según sea generosa o avara la gracia de futuro que otorgamos a la persona humana, la que sea. Porque es el futuro de cada uno el que no puede quedar matado en la cárcel del presente o ahogado en los pasillos luminosos o tétricos del pasado.

Adolfo MUÑOZ-ALONSO

ALZANDO
VELAS

LA CENSURA SECRETA

SIN duda por pura casualidad, pues no debemos pensar mal de nadie, basta con que en alguna Universidad del mundo se muevan dos docenas de estudiantes encuadrados en cualquier organización de izquierdas para que la noticia de sus actividades se difunda por todos los medios informativos. Y también, sin duda, por simple casualidad, resulta casi imposible encontrar noticia de las actividades realizadas por los estudiantes que, en cualquier Universidad, se enfrentan o se oponen a los fascistas rojos.

Así, por ejemplo, los lectores españoles desconocen que en las Universidades francesas de Nanterre, Assas y Toulouse, entre otras, crece cada día el número de partidarios del orden académico, lo que no implica su conformidad con el orden político vigente en Francia. Esos jóvenes universitarios, de diferente ideología, coinciden, sin embargo, en estimar que el principal derecho y el primer deber de estudiantes y profesores consiste en trabajar juntos dentro de un sistema de paz y libertad. Por eso no dudan en utilizar la violencia para restablecer el orden perturbado por las violentas provocaciones de los estudiantes anarcosmarxistas. Y tampoco suele llegar a conocimiento de los españoles que la acción directa de los estudiantes sinárgicos se muestra cada día más eficaz y gana cada día más partidarios.

Tampoco parece haber llegado hasta nosotros noticia de haberse constituido un Comité Internacional de Urgencia Universitaria, patrocinado por más de un centenar de profesores norteamericanos, franceses, italianos, belgas, alemanes, con el único objetivo de luchar contra las amenazas que, en todo el mundo, se dirigen contra las institucio-

nes universitarias, y que el Comité condensa en la introducción de la violencia y la subsiguiente erosión moral de los tradicionales hábitos universitarios. Que nosotros sepamos, ningún profesor español se ha adherido a este intento de rescatar la Universidad para su fundamental principio de "no ser partidaria o militante de ningún grupo o partido, sino mantener una actitud crítica sobre todos los grupos y todos los partidos".

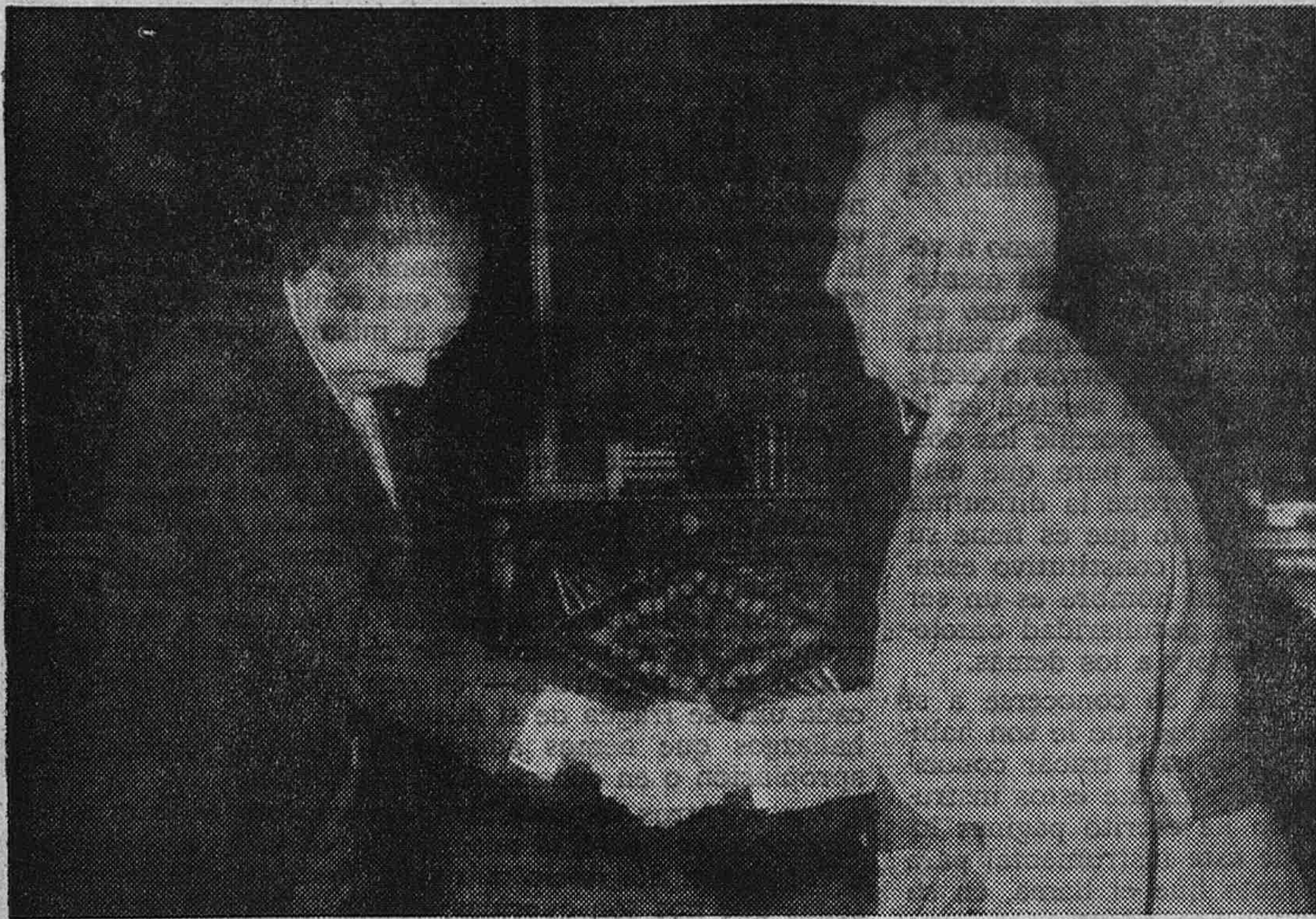
Pero el colmo de nuestra, sin duda, desinteresada falta de información, y no tanto por su significado político como por su interés periodístico, radica en el escasisimo eco que han tenido entre nosotros las recientes andanzas del peculiar J.J. Servan-Schreiber. Resumidas, son así: J.J. S.-S., en el curso de una campaña preelectoral, pronunció frases referentes a la bandera francesa que hirieron la susceptibilidad patriótica de algunas organizaciones políticas nacionales, por lo que éstas convocaron a sus militantes para una manifestación de protesta ante la sala donde cierta noche debía hablar el citado J.J. S.-S. Reunidos varios centenares tras diversas banderas francesas, lograron romper la barrera formada por los guardaespaldas del político millonario, invadieron la sala, impidieron al orador que escapara por la puerta trasera, y, ante todo, el público congregado, quitándole previamente los calzones, le propinaron una buena tanda de azotes.

Para un profesional del periodismo y para un simple lector de periódicos no deja de ser curioso que este tipo de noticias sean censuradas, nadie sabe por quién, pero sin poder alegar como justificante la razón de Estado.

INTERIN

EL CAUDILLO RECIBIO AL MINISTRO MARROQUI DE RELACIONES EXTERIORES

OTRAS AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO



El Caudillo, acompañado del señor López Bravo, recibe al Ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, señor Ben Abbas. (Foto Contreras.)



Un momento de la audiencia concedida por el Jefe del Estado a los componentes de las promociones de los Cuerpos Generales de Ingenieros Navales e Intendencia, con motivo de celebrar sus bodas de oro. (Foto Contreras.)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la mañana de ayer llegó al Palacio de El Pardo el ministro de Relaciones Exteriores de Marruecos, señor Ben Abbas, acompañado de los embajadores de Marruecos en España y de España en aquel país.

Al pie de la escalera de honor fue recibido por alto personal de la Casa Civil, que acompañó al señor Ben Abbas hasta el Salón de Audiencias, donde fue cumplimentado por los jefes de las Casas Civil y Militar de S. E.

Seguidamente, el ministro de Relaciones Exteriores pasó al despacho del Caudillo de España, que recibió al señor Ben Abbas en audiencia especial. Con el Jefe del Estado se hallaba el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. El Caudillo y el señor Ben Abbas celebraron una entrevista, a la que asistieron las citadas personalidades.

Terminada la entrevista, el ministro marroquí abandonó Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

Audiencia militar

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió en audiencia militar en el día de ayer, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Javier Murcia Rubio, teniente general del Aire, jefe de la III Región Aérea.

Don Félix Álvarez-Arenas Pacheco, general de división, jefe de la división de Montaña «Urgel» número 4 y Gobernador Militar de la plaza y provincia de Lérida.

Don Gregorio Ramos Avilés, general de brigada de Infantería, jefe de la brigada de Infantería «Defensa Operativa del Territorio» número 1.

Don José del Corral Saiz, general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción de la Dirección General de Fortificaciones y Obras.

En la misma audiencia fueron

recibidas las siguientes Comisiones:

—Una de almirantes, generales, jefes y oficiales de las promociones de los Cuerpos Generales; ingenieros navales e intendencia de la Armada, presidida por el almirante don Marcial Gamboa y Sánchez-Barcaiztegui, Capitán General de la Zona Marítima del Mediterráneo, que le cumplimentó con motivo de celebrar sus bodas de oro, y

—Otra de la Hermandad Nacional de Alféres Provisionales presidida por don Pedro Rubio Tardío, que igualmente le cumplimentó.

EL MINISTRO DE HACIENDA RECIBIO A UNA COMISION DE LAS CAMARAS BARCELONESAS

MADRID. (Resumen de la agencia Cifra.)—El ministro Luque, recibió a mediadía de ayer en el salón Carlos II de su Departamento a una Comisión de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, presidida por su titular, Andrés Rivera Rovira, a quien acompañaba Pablo Roig Giralt, vicepresidente de dicho organismo; José Calpe, secretario general; Antonio García Nieto, Olegario Soldevilla, José Enríquez y Carlos Ferrat.

Los visitantes expusieron al ministro diversos problemas económicos y financieros que afectan a la provincia de Barcelona y recibieron su apoyo para buscar las adecuadas conclusiones a los mismos.

El Ministro de Marina, en San Fernando

SAN FERNANDO (Cádiz). (Mencheta.)—El ministro de Marina, almirante Baturone Colom, ha realizado en la mañana

DECLARACIONES DEL SEÑOR STANS

«QUEREMOS FOMENTAR UN COMERCIO MAS LIBRE»

«Nixon tratará de buscar normas y poderes que conduzcan a un comercio más justo», dijo el secretario USA de Comercio

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se han expresado temores en meses recientes, tanto en otros países como en el nuestro, de que los Estados Unidos se encaminan hacia un nuevo período de economía proteccionista. Este, sencillamente, no es el caso. El Presidente Nixon ha dicho claramente en repetidas ocasiones que los Estados Unidos se han comprometido a fomentar un comercio más libre, declaró ayer, a primeras horas de la tarde, el secretario de Comercio estadounidense, señor Stans, por boca del secretario adjunto de Comercio, señor Robert McLellan, a los postres de una comida de trabajo ofrecida por la Cámara de Comercio Americana en España y el American Club.

Al almuerzo asistían unos quinientos comensales de ambos organismos y numerosos hombres de negocios vinculados al comercio hispano-norteamericano.

Ocupaba la presidencia el señor Fontana Codina, Ministro español de Comercio, al que acompañaban, además del secretario adjunto norteamericano de Comercio, el embajador de Estados Unidos en España, señor Hill; el Subsecretario del Ministerio de Comercio, señor Fernández-Cuesta; el director general de Relaciones Económicas Internacionales, señor Cerón; el presidente de la Cámara de Comercio Americana en España, señor Peter Danos, y el presidente del American Club, señor Dan Lowell.

El almuerzo estaba programado en honor del secretario norteamericano de Comercio, señor Maurice Stans, cuya asistencia al acto hubo de ser anulada debido a la enfermedad que le retiene en el hospital militar de la base de Torrejón de Ardoz.

TARIFAS ARANCELARIAS Y COMERCIO

«En la legislación comercial que propuso al Congreso el año pasado, el Presidente Nixon expresaba contundentemente ese criterio —prosiguió el señor MacLellan—. Entre otras cosas, solicitaba la anulación del «precio de venta norteamericano» de algunas tarifas arancelarias y la mejora de los sistemas para resolver en el interior los problemas de las industrias afectadas por las importaciones. Además, todas las medidas tomadas por el Poder Ejecutivo en los dos últimos años han dado como resultado el fomento del comercio bilateral entre los países.»

PROTECCIONISMO

Se refirió el señor McLellan a los dos extremos opuestos que impregnan la actividad comercial: el proteccionismo y el libre comercio. «Sabemos —dijo— que el proteccionismo clásico es contraproducente y no tiene cabida en el siglo XX. También sabemos que el comercio libre absoluto es un mito que no existe en ninguna parte del mundo.» Se refirió también a los problemas comerciales que Estados Unidos tiene planteados en estos momentos a escala mundial. En es-

te sentido, declaró que la Administración estadounidense está de acuerdo con lo que decía recientemente el «Times» de Londres: «El proteccionismo europeo y japonés abarca mucho más que cualquiera que exista en los Estados Unidos. La industria japonesa y la agricultura del Mercado Común cuentan entre las más protegidas del mundo desarrollado.»

RECIPROCIDAD

«Creemos que la palabra clave es la de reciprocidad, prosiguió el secretario adjunto norteamericano. No pedimos más que condiciones comerciales justas y equitativas, y a cambio pretendemos oportunidades comerciales recíprocas.»

Al hablar sobre el proyecto de ley Mills, el señor McLellan dijo: «Lo que más preocupa a Europa, sin duda alguna, es la cuestión de si los Estados Unidos llevarán adelante este año una legislación comercial parecida al proyecto de ley que casi quedó aprobado el año pasado. Diré, en primer lugar, que, como ustedes recordarán, la Administración Nixon no buscó el amplio alcance de las posibilidades restrictivas que finalmente quedaron incluidas en el proyecto de ley. Tratamos de conseguir, en su lugar, solamente medios para moderar la destructora tasa de crecimiento de las importaciones que afectan a una sola industria —la industria textil y de la confección americana—, que afecta a un individuo de cada ocho empleados en la industria manufacturera americana.»

LOS CUPOS DE CALZADO

«Nadie sabe —afirmó el secretario adjunto— qué legislación comercial puede salir del nuevo Congreso, si alguna resulta aprobada. Pero si podemos estar seguros de esto: el Presidente Nixon continuará tratando de buscar normas y poderes que conduzcan a un comercio más justo y más libre. Cuando este proyecto de ley se encontraba pendiente de sanción el mes pasado, el Presidente Nixon indicó personalmente que se oponía a los cupos de calzado. Como pueden ustedes imaginar, estas mayores importaciones han tenido un fortísimo efecto sobre nuestra industria de fabricación de calzado. Gran parte de dicho aumento, por supuesto, ha procedido de España.»

GUERRA COMERCIAL

«No tenemos la intención de cerrar nuestras fronteras, y no esperamos ver el amenazador fantasma de una guerra comercial. Mantendremos nuestro compromiso de un mercado más libre en condiciones de reciprocidad.»

Por fin, refiriéndose al papel internacional de España, el señor McLellan, dijo: «Esperamos que los españoles desempeñen un papel cada vez más importante en el desarrollo de un mundo económicamente maduro. El Presidente Nixon ha prometido que los Estados Unidos conseguirán una plena asociación con todas las naciones de Iberoamérica, y en esto preveemos que España será un aliado especialmente valioso de aquellos países y nuestro.»

LA ADMINISTRACION Y EL CONGRESO

Terminada su intervención, los asistentes al almuerzo, entre los que se notaba un elevado clima de expectación y de inquietud, formularon al señor McLellan diversas preguntas. A una de ellas el secretario adjunto respondió: «No hay ninguna reserva en Estados Unidos para invertir en España, país de gran estabilidad política. Hay un clima favorable entre los industriales americanos.» A otra pregunta sobre las medidas que se toma-

rian en Estados Unidos si era aprobada esta ley restrictiva para el comercio, que incrementaría aún más el actual déficit comercial de España con aquel país, el secretario adjunto señaló que la Administración no podía controlar las medidas legislativas que se dictasen en el Congreso.

Regresó a su país el señor Stans

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, a quien acompañaba el embajador de España en Washington, ha visitado en la mañana de ayer, en el hospital de la base de Torrejón, al secretario de Comercio de los Estados Unidos, mister Maurice H. Stans. El Ministro español fue recibido a la puerta del hospital por el embajador de Estados Unidos en Madrid, que, juntamente con el de España en Washington, acompañaron al señor Fontana Codina a la habitación ocupada por el señor Stans, que emprendió viaje de regreso a su país al no haber mejorado la dolencia que le ha impedido cumplir el programa de su visita a España, en la tarde de ayer.

Durante la entrevista fueron esbozados los temas principales que iban a ser tratados durante la estancia del secretario de Comercio en Madrid, acordándose que para estudiarlos a fondo, el señor Fontana Codina realizará una visita a Estados Unidos el próximo mes de febrero. El secretario de Comercio expresó su deseo de visitar España con más detenimiento. La fecha de su próximo viaje será acordada durante la estancia del Ministro español en Washington.

El señor Stans entregó al Ministro de Comercio un mensaje del Presidente Nixon para el Jefe del Estado español.

Mejora el comercio con el COMECON

MADRID. (Cifra.)—El comercio español con los países del COMECON evolucionó favorablemente en los once primeros meses de 1970, hasta conseguir un aumento en las exportaciones sobre igual período de 1969 valorado en 548 millones de pesetas, y un descenso en las importaciones por valor de 876 millones de pesetas, según datos facilitados por la Dirección General de Aduanas.

Las principales rubricas de exportación correspondieron a productos alimenticios, con un valor total de 1.768 millones de pesetas. Entre ellos destacan los aceites, con 768 millones de pesetas, y el aceite de oliva, con 228 millones de pesetas.

Otro grupo importante dentro de las exportaciones fue el de bienes intermedios, con un valor global de 1.249 millones de pesetas. De entre ellos destacan el mercurio, cloruro potásico y cobre refinado.

Por lo que respecta a las importaciones, la rubrica más importante fue la de productos intermedios, con un valor global de 1.525 millones de pesetas, dentro de ellos, los desechos de hierro y acero, y abonos.

Siguen en importancia, por grupos de utilización, las importaciones de productos sin elaborar, con 702 millones, y productos alimenticios, con 634 millones de pesetas.

El descenso más importante dentro de las importaciones se produjo en las carnes, de las que España compró en el área indicada 1.402 millones de pesetas menos que en el mismo período de 1969.

El príncipe Abdallah, en Madrid

MADRID. (Pyresa.)—Procedente de Casablanca, llegó a última hora de la mañana de ayer al aeropuerto de Barajas el príncipe Muley Abdallah, hermano de Su Majestad Hassan II de Marruecos.

★ CRONICA POLITICA

AÑO IMPORTANTE PARA LAS CORTES

Reunión del señor Rodríguez de Valcárcel con los periodistas * Las incompatibilidades y la reforma del Reglamento * Discursos políticos de altura en la sesión de ayer * Consejo Nacional * La ley Mills y los exportadores españoles * Los daños de las heladas * La renta "per capita" * Regreso

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO. Con algo de retraso sobre las fechas habituales en otros años el Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se ha reunido con los periodistas que realizan habitualmente información en la Cámara legislativa.

Desde hace muchos años, a esta cordial recepción se la conoce, en los medios periodísticos, por la fiesta del «huevo hilado»; el señor Rodríguez de Valcárcel, que estaba acompañado por los miembros de la Mesa de las Cortes, pronunció unas palabras en las que deseó que el nuevo año esté lleno de bienandanzas para todos. Nos sumamos a estos deseos, extensivos a la institución, porque unas Cortes en marcha eficaz y positiva son un factor de indudable importancia para el desarrollo del país, en todos los sentidos.

1971 es un año importante para las Cortes: se está debatiendo (y con intensidad) el proyecto de Ley Sindical, está en puertas el envío de la nueva ley de Régimen Local y la reforma del Reglamento de la Cámara, y a fines del presente año hay renovación de la legislatura, con elecciones en los distintos grupos.

* Incompatibilidades

Sobre el tema de las posibles incompatibilidades con el cargo de Procurador hizo recientemente unas declaraciones en Tenerife el representante de los Colegios de Economistas en las Cortes, don Rafael Díaz-Llanos. Pa-

ra el señor Díaz-Llanos, entre los cargos incompatibles con el de Procurador deberían figurar los subsecretarios y directores generales. Es una cuestión que puede dilucidarse en la reforma del Reglamento, que puede contemplar estos y otros temas.

* Grandes discursos

El debate de ayer en las Cortes fue un debate político de altura. Sobre la existencia o no de un Ministro de Relaciones Sindicales ha habido opiniones sobre todos los gustos, aunque la mayoría apoyase, en líneas generales, el texto de la Ponencia. Dado que las intervenciones de ayer correspondían a miembros de la Comisión, es decir, con voz y voto, puede anticiparse que la Ponencia—en cuyo nombre intervino ayer brillantemente don Fernando Herrero Tejedor—triunfará en su postura. Ayer, don Raimundo Fernández-Cuesta, don Adolfo Díaz-Ambrona, don José Solís, don Emilio Lamo de Espinosa, don Eduardo Villegas Giron, don Juan Sánchez Cortés, don Emilio Romero, don Rodolfo Martín Villa, don Baldozero Palomares, don Dionisio Martín Sanz y don Adolfo Muñoz Alonso, entre otros, expusieron sus puntos de vista con claridad y riqueza de matices. La información que se publica en otro lugar del periódico exige de más comentarios.

* Consejo Nacional

Las noticias de agencias sobre la labor del Consejo indican que se llevan a buen ritmo los preparativos del Pleno. Los Ponentes de los tres temas que se llevarán a la sesión plenaria: don José Ibáñez Freire, don José Planelles y don Luis Valero, sobre «Libertad y seguridad en la Comunidad Nacional»; don Jesús

Fuery, don Santiago Pardo Canalis y don José Utrera, sobre «Funcionamiento institucional», y don Baldozero Palomares, don Carlos Pinilla y don José Luis Zamanillo, sobre «Defensa de la comunidad nacional», tienen que terminar sus informes antes del día 17. Se espera que a fines de mes se convoque al Pleno de la Cámara del pensamiento.

* Ley Mills

La visita del secretario de Comercio norteamericano, mister Stans, que sufrió una molesta enfermedad que le impidió efectuar el programa previsto, ha servido para tranquilizar algo las inquietudes de los exportadores españoles ante la ley Mills. Las declaraciones del secretario de Comercio adjunto, ante 500 expectantes comensales, han servido para poner de manifiesto la actitud de la Administración Nixon de fomentar los intercambios comerciales con España. Lo importante es que las amenazas sobre nuestras exportaciones de pieles y textiles no lleguen a convertirse en realidad. Este es un tema que suponemos habrá sido perfilado por el Ministro señor Fontana Codina en el curso de su breve entrevista con su colega. El señor Fontana Codina visitará los Estados Unidos en el próximo mes de febrero.

* Heladas

Todavía no hay una nota oficial sobre el alcance de las recientes heladas en distintos puntos de nuestro país, en especial en la provincia de Albacete. Los Consejos Provinciales albacetenses han pedido que la provincia sea declarada «zona catastrófi-

ca», a la vista de los daños. Una revista, «Tribuna Veterinaria», los evalúa, en toda España, en lo que concierne a ganadería, en 10.000 millones de pesetas. Habrá que esperar a los datos oficiales para confirmar esta elevada cifra.

* Renta «per capita»

Los datos estimativos de la OCDE sobre el crecimiento de la renta «per capita» en nuestro país están calculados por lo bajo, según estima el economista del Banco de Bilbao, señor Alcaide. Los mil dólares de la OCDE para 1975 se alcanzarán, según este economista, en 1972-73. La diferencia es que la OCDE calcula un ritmo de crecimiento del 5,5 por 100 anual, mientras que el señor Alcaide lo estima en un 10 por 100. Es una diferencia notable.

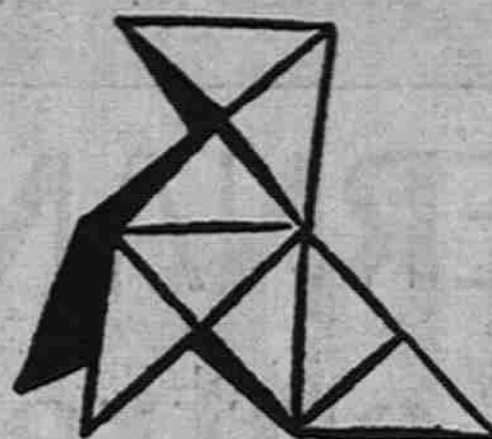
* Regreso

Hoy regresa a su país el ministro de Asuntos Exteriores marroquí, señor Bel Abbes, que se ha entrevistado con el jefe del Estado, el Ministro de Asuntos Exteriores, Ministro Comisario

del Plan de Desarrollo y Jefe del Alto Estado Mayor. En estas entrevistas se trataron temas de cooperación entre los dos países, singularmente en el campo económico.

LA «PAJARITA», EN LAS CORTES

El largo y cálido debate



HA subido la marea parlamentaria y en algunos momentos se ha encrespado un tanto el oleaje dialéctico. Bastaría citar la lista de oradores de lujo que han intervenido en esta sesión de gala, desde Raimundo Fernández-Cuesta a Fernando Herrero Tejedor, para señalar: «Hasta aquí llegaron las aguas.» Eran las cinco de la tarde, eran las cinco casi en punto de la tarde, cuando el presidente de la Comisión, don Joaquín Bau, desató el torrente oratorio al concederle la palabra a don Raimundo Fernández-Cuesta. «Aquí, esta tarde, estamos haciendo historia», diría luego don José Solís. Había lleno de Procuradores en los escaños. La Ponencia, con la reincorporación de don Fernando Suárez, se presentaba casi completa, con la única ausencia de don Jesús Lample, aún no repuesto totalmente de su accidente. Manos ilustres se alzaban en solicitud de la palabra.

EL señor Herrero Tejedor tomaba notas, entre distraído y minucioso. Los rumores —que estos días los hay para todos los gustos— subrayaban algunas intervenciones. Los únicos aplausos de la tarde los arrancó el señor Solís, don José. Sobre la figura del Ministro de Relaciones Sindicales han tenido algo que decir varios ex Ministros. Si no recuerdo mal, son éstos: don Raimundo Fernández-Cuesta, don Adolfo Díaz-Ambrona, don José Solís Ruiz. Es curioso: los tres mantuvieron tesis diversas. En el mismo escaño se sentaban el señor Villegas, el señor Solís y el señor Sánchez-Cortés. Tampoco coincidieron. Don Emilio Romero citó a Solís y le llamó con la hermosa palabra «maestro». Don Emilio Romero aludió a «mi maestro Solís» precisamente para discrepar profundamente de él, y pidió mayor autoridad y más atribuciones para el Ministro de Relaciones Sindicales de aquellas que le señala el informe de la Ponencia. «La gloria del discípulo es honra del maestro.» Otro ex Ministro permanecía atento y silencioso: don Pedro Nieto Antúnez. Hablaba don Eduardo Villegas. Venía a decir algo así: «Yo no creo que la figura de un Ministro de Relaciones Sindicales entorpezca la autonomía y la representatividad sindical.» En ese momento se deslizó discretamente hacia la salida de la sala un quinto ex Ministro: don Alberto Martín Artajo.

SE produce un breve turno de alusiones entre don Dionisio Martín Sanz y don Gonzalo Marcos Chacón. Reduciendo las cosas al absurdo, el señor Marcos Chacón había afirmado: «Cambio los ciento cincuenta Procuradores sindicales por un Ministro en el Gobierno.» A don Dionisio Martín Sanz le había parecido mal el cambio: «Eso no es serio.» «El señor Martín Sanz, que tanto habla de «convivencia» puede ejercitarla con los que disienten de sus opiniones», respondió el señor Marcos Chacón. A pesar de la alta temperatura parlamentaria, la campanilla del señor presidente no sonó en ninguna ocasión. Los oradores fueron escuchados en respetuoso silencio. Sólo se levantaron rumores y murmullos que pronto se desvanecían. Las leyes no escritas del diálogo se cumplen en la Cámara cada vez con mayor acatamiento. Nuestro contraste de pareceres se cura de la vehemencia celtibérica.

ME preguntará el lector, a estas alturas: «Y del Ministro de Relaciones Sindicales, ¿qué?». Pues que la figura del Ministro de Relaciones Sindicales aún no tiene certificación legal de nacimiento. Los señores Procuradores no han votado. Pero no creo aventurar una arriesgada profecía si afirmo que el Rubicón de la ley está ya, prácticamente, cruzado. En algunos momentos del debate, cuando se oía al señor Solís hacer la historia del Congreso de Tarazona, de la Comisión interministerial, del proyecto del Gobierno y del informe de la Ponencia; cuando se escuchaba la rotunda y brevísima intervención del señor Sánchez-Cortés definiendo la fórmula de la Ponencia como una amenaza a la autonomía y la representatividad de la Organización Sindical; cuando don Adolfo Díaz-Ambrona hacía un análisis diáfano del estado de la cuestión y abogaba por la dualidad de figuras: el Ministro y el Presidente; cuando don Dionisio Martín Sanz, que ya había atacado el texto del informe como Procurador enmendante, volvía a la carga como Procurador miembro de la Comisión, parecía que la figura legal del Ministro se tambaleaba casi a punto de naufragar en medio del torrente oratorio.

PERO, no. Don Raimundo Fernández-Cuesta, haciendo historia larga del sindicalismo había empezado por afirmar: «Institucionalizar el sindicalismo no equivale a convertirlo en un órgano del Estado.» El señor Rivas Guadilla, desde su conocimiento de las leyes y su rigurosa formación jurídica, aceptaba la figura del Ministro y solicitaba algo que la Ponencia aceptaría: la expresa mención de que se trataba de un Ministro sin cartera. Don Emilio Romero iba más lejos y pedía que se le concediesen al Ministro más atribuciones, entre ellas las de nombrar a sus más íntimos colaboradores. Los señores Lloset Marañón, García Carrero y Alvarez Molina, todos ellos sindicalistas, se manifestaban a favor de la tesis de la Ponencia. Don Eduardo Villegas consumió un largo turno en esta misma posición.

DON Emilio Lamo puntualizaba el aspecto jurídico del tema, señalando la contradicción entre una exigencia de representatividad y la condición de miembro del Gobierno. Desde el fondo de la sala, con tono suave y convincente, terciaba el señor Martín Villa para poner un necesario contrapunto a la intervención de don José Solís. En igual sentido se manifestaba don Baldozero Palomares. Don Adolfo Muñoz-Alonso interpretaba el precepto que se discutía desde un punto de vista insólito hasta el momento: no era el Gobierno quien imponía un Ministro de Relaciones Sindicales, sino que era la Organización Sindical quien exigía del Estado que éste diera rango de Ministro a la persona encargada de establecer relaciones con la Organización. Cuando el señor Herrero Tejedor, ya a hora tardía, recurrió a la imagen de la pirámide de dos puntas, y desenvolvía su habilidad dialéctica para dejar al Comité Ejecutivo en la cabeza de la Organización sin menoscabo de la existencia de un Ministro de Relaciones Sindicales, el tema estaba virtualmente superado.

En la próxima sesión o en las próximas sesiones habrá réplicas, réplicas, votación... y Ministro. (Pyresa.)

Jaime CAMPANY

IMPORTANTE DEBATE POLITICO EN LAS CORTES

● LA MAYORIA DE INTERVENCIONES, EN FAVOR DE LA FIGURA DEL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

MADRID. (De nuestra Redacción y Pyresa).—La de ayer tarde fue una de las sesiones doctrinalmente más densas de cuantas se han desarrollado en relación con el proyecto de Ley Sindical. Todas las intervenciones se han referido, exclusivamente, a la figura del Ministro de Relaciones Sindicales, que se contempla en el artículo 31 del proyecto.

Abrió la sesión don Raimundo Fernández-Cuesta, quien hizo un breve bosquejo de la historia del Sindicalismo, para concluir diciendo que institucionalizar el Sindicalismo no equivale a hacerle un órgano del Estado. «No se puede admitir un Sindicalismo de participación, y más en España, donde la participación llega a los más altos organismos del país, sin aceptar su participación en el Estado, en todos aquellos asuntos que le den fuerza y poder. No se puede aceptar un Sindicalismo —añadió el señor Fernández-Cuesta— y quererle situar al margen del Estado o erigirle en fuente de conflictos frente al Estado.»

Todos los principios básicos de nuestro Sindicalismo han de entenderse dentro de una jerarquía de valores y con sometimiento al bien colectivo de la comunidad. El Estado no es más que el soporte sobre el que descansa el poder político soberano, necesario para la vida de la sociedad. Han de institucionalizarse todas las fuerzas, de manera que se enmarquen dentro de los límites de la constitución.

Subrayó luego don Raimundo Fernández-Cuesta la necesidad de que exista una relación y una vinculación entre el Sindicato y el Estado. Propugnó como fórmula más adecuada para lograrlo la figura del Ministro de Relaciones Sindicales, y afirmó que no le habían convencido las razones expuestas en contrario durante la sesión anterior.

«Dentro del Sindicalismo —añadió—, su historia más reciente nos demuestra que el Ministro Delegado no fue nunca un obstáculo para el desarrollo y la defensa de los intereses sindicales.»

El señor Rivas Guadilla apoyó la tesis mantenida por la Ponencia y solicitó que se especificase en el texto del artículo la condición de Ministro sin Cartera para el futuro rector de la Organización Sindical.

Don Emilio Romero Gómez manifestó que la autoridad del Ministro de Relaciones Sindicales quedaba, a su juicio, constreñida en el informe de la Ponencia. Si al Ministro no se le rodea de las funciones de autoridad y coordinación, se habrá creado una figura ineficaz. Propuso, en consecuencia, que el Ministro de Relaciones Sindicales estuviese asistido de la potestad de nombrar a sus más directos colaboradores. «El Ministro —dijo también— es una figura

singular de arbitraje y de control y no le debemos restar la autoridad necesaria. En los tiempos presentes —dijo, por último— el Ministro de Relaciones Sindicales difícilmente podrá hacer una política en contraposición del Congreso Sindical.»

El señor Lloset Marañón defendió la tesis de la Ponencia y manifestó que la Organización Sindical debe estar también presente en la mesa del Consejo de Ministros. Se manifestó opositor a la subsistencia de un Ministro de Relaciones Sindicales y de un Presidente de la Organización Sindical.

El señor García Carrero estudió la estructura actual de la Organización Sindical y manifestó a continuación que, en adelante, la Organización Sindical estará integrada por órganos de base representativa independientes, con derecho de reunión y de expresión. Sobre este complejo institucional se engarza el Ministro de Relaciones Sindicales, que no es un poder omnímodo, y cuya actuación puede centrarse a unas funciones concretas. Se opuso también a la posible existencia de un Presidente de la Organización Sindical, por estimar que pudieran existir discordias entre dos autoridades al mismo nivel.

También a favor de la figura del Ministro de Relaciones Sindicales se manifestó el señor Alvarez Molina. Sin embargo, propuso que se especificasen las condiciones de Ministro sin Cartera, y que los nombramientos de mayor relieve fuesen siempre consultados con el Comité Ejecutivo Sindical.

Intervención de Díaz-Ambrona

Don Adolfo Díaz-Ambrona estimó que el informe de la Ponencia había sido consecuencia más bien de las dificultades para el nombramiento de Presidente de la Organización Sindical que de la concepción que ella tuviera de la forma de gobernarla y dirigirla. Pero el problema no debe resolverse su primando al Presidente de la Organización Sindical. A su juicio, es indispensable mantener la figura del Presidente de la Organización Sindical.

Se refirió luego a las relaciones entre Gobierno y Organización Sindical, ya que la casi totalidad de los asuntos sindicales requieren diálogo permanente con el Gobierno.

Por esta razón se inclinó hacia la existencia de un Ministro de Relaciones Sindicales.

Presidente de la Organización Sindical y Ministro de Relaciones Sindicales —añadió—, deben recaer en la misma persona, aunque su nombramiento sea

* * * PAG. SIGUIENTE

• LEY SINDICAL

FERNANDEZ-CUESTA: «Vinculación entre el Sindicato y el Estado» SOLIS RUIZ: «Superar el posible rozamiento entre la línea política y la representativa»

(DE PAG. ANTERIOR)

mediante actos diferentes, de modo parecido a lo que actualmente ocurre con la figura de Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, que recae en una única persona.

Don Juan Sánchez Cortés manifestó su rotunda oposición al texto de la Ponencia, por entender que contradecía los principios de autonomía y de representatividad consagrados en el artículo cuarto de la ley. Queremos —dijo— una autonomía plena, o no la queremos; queremos representatividad plena, o

no. Lo que no quiere decir que esté en contra de un Ministro de Relaciones Sindicales, pero siempre que no le esté encomendado el gobierno de la Organización Sindical.

A favor del informe de la Ponencia intervino luego el señor Villegas Girón. El Ministro de Relaciones Sindicales —dijo— no viene a mandar en los Sindicatos, viene a servirlos en primera fila. En manera alguna el Ministro de Relaciones Sindicales contradice los principios de autonomía o de representatividad ya aprobados.

Intervención de Solís Ruiz

Don José Solís Ruiz recordó cómo uno de los acontecimientos políticos más importantes de los últimos treinta años del Sindicalismo había sido, a su juicio, la preparación del proyecto de Ley Sindical, y particularmente el Congreso de Tarragona. Se refirió también a la solicitud reiterada de los sindicalistas para la actualización de la vieja ley de 1940, superada por la dinámica sindical. El Congreso de Tarragona, con la participación de un millar de representantes sindicales a todos los niveles, se enfrentó definitivamente con este tema tan capital e importante. Uno de los temas más ampliamente analizados en la encuesta, primero, y debatido después en Tarragona, fue el relativo al Presidente de la Organización Sindical. A Tarragona, sobre este punto, se llevaron media docena de propuestas, nacidas de la encuesta sindical, y después de apasionados debates se aprobó la electividad del Presidente, utilizando el nuevo sistema de ternas, que nuestras leyes habían consagrado para otros cargos de importancia similar. Tres puntos fundamentales —añadió don José Solís Ruiz— planteaba la propuesta sindical. El de autonomía, representatividad e independencia sindical; el de las asociaciones dentro de la unidad sindical, y el de la presidencia del Sindicalismo español.

Hemos de dejar en claro, saliendo al paso de comentarios que leemos muy principalmente en publicaciones extranjeras, comentarios a veces dirigidos desde España, que fuimos los hombres del Movimiento Nacional, y entre ellos, muy destacadamente, los sindicalistas y falangistas, con algunos de la Editorial Católica, los que nos mostramos partidarios de una apertura del Régimen, poniendo en línea un proyecto de asociaciones políticas, estudiando una posible ley electoral, sentando las bases de un proyecto de administración local, y, sobre todo, elaborando unos criterios sobre una posible Ley Sindical, que llevaba la representatividad a todos los niveles. Nos agradó —dijo más adelante—, que el informe de la Comisión enviada a España por la OIT, que, a mi juicio, en un 90 por 100 reconocía la realidad viva de nuestro Sindicalismo y los profundos avances sociales alcanzados por el Régimen, indicase haber observado cómo en las propias filas de los dirigentes sindicales era donde se impulsaba la reforma de la Organización Sindical y se aspiraba a una mayor autonomía, independencia y representatividad. Por ello asigna el calificativo de inmovilista, en el sentido negativo que quiere dársele, a otras personas o grupos, pero no a los sindicalistas, no a los hombres del Movimiento, y menos aún a los que dentro de él proceden de los grupos falangistas, acompañándonos en esta idea de perfeccionamiento político, hombres muy destacados de otros sectores de opinión. Recordó a continuación el señor Solís Ruiz el nombramiento de una Comisión para el estudio del proyecto de Ley Sindical.

Fortalecimiento

«Aspiramos —añadió el señor Solís Ruiz— a un fortalecimiento del Sindicalismo, seguros de que no era, como algunos timoratos pensaron, un peligro, sino, antes al contrario, un profundo fortalecimiento del Régimen.»

En relación con el tema de la presidencia de la Organización Sindical manifestó que al configurar la cabeza del Sindicalismo existe un peligro, que se ha de superar: el posible rozamiento entre la hasta ahora llamada línea política y la representativa.

«Por recoger el sentido del Sindicalismo, yo me declaro partidario de la representatividad a todo nivel, aceptando la nueva forma constitucional de la terna, elevada a través del Consejo Nacional al Jefe del Estado. Por ello, si se vota por apartados este artículo, no votaré afirmati-

vamente el apartado primero. Para el caso de que la Comisión considere que el presidente podrá ser Ministro, en atención a que es conveniente su presencia en el Consejo de Ministros, a mi juicio hemos de considerar cuidadosamente sus facultades. Hemos considerado a un hombre que se agiganta y empuje al resto de la Organización Sindical. Si se da el paso hacia un Ministro de Relaciones Sindicales, muchas de las facultades a él asignadas deben pasar a los órganos colegiados sindicales. Soy partidario —dijo— de sistemas fuertes, pero con la autoridad compartida con el pueblo; de lo contrario, estaríamos escribiendo en el vacío.»

Las palabras finales del señor Solís Ruiz fueron acogidas con aplausos por varios Procuradores.

Otras intervenciones

El señor Lamo de Espinosa manifestó que compartía las preocupaciones del señor Solís Ruiz, pero señaló la contradicción legal entre la exigencia de representatividad y la condición de miembro del Gobierno. Es a la propia Organización Sindical a la que interesa estar representada en el Gobierno.

Don Rodolfo Martín Villa manifestó que sin mandato alguno, pero con la honrosa dependencia de su función actual, apoyaba en líneas generales el informe de la Ponencia.

Recordó la gestación del proyecto de ley, según había sido expuesta por el señor Solís Ruiz, y afirmó que era lógico que la fórmula del Congreso de Tarragona fuera la más independiente desde el punto de vista sindical; pero hay que recordar que aquí estamos haciendo una ley que podría considerarse como un pacto entre

Sindicato y entre otras instituciones de la sociedad que no son Sindicato.

Si es peligroso que mande mucho un Ministro, tan peligroso es que mande y mande mucho una persona que no sea Ministro. Estamos ante una opción política. ¿Qué institución —se preguntó luego— puede compensar el poder sindical? Es evidente que se ha producido un desarrollo de las instituciones sindicales a mayor ritmo que las instituciones de participación política del país.

El poder del Ministro de Relaciones Sindicales no es en modo alguno omnipotente. No queremos asegurar su omnipotencia en la legalidad que estamos configurando. Estamos perfeccionando los principios de autonomía y de representatividad. Las decisiones del Ministro de Relaciones Sindicales, en todo caso, podrán ser recurridas por cauces jurídicos sindicales. No hay tampoco una domesticidad gubernamental en la dirección que ahora se imprime a la Organización Sindical.

Cuerpo de convivencia

Tras la intervención del señor Palomares, coincidente en líneas generales con el informe de la Ponencia, intervino don Dionisio Martín Sanz. «Tenemos que considerar el Sindicalismo —dijo— como un cuerpo de convivencia, y sin ella todo nuestro sistema se falsearía.» Más adelante se preguntó: «¿Cómo se puede establecer la convivencia entre un hombre designado por el Gobierno y otros elegidos por el 75 por 100 de sus representantes? Yo admito transitoriamente —afirmó— un Ministro de Relaciones Sindicales, pero cumplidas las previsiones sucesorias, no existirá un Ministro de Relaciones Sindicales si no es con la conformidad de las partes. No obstante, admito la posibilidad de existencia

de un Ministro de Relaciones Sindicales, independiente de la figura del Presidente de la Organización Sindical.»

Afirmó el señor Muñoz-Alonso, a continuación, que se había producido una dislocación parlamentaria del problema. El problema, a su juicio, consiste en juzgar si es posible que el Estado desampare a la Organización Sindical, de modo que no exista un Ministro que guarde y vele por los intereses sindicales. La autonomía y la representatividad no pueden estar en contradicción con la existencia de un Ministro de Relaciones Sindicales. Nunca podrá este Ministro incidir en estos principios ya consagrados con anterioridad.

Relación entre Sindicatos y el Gobierno

Tras una breve pausa en los debates intervino el ponente, don Fernando Herrero Tejedor. Señaló que existían en relación con este artículo dos aspectos que habían de ser estudiados separadamente. El primero de ellos afecta a la necesidad de establecer un procedimiento objetivo de relación entre la Organización Sindical y el Gobierno. El segundo apunta a resolver, sin merma de los principios de autonomía y representatividad, la naturaleza del órgano que ha de encabezar la compleja estructura de la Organización Sindical.

Después de examinar las distintas razones que motivaron el texto que se ofrece al estudio de la Comisión, manifestó el señor Herrero Tejedor que había que tomar en consideración la figura del Ministro como enlace o como órgano de comunicación del Gobierno con los sectores más vivos y más vitales de la sociedad de un país. Por eso —añadió— no es nueva, y ya se ha mencionado aquí suficientemente, la figura del Ministro de la Familia, del Ministro de la Juventud o del Ministro del Deporte. Esta configuración parte de un doble supuesto: el Gobierno está interesado en atender, conocer, promover, canalizar, dar solución a problemas diversos de la sociedad del país, sin que por ello exista la pretensión de encasillar a esa parte de la sociedad en un departamento ministerial, en un sector de la Administración o incluso de la burocracia del Estado. De otro lado, es la propia sociedad la que precisa que su voz y su demanda lleguen directamente al ejecutivo, especialmente en los sistemas de Estado social de derecho, en los que una de las características principales consiste en atender a la creciente demanda de bienes sociales que exija el pleno desarrollo de la personalidad del hombre.

Naturaleza

En cuanto al segundo de los aspectos, señaló el señor Herrero Tejedor que se trataba de resolver, sin merma de los principios de autonomía y representatividad, la naturaleza del órgano que ha de encabezar la estructura de la Organización Sindical. «A juicio de la Ponencia —añadió—, esto no puede resolverse haciendo al Ministro al Presidente de la Organización Sindical ni al Presidente de la Organización Sindical al Ministro de Relaciones Sindicales. No pueden, pues, mezclarse los dos aspectos, sino que tienen que conservarse íntimamente relacionados entre sí, pero con la suficiente limpieza y singularidad en su planteamiento. La mejor solución, a juicio de la Ponencia, para esbozar la naturaleza del órgano de máxima representación y autoridad en la Organización Sindical, era la de atribuir éstas a un órgano colegiado, en el que el principio de representatividad fuera predominante, y en el que la libertad en la adopción de soluciones garantizase la necesaria autonomía de la Organización Sindical.»

«Naturalmente —dijo más adelante—, debemos matizar las facultades que, según esta ley, se conceden al Ministro de Relacio-

nes Sindicales, y la Ponencia únicamente hace hincapié en que, al matizar estas facultades, procuremos no desnaturalizar la figura del Ministro, ni por darle más de lo que deba tener, a fin de no convertirse en jefe directo de la Organización Sindical, ni por quitarle aquello que es imprescindible para que cumpla su misión de órgano de comunicación y medio de enlace.»

«La Ponencia —dijo, por último—, intentó encontrar un sistema que, sin confundir, coordine; que haga compatible este principio de coordinación con la autonomía y la representatividad; que salvaguarde la plena representatividad de las organizaciones profesionales; que haga posible la autonomía funcional necesaria de los Sindicatos como Corporaciones de derecho público; que plantee por caminos de armonía las necesarias reivindicaciones sindicales.»

Aproximadamente a las diez de la noche, el presidente de la Comisión, don Joaquín Bau, a la vista de que numerosos Procuradores habían solicitado intervenir de nuevo, después de que el ponente diera lectura al texto del informe, suspendió la sesión hasta hoy, a las cinco de la tarde.

«BOLETIN DE LAS CORTES»

DESIGNADA LA PONENCIA QUE INFORMARA EL PROYECTO DE LEY DEL CREDITO OFICIAL

MADRID. (Resumen de Pyresa). — El texto del proyecto de ley de Organización y Régimen del Crédito Oficial acaba de hacer su aparición en el «Boletín Oficial de las Cortes». El citado proyecto consta de 37 artículos, cuatro disposiciones adicionales, dos finales y tres transitorias. La Ponencia que informará el proyecto de ley estará integrada por los Procuradores don Rodolfo Argente, don Rafael Cabello de Alba, don Ricardo Martín Esperanza, don Cruz Martínez Esternelas y don Salvador Serrats Urquiza.

El Crédito Oficial, según se dice en el artículo segundo del proyecto, se regirá por una serie de principios, entre los que figuran el de servicio a los objetivos del desarrollo económico y social, equilibrio de la actividad financiera y de sus entidades, complementariedad respecto de la actividad del crédito privado y del mercado de capitales y coordinación con el crédito privado para lograr una distribución eficiente de los recursos financieros.

El Tesoro y el crédito oficial

La dotación del Tesoro al Crédito Oficial será fijada en las Leyes de Presupuestos, que podrán autorizar al Gobierno para ampliar aquella cifra hasta un determinado porcentaje máximo.

El artículo 8 señala que el Crédito Oficial corresponderá al Instituto de Crédito Oficial, denominación que sustituirá a la actual del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo y a las entidades oficiales de Crédito.

Serán entidades oficiales de Crédito las siguientes: Banco de Crédito Industrial, Banco de Crédito Agrícola, Banco de Crédito Local, Banco Hipotecario de España y Banco de Crédito a la Construcción. Todos ellos cumplirán las mismas funciones que hasta el presente, excepto el Banco de Crédito Industrial, que ejercerá, además, la función de crédito a la Construcción Naval y las funciones atribuidas al Crédito Social Pesquero.

SOCIEDADES ANONIMAS

El artículo 23 señala que las entidades oficiales de crédito pasarán a convertirse en sociedades anónimas, cuyo capital social, del que será único titular el Estado, se integrará mediante la aportación de la totalidad de sus patrimonios respectivos.

El Crédito a las operaciones de exportación será atendido en lo sucesivo por el Banco Exterior de España y por el Banco privado. Se transfieren al Banco de España las funciones que actualmente corresponden al Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, en relación con los Bancos Industrial y de Negocios.

Ruego al Gobierno sobre política siderúrgica nacional

MADRID. (Cifra). — «Habiendo transcurrido cinco años, aproximadamente, desde la firma de las actas de acción concertada siderúrgica, es hora de que el Gobierno informe a las Cortes sobre el balance de las acciones suscritas», dice el Procurador Salvador Serrats Urquiza, en un ruego que sobre la política siderúrgica nacional ha elevado al Gobierno por el conducto de dicha Cámara.

Sería importante también —añade en su escrito el señor Serrats— que se informase sobre los acuerdos adoptados en el Consejo de Ministros de 20 de mayo pasado, en cuanto a la actualización de la acción concertada siderúrgica, que han producido ya modificaciones en las actas de concierto anteriores, con lo cual se podrían conocer las alteraciones habidas sobre producciones, instalaciones, inversiones y créditos a las Empresas y el grado de cumplimiento probable del programa siderúrgico nacional revisado en enero de 1970.

Refiriéndose a la política general del sector, y concretamente sobre las tres siderúrgicas integrales y la posible creación de una cuarta, el señor Serrats Urquiza, dada la importancia de los intereses públicos en juego y la evidente incidencia de este sector en el desarrollo industrial, solicita que el Gobierno exponga ante las Cortes, ya directamente o como respu-

ta a una interpelación, la política siderúrgica con un análisis en profundidad de las circunstancias concurrentes.

Para el caso de ser considerado inoportuno este planteamiento, alternativamente, el señor Serrats demanda aclaraciones sobre los siguientes puntos:

Primero. Condiciones técnicas financieras de las diversas acciones concertadas siderúrgicas y vigilancia e informe sobre su cumplimiento.

Segundo. Balance de la acción concertada siderúrgica desde su iniciación, grado de eficacia y desviaciones del plan siderúrgico nacional.

Tercero. Previsiones de realización sobre el plan reformado de 1970.

Cuarto. Inversiones programadas para cada una de las tres plantas siderúrgicas integrales en sus diversos planes; calendario de realización, a fin de alcanzar el equilibrio productivo de cada una de ellas, con indicación de las desviaciones de inversión y producción sobre los planes y programas concertados.

Quinto. Financiación de las inversiones promovidas por la acción concertada en las plantas no integrales e integradas, según su origen público, privado, nacional o extranjero, y avales concedidos por el Estado para los créditos extranjeros.

Sexto. Inversiones públicas y complementarias de infraestructura —vías de comunicación y puertos—, previstas para la plenitud productiva de cada planta integral.

Séptimo. Inversiones totalizadas —públicas y privadas— por unidad de producción —o por unidad de valor añadido en su caso— para la plenitud productiva de cada una de ellas.

Octavo. Cautelas técnicas y financieras adoptadas para la correspondencia de las inversiones y créditos con el programa concertado, de su rentabilidad social y económica y garantías de reintegro de los préstamos o de su rescisión en caso de incumplimiento.

Noveno. Fundamentos técnico-económicos y sociales y programa previsto para la cuarta siderúrgica integral en el orden productivo y de participación pública y privada en su desarrollo.

Décimo. Evolución previsible de la balanza comercial exterior del sector siderúrgico, en virtud del plan siderúrgico actualizado y de los programas concertados.

Undécimo. Política de precios siderúrgicos y actuación de Unesid.

Descongelación de las rentas salariales

MADRID. (Cifra). — La descongelación total de las rentas salariales mediante la oportuna norma, que deje sin efecto los límites porcentuales establecidos en el decreto-ley de 9 de diciembre pasado, es el ruego que, a través de las Cortes, ha dirigido al Gobierno el Procurador de representación sindical José Manuel Sierra Haya.

Solicita también en su ruego el señor Sierra Haya que se dé vigencia a la ley de 1958 sobre Convenios Colectivos para que éstos puedan ser negociados con la inclusión de incrementos salariales, de acuerdo y en proporción al aumento real del coste de la vida.

EL PLENO PODRÍA CELEBRARSE A FINALES DE MES

- EN ESTOS DIAS SE REUNEN LAS TRES PONENCIAS PARA ELABORAR LOS INFORMES
- LOS TRABAJOS DEBERÁN ESTAR ULTIMADOS ANTES DEL DIA 17

MADRID. (Cifra).—Las tres Ponencias designadas por la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento para elaborar los correspondientes informes que serán tratados en el próximo pleno del Consejo están celebrando diversas reuniones durante estos días a fin de tener ultimados los citados informes antes del próximo día 17.

Como se sabe, la Comisión Permanente acordó elevar al Presidente del Consejo el siguiente orden del día:

- «Libertad y seguridad en la comunidad nacional».
- «Funcionamiento institucional».
- «Defensa de la unidad nacional».

Para elaborar los informes sobre estos tres temas fueron designadas las siguientes Ponencias:

En relación con el tema «Libertad y seguridad en la comunidad nacional», Ibáñez Freire, Planelles y Valero Bermejo.

En relación con el tema «Funcionamiento institucional», Fueyo Alvarez, Pardo Canalis y Utrera Molina.

Finalmente, sobre el tema «Defensa de la unidad nacional», Palomares, Pinilla y Zamanillo.

Los trabajos de estas Ponencias deberán ser entregados antes del próximo día 17, a fin de darlos a conocer a los Consejeros Nacionales y así hacer posible que éstos puedan intervenir en el Pleno si lo desean.

Una vez realizadas las peticiones de intervención se procederá a la convocatoria del Pleno.

En fuentes informadas se ha podido saber que este Pleno podría celebrarse en la última semana del presente mes.

Reorganización de la Dirección de Urbanismo

MADRID. (Pyresa).—La Dirección General de Urbanismo queda estructurada conforme al siguiente esquema: Secretaría General, de la que dependen las Secciones de Asuntos Generales y Coordinación y Expedientes Urbanísticos, y la Subdirección General de Planeamiento y Régimen del Suelo, de la que dependen las Secciones de Asistencia al Planeamiento, Planeamiento Territorial, Planeamiento General, Planeamiento Parcial, Planeamiento Especial y Sección Jurídica de Planeamiento y Régimen del Suelo.

Las mencionadas unidades se crean en sustitución de las anteriores existentes, de acuerdo con lo que dispone la orden de 24 de diciembre último, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer, en cumplimiento de lo dispuesto en el decreto de 26 de febrero de 1970 sobre reorganización de esta Dirección General.

Presupuestos

MADRID. (Pyresa).—Los ingresos líquidos en el mes de agosto de 1970 por recursos y obligaciones presupuestados ascendieron a un total de 20.743.562.414 pesetas, según una resolución de la Intervención General de la Administración del Estado que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Los pagos líquidos verificados durante el mismo mes fueron 20.405.330.086 pesetas.

Los ingresos obtenidos en los ocho meses primeros de 1970 ascendieron a 193.606.865.019 pesetas, y los gastos, a 193.166.996.765 pesetas.

El detalle de los ingresos en los citados ocho meses fue: impuestos directos, 60.551.127.829 pesetas; impuestos indirectos, 112.042.039.214 pesetas; tasas y otros ingresos, 9.202.701.313 pesetas; transferencias corrientes, 3.906.448.756 pesetas; ingresos patrimoniales, 6.322.484.580 pesetas; enajenación de inversiones reales, 109.805.663 pesetas; transferencias de capital, 35.000.000 de pesetas; variación de activos financieros, 690.670.855 pesetas, y variación de pasivos financieros, pesetas 646.546.809. Figura, además, un anexo no incluido en el total por 5.285.553.743 pesetas. Por su parte, los recursos locales e institucionales alcanzaron una recaudación de 3.731.765.327 pesetas.

En cuanto a los pagos realizados en los primeros ocho meses de 1970, la mayor partida correspondió al Ministerio de Obras Públicas, con 24.360.082.699 pesetas, seguido por los de Educación y Ciencia, con 24.105.167.700 pesetas, y Gobernación, con 24.062.946.742 pesetas.

5. FERIA TECNICA INTERNACIONAL DE LA MAQUINARIA AGRICOLA ZARAGOZA
(ESPAÑA) **del 11 al 18 abril 1971**

TRANSFORMACION DE TERRENO
LABOREO
SIEMBRA Y PLANTACION
PROTECCION DE CULTIVOS
RECOLECCION
TRACCION
EQUIPOS DE GRANJAS
INDUSTRIAS AUXILIARES
MAQ. Y MATERIAL PARA ENOLOGIA
MAQ. Y MATERIAL PARA VITICULTURA

FINA/71
AUTENTICO ESCAPARATE PARA LA MECANIZACION DE LA AGRICULTURA

del 15 al 17 de abril,
3ª CONFERENCIA INTERNACIONAL DE MECANIZACION AGRARIA
organizada por la
ASOCIACION NACIONAL DE INGENIEROS AGRONOMOS
tema: **MECANIZACION DE LA PREPARACION, INDUSTRIALIZACION Y DISTRIBUCION DE LA CARNE.**

oficinas: **palacio ferial zaragoza (españa)**

Ganadería: Diez mil millones en pérdidas

● Según las primeras estimaciones publicadas por «Tribuna Veterinaria»

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de las agencias Cifra y Pyresa).—Las pérdidas en la ganadería española por las recientes heladas han superado los diez mil millones de pesetas, según las primeras estimaciones publicadas en «Tribuna Veterinaria».

Dicho periódico inserta un estudio provisional en el que se analiza el efecto del frío sobre los pastos, de los que se aprovechan de manera continua en España casi veinte millones de cabezas.

Las consecuencias de las fuertes heladas se han traducido en una disminución del contenido en agua de la hierba, así como en una alteración y reducción de gran parte de las proteínas, lo que la convierte en menos digerible y alimenticia. Por otra parte, al incidir las bajas temperaturas sobre animales previamente depauperados por la falta de pastos, los resultados han sido más graves.

La especie más afectada, según dicho estudio, ha sido la lanar, obligada a una vida antinatural de estabulación.

Hasta el momento no es posible dar cifras exactas sobre pérdidas a nivel nacional, ya que el número de provincias afectadas con temperaturas de menos dos grados permanentes más de diez días han sobrepasado la docena. Otras veinte fueron afectadas en la mitad de su superficie, aproximadamente, y tres en un tercio.

Albacete: Zona catastrófica

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, a petición de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores, reunidos en sesión extraordinaria, ha acordado solicitar al Gobierno la declaración de la provincia de Albacete como zona catastrófica. La petición está fundamentada en los importantes daños que ocasionaron en toda la provincia, especialmente al sector agrícola, las bajas temperaturas recientes. Por esta causa se paralizaron casi todas las actividades del campo, comercio e industria, y unos treinta y tres mil obreros agrícolas y diez mil de la construcción aún no pudieron reintegrarse a sus puestos de trabajo.

Los citados Consejos Provinciales, así como la Federación Sindical de Comercio, acordaron, además, solicitar otros beneficios y ayudas a las personas afectadas.

En la Casa Sindical de Villarrobledo (Albacete) se celebró una reunión, a fin de evaluar los daños ocasionados en aquella zona. Las pérdidas ascienden a 500 millones de pesetas, y afectan, principalmente, al viñedo y a la cosecha de cereales.

En la industria también se han producido daños por rotura de instalaciones y por la paralización de transportes y abastecimientos.

Durante los días que duró el temporal hubo unos mil trabajadores agrícolas parados, que representan una pérdida de 20.000 jornales.

Salamanca: Dos mil millones en pérdidas

En más de dos mil millones de pesetas se estiman las pérdidas causadas en el campo salmantino por los fenómenos atmosféricos de los últimos tres meses. La cosecha, actualmente en estado de germinación, ha sido fuertemente afectada por las heladas, y los daños se cifran en 500 millones.

En el capítulo ganadero, las pérdidas se han incrementado desde el mes de octubre, y suponen unos 1.500 millones.

Las autoridades provinciales enviaron a los sectores interesados de la Administración un amplio estudio sobre la situación de la agricultura y ganadería. Por otra parte se ha solicitado una moratoria para los pagos que los agricultores tienen pendientes con el Banco de Crédito Agrícola y la declaración de «cosecha catastrófica» para diez municipios de la provincia.

En León, menos frío

Son muy importantes, en toda la provincia de León, las pérdidas originadas por los duros temporales de hielo y nieve, aunque hasta el momento no han sido valorados con exactitud. Los daños afectan, principalmente, a los productos hortícolas y a las vías de comunicación provincial.

Irún: Tráfico casi normal por la frontera

A consecuencia de los hielos, nieves y temporales en general, el tráfico de mercancías en la frontera de Irún, por carretera y a través de los diferentes puentes internacionales, quedó reducido, hace un par de semanas, a la mínima expresión. Paulatinamente se ha recuperado hasta lograrse un 80 por 100 de tráfico normal, tanto en importaciones como exportaciones.

Sevilla: Comunicaciones por carretera con Huelva

SEVILLA. (Resumen de Cifra y Pyresa).—A más de 1.400 millones de pesetas asciende el presupuesto total de las diversas realizaciones que van a llevarse a cabo próximamente, con el fin de mejorar las comunicaciones entre Sevilla y Huelva, capacitándolas para el aumento constante del tráfico rodado que se registra en ambas direcciones.

Ochenta y tres kilómetros de nueva carretera serán construidos entre las dos capitales andaluzas. Al margen de estas realizaciones se redactarán también planos de condiciones para la mejora de los accesos desde la carretera principal que une las dos ciudades con los planos del litoral onubense, en especial las comprendidas en la zona del coto de Doñana.

El Alcalde, en Madrid

El Alcalde de Sevilla, don Juan Fernández, salió hacia Madrid con el objeto de entrevistarse con el Ministro de Obras Públicas, al que informará de los deseos del pueblo sevillano de que el viejo río Guadalquivir vuelva a correr por su antiguo cauce de Triana, cortado desde hace algunos años por la realización de obras de defensa contra las inundaciones. El Alcalde solicitará del Ministerio de Obras

Públicas que por los técnicos sea estudiada la apertura del antiguo cauce con un mínimo caudal de agua que, sin peligro alguno de avenidas, embellezca gran parte de la ciudad.

Barcelona: Recursos sobre las elecciones municipales

MADRID (Resúmenes de Cifra).—Han sido fallados por el Tribunal de la Sala Segunda de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial de Barcelona los recursos presentados por don Manuel Roig Serra y don Manuel Soler Martínez, contra don Vicente Febrer Solsona, proclamado concejal por el tercio familiar en los recientes comicios municipales.

Se ha admitido el recurso del señor Soler y desestimado el del señor Roig, por considerar que éste, al igual que el señor Febrer, que fue proclamado concejal, no son vecinos del distrito séptimo. En cambio, el señor Soler, que obtuvo menos votos que sus dos opositores, tiene el domicilio en dicho distrito y, por lo tanto, debe recaer en él la designación de concejal electo.

El mismo Tribunal ha resuelto el recurso presentado por don Juan Blanch contra don Ramón Torres Muñoz, proclamado en su día concejal por el tercio familiar en el distrito de Sagunto. El fallo dispone que se proclame concejal electo al señor Blanch, por vivir en el citado distrito, circunstancia que no concurre en el señor Torres.

De no presentarse recurso contra los citados fallos, los estamentos oficiales deberán cumplir la resolución adoptada por el Tribunal que ha entendido la causa.

Córdoba: Planes de regadío

CORDOBA. (Pyresa).—El Pleno de las Juntas de las Secciones de Cultivadores y Trabajadores de la Hermandad Sindical se reunió en Santaella, bajo la presidencia de don José Jaén Bonilla, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

El Pleno acordó elevar al Ministerio de Agricultura la solicitud de declaración de interés nacional del plan de puesta en riego de las márgenes de la zona media del río Genil, con aguas procedentes del pantano de Iznajar. El plan permitiría transformar en regadío unas 75.000 hectáreas entre la zona media del Genil y la vega de Carmona. La producción agropecuaria podría incrementarse, según un informe facilitado por la COSA en unos 3.000 millones de pesetas anuales, y la demanda adicional de mano de obra alcanzaría a unos seis millones de jornales al año.

Nueva clínica para Bilbao

BILBAO. (Cifra).—La capital vizcaína contará en la próxima primavera con una nueva clínica en la zona de Archanda. El edificio tiene seis plantas y ha costado cincuenta millones de pesetas.

En dicha clínica se realizarán toda clase de intervenciones quirúrgicas, aunque su principal especialización es la ginecología. Contará con sesenta camas y será atendido por las religiosas de La Esperanza, pertenecientes a la comunidad de la Sagrada Familia de Burdeos.

(Resumen de Cifra y Mencheta.)



LLUVIAS EN EL OESTE

Los mapas previstos para hoy sitúan el centro de la borrasca al noroeste de Galicia y muy próximo a esta región, con un frente frío sobre la costa portuguesa, que se dispone a penetrar lentamente en la Península, donde los vientos soplarán del sudoeste, flojos o moderados. Con esta situación tendremos cielo parcialmente nublado por la mañana, iniciándose un empeoramiento a mediodía por el oeste, que durante la tarde se extenderá a la vertiente atlántica para pasar a la mediterránea por la noche. El cielo en el Cantábrico estará poco nublado, igual que en la vertiente mediterránea, donde se observarán bancos de niebla en el Ebro y Cataluña. En estas comarcas del Mediterráneo se producirá un empeoramiento por la noche, con aumento de nubosidad y alguna precipitación dispersa.

En cuanto a la vertiente atlántica, la nubosidad será variable, con chubascos de lluvia después del mediodía en Galicia, bajo Ebro, Extremadura y baja Andalucía, que se extenderán durante la tarde al resto de la vertiente. En Canarias tendrán buen tiempo, aunque empeorará a última hora, y en Balears, buen tiempo, poco nublado.

OBJETIVO: ESCOLARIZAR A 100.000 TRABAJADORES

EL TRABAJO

COMENZARON LAS SESIONES DE TRABAJO PARA LA PUESTA EN MARCHA DEL PLAN

HOY, FIRMA DEL CONVENIO ENTRE EDUCACION Y CIENCIA Y ORGANIZACION SINDICAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer en la Casa Sindical se inauguró la reunión nacional de los dirigentes provinciales que llevarán a cabo el «Plan para la promoción cultural de los trabajadores», con el que se pretende la escolarización de cien mil de éstos, y que se llevará a cabo por la Comisión Nacional Mixta del Ministerio de Educación y Ciencia y la Organización Sindical.

El acto estuvo presidido por el director general de Enseñanza Primaria, don Eugenio López y López, y asistieron cincuenta y dos inspectores provinciales de Enseñanza Primaria y otros tantos Vicesecretarios Provinciales de la Organización Sindical.

Discurso inaugural

El señor López y López, en el discurso de inauguración destacó la importancia de la tarea acometida ofreciendo la colaboración del Ministerio de Educación y Ciencia en tan significativa labor emprendida por la Organización Sindical. Glosó la trascendencia social y humana del Plan que es una exigencia inaplazable de nuestro tiempo a la que responde la Ley General de Educación.

A continuación intervino el director de la Obra Sindical de Formación Profesional, don Jesús Sancho Rof, quien exhortó a los asistentes a la colaboración en los trabajos respectivos para lograr la mayor eficacia en la formación cultural de los trabajadores.

Transcurrido un breve descanso en la sesión, el inspector central y secretario de la Comisión Nacional, don José Costa Ribas habló sobre las directrices generales del Plan, tras de lo cual se constituyeron los grupos de trabajo que estudiarán la problemática de la puesta en práctica del Plan.

Hoy, a la una de la tarde, en el Ministerio de Educación y Ciencia, el titular del Departamento y el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, firmarán un convenio acerca del presente Plan.

Ayudas de la Fundación «Carlos González Ruiz»

MADRID. (Pyresa.)—El Mi-

nistro de la Gobernación, don Tomás Garicano Gofí, ha hecho entrega de las ayudas que anualmente concede la Fundación «Carlos González Ruiz», a dos familias que, a consecuencia de un accidente de trabajo dentro del ramo de la construcción, en Madrid, hayan sufrido la pérdida de algunos de sus miembros y se encuentren en grave situación económica.

Las becas, dotadas con 50.000 pesetas cada una, fueron entregadas a doña Victoria Prudencio Toloba, viuda y madre de cinco hijos, cuyas edades son de diez, siete, cinco, dos y un año, y a doña Josefa Serrano Rodríguez, viuda y también madre de cinco hijos, cuyas edades son de doce, once, diez, ocho y un año.

Acompañaban al Ministro de la Gobernación, el director de Política Interior y Asistencia Social, señor Llanos Zofio, y miembros del Patronato de la Fundación Benéfica.

Nuevo plazo de admisión para los trabajadores de la Harry Walker

BARCELONA. (Pyresa.)—La Dirección de la Empresa Harry Walker ha acordado aceptar una ampliación hasta el próximo día 16 en el plazo de admisión de los trabajadores que aún no se han incorporado al trabajo, según

ha comunicado, después de mantener una prolongada conversación con miembros del Jurado de Empresa.

Las conversaciones se llevaron a cabo en la Casa Sindical y el nuevo plazo afecta a 163 trabajadores.

Pesqueros de Lanzarote: Pendientes de la solución del conflicto

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Cifra.)—Dos de los trece motopesqueros, cuyas tripulaciones mantuvieron un paro laboral en demanda de mejores salarios, zarparon ayer con rumbo a la costa africana para reanudar las faenas de captura de sardina.

Se trata de los buques «Josefa Santos» y «Chico Grande», cuyos tripulantes habían sido desenrolados y ahora nuevamente admitidos.

Las tripulaciones quedaron pendientes de la solución del conflicto colectivo planteado, que parece seguirá el curso legal.

Se afirma que otras varias unidades zarparán en los próximos días, en iguales condiciones.

Paro parcial en HULLASA

OVIEDO. (Pyresa.)—De los 465 hombres que constituyen la plantilla total de la Empresa Hullasa, de Teverga, fueron ayer al paro 51 trabajadores, de los que 23 son picadores y el resto del personal del interior de la mina, según informa el SIS.

El motivo de la anomalía es la no percepción hasta el momento de la paga extraordinaria de Navidad y de la mensualidad correspondiente a diciembre, de acuerdo con lo aprobado en el Convenio Colectivo Sindical.

COMISION EPISCOPAL DE ENSEÑANZA

Estudia la aplicación de la reforma educativa

les Servicios de Inspección de la Iglesia en un Servicio General de Inspección Técnica; la actualización y reconversión del profesorado de religión y del profesorado en general de centros docentes de la Iglesia, y, finalmente, la programación de la formación religiosa para los diversos niveles educativos y la problemática consecuente en torno a catecismos, libros de texto y normas de evaluación.

El pasado día 11 se continuó el trabajo de la Comisión Episcopal de Enseñanza, bajo la presidencia del obispo de Salamanca, monseñor Mauro Rubio, con un estudio global sobre las perspectivas de la colaboración de la Iglesia en el campo de la formación profesional.

Un grupo de sacerdotes madrileños se opone a la Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un grupo de sacerdotes madrileños que se firma «Equipo Almudena», con domicilio en la calle de la Pasa, 3, lugar en que radican los organismos relacionados con la pastoral diocesana,

ha hecho circular un documento, en el que oponen a la celebración de la esperada asamblea conjunta de sacerdotes y obispos, que tendrá lugar en el próximo mes de septiembre.

Según fuentes autorizadas, este equipo está fundamentalmente compuesto por canónigos de la archidiócesis y no todos muestran su conformidad con el documento mencionado. Las razones en las que basan su desacuerdo consisten, sobre todo, en decir que el Documento n. 1, que se titula «Significación del Sacerdocio Ministerial», está lleno de contradicciones, y en él no aparece teológicamente definida la figura tradicional del sacerdote.

Monseñor Iribarren, nombrado consultor para las Comunicaciones Sociales

CIUDAD DEL VATICANO. (Pyresa.)—L'Osservatore Romano publica ayer en apertura de primera plana la información siguiente: «El Santo Padre ha incluido entre los consultores de la pontificia Comisión para las Comunicaciones Sociales al reverendo monseñor Jesús Iribarren Rodríguez.»

Universidad de Madrid

LA EDUCACION

PRIETO CASTRO, PROBABLE NUEVO DECANO DE LA FACULTAD DE DERECHO

● El profesor García Arias anunció ayer su dimisión

● DECRETO SOBRE DISCIPLINA ACADEMICA

● SE CONVOCAN EXAMENES PARA FEBRERO

● Aumenta la asistencia de los alumnos a las clases

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El decano de la Facultad de Derecho, profesor don Luis García Arias, ha presentado la dimisión de su cargo, según informó personalmente a uno de nuestros redactores ayer por la mañana en el decanato de dicha Facultad.

El señor García Arias manifestó que había efectuado los trámites de su dimisión días antes de dar comienzo las clases de este segundo trimestre. Preguntado acerca de las razones que le llevaron a tomar tal decisión, respondió que siendo inminente la redacción de los nuevos estatutos de la Facultad, conforme lo exige la ley general de Educación, y a falta tan sólo de dos meses para finalizar su mandato como decano, había preferido dejar la nueva tarea en manos de un compañero que se enfrentase con tiempo a la nueva estructuración.

Por otra parte, en fuentes del Pabellón de Gobierno de la Universidad de Madrid se informó que la dimisión del decano de la Facultad de Derecho no había sido confirmada oficialmente, si bien era un hecho que se daba como cierto.

El señor García Arias, que fue elegido decano en abril de 1969, a propuesta de la Junta de la Facultad, en estos momentos, tras su decisión, ejerce las funciones ordinarias en espera de la notificación oficial de su renuncia al cargo.

Rumores insistentes en los medios universitarios afirman que el profesor don Leonardo Prieto Castro, catedrático de Derecho Procesal y decano en dos ocasiones anteriores al mandato del señor García Arias, será ahora el sucesor de éste. Al parecer, el señor Prieto Castro aceptaría el nombramiento si éste se produjese.

Progresivo aumento de asistencia a clase en todas las Facultades

En todas las Facultades y Escuelas Técnicas de la Universidad de Madrid reinó ayer la más absoluta normalidad, produciéndose una actividad académica que registró afluencia masiva de estudiantes.

A pesar de que habían sido anunciadas ciertas manifestaciones de protesta en las Facultades de Derecho y Medicina, como consecuencia, según parece y refieren algunos alumnos, de la detención de varios estudiantes por la Fuerza Pública en días pasados, éstas no tuvieron lugar y la normalidad fue absoluta. La Fuerza Pública ocupaba determinadas estancias de la Facultad de Derecho, pero en ningún momento hubo alteración del orden.

Disciplina académica

Ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» un decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se determina la efectividad de las sanciones previstas en el reglamento de disciplina académica de 8 de septiembre de 1954.

En caso de que recaiga un auto de procesamiento o prisión provisional sobre determinadas personas, establece el decreto, se adoptarán las medidas de suspensión de los derechos de entrada y permanencia en los centros docentes, cesando dicha suspensión en caso de que queden sin efecto los autos, pero será mantenida cuando se dicte sentencia condenatoria hasta la firmeza de la misma en que se volverá a determinar la suspensión.

En el artículo segundo de la citada disposición se afirma que tan pronto como el Ministerio de Educación y Ciencia o las autoridades académicas tuvieren conocimiento oficial de que se ha producido alguna de las resoluciones anteriores, las propias autoridades académicas, o, en su caso, la inspección general de servicios del citado departamento, ordenarán al jefe del centro correspondiente que, de plano y en forma automática, dé inmediato cumplimiento a cuanto se dispone en este decreto con notificación al interesado.

Las personas interesadas podrán solicitar del Departamento que se dejen sin efecto las medidas disciplinarias

acordadas, fundando su petición, exclusivamente en que los hechos determinantes de la resolución no afectan en modo alguno al ámbito del orden y la disciplina académica.

Convocatoria extraordinaria de exámenes en febrero

El rectorado de la Universidad de Madrid ha autorizado la celebración de exámenes extraordinarios en el próximo mes de febrero con arreglo a las siguientes normas:

1. Podrán tomar parte en dichos exámenes:

a) Los alumnos matriculados por enseñanza oficial en el presente curso académico de asignaturas pendientes de cursos académicos anteriores, cualquiera que sea el número de éstas.

Los alumnos oficiales no precisarán formalizar nueva inscripción para tomar parte en estos exámenes. Los que aprueben en los mismos la totalidad de las asignaturas pendientes, únicamente podrán ampliar su matrícula oficial en aquellas que les resten para completar un curso en el plazo de ocho días a contar de la publicación de las calificaciones. Si terminasen curso, podrán matricularse del siguiente o parte del mismo por enseñanza libre.

Los alumnos del primer curso selectivo del nuevo Plan de estudios de Medicina que superen dicho curso en la mencionada convocatoria de febrero, podrán matricularse por enseñanza oficial del primer cuatrimestre del segundo curso, de conformidad con lo dispuesto en los apartados 1 y 2 de la O. M. de 16 de julio de 1968, dentro del plazo oficial de matrícula del 1 al 15 de febrero.

Los alumnos que en los exámenes de esta convocatoria hubieran completado un curso de carácter selectivo, podrán formalizar matrícula libre de las asignaturas del curso siguiente que estimen oportunas.

b) Los alumnos no oficiales con asignaturas pendientes, podrán matricularse de las mismas por enseñanza libre hasta el día 23 del presente mes.

2. Aquellos alumnos que

en estos exámenes vayan a hacer uso de la cuarta convocatoria por enseñanza oficial podrán solicitar, a tenor de lo dispuesto en la orden ministerial de 19 de julio del corriente año («Boletín Oficial del Estado» de 9 de agosto), examen por Tribunal mediante instancia dirigida al ilustrísimo señor decano de la Facultad del 10 al 20 de enero.

3. Los exámenes darán comienzo a partir del día 10 de febrero próximo, de acuerdo con el calendario que se establezca en cada Facultad, excepto para los alumnos del primer curso selectivo de Medicina, cuyos exámenes deberán estar terminados antes del 1 de febrero.

4. De acuerdo con lo dispuesto en el apartado cuarto de la mencionada orden ministerial de 12 de julio de 1966, los alumnos, tanto oficiales como libres, podrán hacer uso únicamente de dos convocatorias de examen en cada asignatura durante un mismo curso académico.

5. Se autorizan exámenes extraordinarios de fin de carrera a aquellos alumnos a quienes sin ser repetidores, les falten tres asignaturas para finalizar la licenciatura, observando los mismos plazos indicados en los apartados anteriores.

Convenio docente entre la Facultad de Medicina y la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco»

El jueves próximo, día 14, a las trece horas, se firmará en el Ministerio de Educación y Ciencia un Convenio docente entre la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense y la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco». Dicho Convenio será firmado por don Carlos González - Bueno, presidente de la Diputación Provincial de Madrid en representación de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», y por el rector de la Universidad, don José Botella Llusá.

Nuevas secciones en determinados departamentos universitarios

Varias disposiciones del Ministerio de Educación y Ciencia publicadas ayer en el «Boletín Oficial del Estado» dan cuenta de la constitución, adscripciones y nuevos departamentos en diversas Universidades, como sigue:

◆ Constitución del Departamento de Contabilidad de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad de Madrid.

◆ Creación en la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid de una sección de Estudios Comunes.

◆ Reconocimiento oficial al Colegio Universitario de Málaga adscrito a la Universidad de Granada.

◆ Constitución del departamento de Física Atómica y Nuclear en la Universidad de Ciencias de la Universidad de Sevilla, y constitución de nuevos departamentos en la sección de Matemáticas.

◆ Constitución del departamento de Óptica en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Valencia.

MALESTAR SOCIAL EN ITALIA

GUIDO CARLI Y EL PROFESOR PETRILLI
ENJUICIAN DURAMENTE LA REALIDAD
LABORAL

LA GRAN CUESTION SIGUE SIENDO EL PAPEL
DEL PC EN LA VIDA POLITICA

ROMA, 12. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi).—El actual fermento político italiano, aunque se polariza circunstancialmente en torno a una serie de motivos bien determinados —próxima elección del nuevo Presidente de la República, caos creciente en el sector estudiantil, acentuadas agitaciones sindicales, aumento excesivo del costo de la vida— es un fermento que gira en torno a un único problema: ¿qué es el que mueve y condiciona en estos momentos todos los proyectos inmediatos y las perspectivas futuras de la sociedad italiana: ¿Ha de aceptar o no, la democracia cristiana, más o menos directamente, la colaboración del partido comunista en el poder?

Todo el desequilibrio, la inquietud y hasta el nerviosismo que se nota hoy en la política italiana tiene su origen en el tremendo forcejeo, en gran parte subterráneo, que se está produciendo alrededor de ese interrogante. Pero en espera de que se acaba de perfilar la contestación que de un modo o de otro, antes o después, habrá de darle, el Gobierno italiano no puede seguir ignorando oficialmente los desperfectos que el grave estado de duda ocasiona en todo el país y en la estructura misma del régimen democrático, por el empujamiento de unos y el apocamiento de otros. De aquí que el mismo Presidente de la República, el socialdemócrata Saragat, haya tenido que intervenir denunciando a la opinión pública, con palabras durísimas, las indignantes maniobras que las izquierdas (comunistas, socialistas y parte de la democracia cristiana) están montando en torno a la próxima elección de su sucesor en la Jefatura del Estado, para la que se acentúa la candidatura marxista del socialista Francesco de Martino, actual vicepresidente del Gobierno. No diferentes es el origen de las alarmantes denuncias del gobernador del Banco de Italia, Guido Carli, y del presidente de la asociación que reúne a las varias empresas con participación estatal, Giuseppe Glisenti. Contra ambos, los comunistas y socialistas han presentado una interpelación en la Cámara acusándolos de querer alarmar a la opinión pública con el fin de «reprimir la libertad sindical».

LA OPINION DE PETRILLI

En una entrevista que aparecerá dentro de un par de días en el semanario izquierdista «L'Espresso», el profesor Petrilli, presidente del IRI —la gran empresa del Estado que abarca todos los sectores de la producción y mantiene una postura de fuerte competencia frente a la iniciativa privada— subraya del modo más autorizado que la situación es grave y no permite nuevas sacudidas o experimentos aventurados.

Obedeciendo a un sentido de responsabilidad, el profesor Petrilli escribió al jefe del Gobierno, Emilio Colombo, dos cartas expresándole su inquietud ante ciertos aspectos de la situación laboral. «Hemos considerado que era un deber —dice el presidente del IRI— informar al Gobierno acerca de la marcha de nuestras empresas, llamando la atención sobre la permanente existencia, de un clima de violencia inaceptable, y del cual son víctimas no sólo los dirigentes, sino, incluso, algunos obreros.» Petrilli se refiere a los casos cada vez más numerosos de trabajadores que son sometidos a chantajes, amenazas y hasta a agresiones personales, cuando quieren ir a trabajar, desobedeciendo las órdenes de huelga impuestas por las centrales sindicales. En este sentido se han registrado episodios realmente escandalosos en daño de la libertad personal de los obreros y de los empleados. Por otra parte, el diagnóstico del presidente del IRI confirma que es absolutamente necesario «aligerar una tensión que ha llegado al punto de ruptura y que se ve alimentada por factores ajenos a la vida de la empresa». Tan ajenos como pueden serlo, o deberían serlo, los forcejeos políticos de los grupos de presión que preparan el ingreso de los comunistas en el área del Poder.

MOSCU DESEA INCREMENTAR LAS RELACIONES ECONOMICAS CON BONN

- Las inversiones alemanas en la URSS serían bien recibidas
- Según fuentes rusas, razones políticas frenan los intercambios

MOSCU, 12. (Crónica de Giuseppe Josca, para CDS-Efe, especial para ARRIBA).—«Llamad y os abriremos», han hecho saber hoy los rusos a los industriales alemanes, invitándoles en forma explícita a efectuar inversiones en la Unión Soviética. La apertura ha llegado con un artículo de la revista «Industria Socialista», que se preocupa por subrayar la reciprocidad de ventajas en una estrecha cooperación económica entre Moscú y Bonn, pero al mismo tiempo deja ver la impaciencia por verla realizada.

El Tratado que hace algún tiempo firmaron la Unión Soviética y la República Federal, dice la revista, ha despertado gran interés en los círculos inversionistas alemanes. Muchos hombres de negocios ven con agrado una expansión de las relaciones tecnológicas, comerciales y científicas con la Unión Soviética.

Desafortunadamente, no es compartida por «un influyente grupo de compañías». Una parte de tales compañías, según «Industria Socialista», están políticamente asociadas a la Democracia Cristiana y a la Unión Cristiano-Social, es decir, a los partidos de oposición, y otras están unidas económicamente al capital americano, que opera en los sectores del petróleo, de la electrónica y de la industria automovilística alemana. Se trata, en sustancia, de aquellos que quieren amantener el embargo de los intercambios con los países socialistas, y proponen que sean considerados como una especie de reserva en caso de dificultad en los mercados del mundo capitalistas.

«Un tema de la guerra fría»

El veto está inspirado por el temor de que más estrechas rela-

Puntualizaciones en «The Times» sobre el proceso de Burgos

★ El abogado Valls expone algunos aspectos del ordenamiento jurídico español

LONDRES, 12. (Efe.)—En una carta que publica hoy «The Times», el abogado R. Valls, perteneciente al foro español y británico, contesta a los señores Speakman e Irujo, quienes recientemente se permitieron criticar el juicio militar seguido en Burgos contra 16 terroristas vascos, sin conocer, a lo que parece, el sistema legal vigente en España.

El ilustre abogado recuerda a Speakman, cuya carta apareció en el «Times» el pasado día 6, que el Código de Justicia Militar español de 1945, virtualmente idéntico al Código de Justicia Militar de 1890, señala minuciosamente los procedimientos a seguir tanto por parte de la defensa como de la acusación, así como los métodos para la recopilación de las pruebas.

«Como en todos los sistemas europeos, el juicio en sí es breve, porque las pruebas fueron recogidas y examinadas antes por el Tribunal, junto con los distingos pertinentes», precisa el firmante de la carta.

Fueros reconocidos

A continuación, R. Valls recuerda a Speakman que los fueros de los vascos son reconocidos bajo el artículo 12 del Código Civil español, «y estoy de acuerdo en que el pueblo vasco es extraordinario». «Personalmente tengo el honor de contar con grandes amigos en el país vasco, pero todos deplozan el terrorismo y los asesinatos cometidos, su puéstamente en su nombre», añade.

Por último, el autor de la carta publicada por el «Times» recuerda al señor Irujo, quien fue Ministro de Justicia bajo la República, cuando estaba vigente la ley de Orden Público del 28 de julio de

1933, que en ésta se preveía expresamente la intervención del Ejército y el uso de las Fuerzas Armadas aún cuando no hubiera sido declarado el estado de guerra.

«Con ello, el Gobierno reconocía que era de importancia primordial el mantenimiento de la ley y el orden, que en aquel tiempo brillaban por su ausencia. Lo sé; entonces me encontraba en España», termina.

* Carta en «La Gazzetta del Popolo»

TURIN, 12. (Efe.) — «Ahora que el ruido en torno al proceso de Bur-

gos se ha atenuado, permítame poner en evidencia, con estupor, que también su periódico se ha unido a la superficial y demagógica interpretación que se puede decir ha caracterizado la postura de la Prensa italiana sobre el tema», escribe un lector, Giovanni Durando, al director de «La Gazzetta del Popolo», de Turin.

«En cualquier Estado —añade el lector— quien subvierte con violencia los ordenamientos jurídicos ha de ser procesado y condenado a las máximas penas.»

Y continúa el lector de «Gazzetta del Popolo»: «Nosotros no podemos.

como extranjeros, entrar en la discusión del procedimiento, de la competencia del Tribunal Militar, etcétera, relativos a hechos sucedidos en otro Estado... Por esto me maravillo de la postura de su periódico sobre el proceso de Burgos, del cual salieron justas condenas, que después fueron, por pura clemencia, conmutadas parcialmente.»

«No olvide —termina diciendo el lector— que en Italia hemos condenado a penas severas a muchos terroristas altoadinos, y no creo que aquellos procesos fueran monstruosos o aquellas penas injustas.»

GENERAL ESTADOUNIDENSE, ACUSADO DE TRAFICO DE ARMAS

● Puede ser condenado a 30 años de cárcel

WASHINGTON, 12. (Efe.)—El general de división norteamericano Carl C. Turner, que fue jefe de la Policía Militar y más tarde director del Cuerpo de Policía Federal, fue acusado hoy de traficar ilegalmente con armas y de evadir el pago de impuestos al Gobierno.

El general, de cincuenta y ocho años de edad, actualmente en retiro, es acusado en Richmond (Virginia), donde deberá ser juzgado de trece cargos distintos. Si fuese condenado por todos ellos tendría que cumplir un mínimo de treinta años en prisión.

Entre estos cargos se encuentra el de apropiarse, para su uso personal, de 536 armas confiscadas por las Policías de Chicago y Kansas City, a las que, se dice, hizo creer que su destino era el Ejército norteamericano.

Los otros cargos responden a su apropiación de varios cientos de armas del Ejército, entre éstas varias ametralladoras, con las que, al parecer, traficó ilegalmente.

Los delitos, dice la acusación, basada en una visita preliminar secreta celebrada en Richmond, fueron cometidos entre diciembre de 1967 y septiembre de 1969. El general Turner sirvió como jefe de la Policía del Ejército de Tierra norteamericano desde 1964 hasta octubre de 1968, cuando se retiró.

Posteriormente fue nombrado jefe del Cuerpo de Policía Federal, que depende directamente del ministro de Justicia, y del que dimitió en septiembre de 1969, a raíz de una investigación del Senado sobre sus supuestas faltas.

La investigación senatorial concluyó pidiendo al ministerio de Justicia una investigación legal sobre la materia, que culminó hoy con el anuncio del ministro John Mitchell de que Turner será procesado. La fecha en que comenzará el juicio no ha sido aún determinada.

En otra acusación, de la que tendrá que responder también ante el Tribunal, el general es acusado con evadir 16.000 dólares en el pago de sus impuestos personales al Gobierno federal.

LOS LIDERES DE LA OPOSICION TAMBIEN VIAJAN AL ESTE

SCHROEDER, A MOSCU, Y BARZEL, A VARSOVIA

BONN, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.)—Salvo el canciller Willy Brandt, que sigue en Kenia de vacaciones, dedicado al sedante deporte de la pesca con caña, todo el Gobierno Federal está ya en Bonn, entregado a una actividad febril, tras el largo intervalo de las fiestas. Por ahora, la actividad se centra en la política exterior y dentro de ella, en los viajes. Eso sí, se trata de una actividad viajera subvertida: mientras los jefes de la oposición democristiana hacen las maletas para ir a Moscú y Varsovia, los servicios de Willy Brandt y Walter Scheel preparan las visitas del canciller a París y Washington, y las del ministro de Asuntos Extranjeros a París y Londres. Resulta así que quienes dieron los primeros y decisivos pasos de la «Ostpolitik» se vuelven hacia las capitales occidentales, mientras los democristianos, adversarios de la «Ostpolitik», se dirigen hacia los dos centros principales de la apertura: Moscú y Varsovia.

Viajará hoy a la URSS el vicepresidente del partido cristiano democrático, presidente de la Comisión parlamentaria de Asuntos Exteriores y ex ministro, señor Schroeder. Lo hará dentro de una semana a Varsovia, el jefe del grupo parlamentario democristiano y aspirante a la cancillería, Rainer Barzel.

Según declaraciones propias, al señor Schroeder le interesa decir en Moscú «que no sólo el Gobierno, sino también la oposición, representa la política de la República Federal». Falta por ver la comprensión con que reciben tal sutileza democrática los soviéticos, que entienden mucho de partido y nada de oposición. Por su parte, el doctor Barzel viaja a Varsovia con el propósito de aclarar «las posibilidades de acción común entre alemanes y polacos para el futuro de Europa». Intención vaguísima que al jefe democristiano no compromete en absoluto.

Relaciones con Occidente

Dando de lado las sutilezas, todo parece indicar que la oposición democristiana «va al Este» en una toma de conciencia de la «Ostpolitik», tan criticada por ellos mismos. Esta toma de conciencia es necesaria, dado el carácter irreversible de la política de apertura practicada por el Gobierno Brandt-Scheel. Hasta tal punto lo es, que si la fortuna electoral llevara de nuevo a los democristianos al Poder, tendrían que defenderla como cosa propia. Por lo tanto, conviene prepararse a ello.

Respecto a la actividad exterior, de signo occidental, del canciller y su ministro de Asuntos Extranjeros cabe imaginar que el año político alemán 1971, al contrario que el anterior, dará la

primacía a las relaciones de la República Federal con el Occidente: Mercado Común, problemas de la unidad monetaria, ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad, unificación europea, fortalecimiento de la Alianza Atlántica, etc.

Aunque sin abandonar la del todo —están pendientes las negociaciones con Checoslovaquia—, el Gobierno de Bonn puede imponerle una pausa a la «Ostpolitik» hasta ver cómo se desarrolla la negociación cuatripartita sobre Berlín.

En tanto, como queda dicho, la oposición democristiana toma conciencia de ella a través de las visitas de Schroeder y Barzel a Moscú y Varsovia, y el Gobierno activa y vivifica su política europea.

BELFAST: OTRA «NOCHE CALIENTE»

18 bombas de petróleo, arrojadas contra los soldados de patrulla

● PARECE QUE SEGUIRAN PROHIBIDAS LAS MANIFESTACIONES

BELFAST (Irlanda del Norte), 12. (Resumen de Efe, Ap y Reuters.)—En el curso de la peor noche de violencia conocida en esta ciudad desde octubre pasado, fueron arrojadas dieciocho bombas de petróleo y dos botellas de vitriolo contra los soldados y vehículos militares que patrullaban por las calles. Los incidentes se registraron en el barrio católico de Ballymurphy.

Después de más de once horas de luchas esporádicas entre grupos formados por adultos y menores, con la intención de atacar a las fuerzas del orden, éstas practicaron cinco detenciones. No hubo heridos de consideración en el curso de los incidentes, según un portavoz del Ejército, quien añadió que algunos soldados resultaron alcanzados por vitriolo y sufren quemaduras.

Belfast vive horas de tensión después del último fin de semana, cuando elementos del IRA anunciaron en la capital británica que el hijo mayor de los duques de Kent iba a ser secuestrado, a fin de obtener a cambio la puesta en libertad de dos miembros de la propia organización terrorista detenidos en las afueras de Belfast.

Nueva prohibición de manifestaciones

El Gobierno de Irlanda del Norte, se anuncia, basó el próximo jueves una declaración oficial sobre las futuras medidas relacionadas con la prohibición vigente de realizar manifestaciones y desfiles en el territorio del Ulster. Dicha prohibición, que fue establecida por seis meses, termina el próximo día 31 del presente enero.

El primer ministro, Chichester Clark, ha mantenido recientemente contactos «constructivos y comprensivos» con dirigentes de la Orden de Orange, protestante. El recrudecimiento de la violencia parece indicar que el Gobierno no considera todavía adecuado el momento para levantar la prohibición vigente.

LOS LIDERES POLACOS, EN BERLIN ESTE

(LA ECONOMIA Y LAS RELACIONES CON BONN, PROBABLES TEMAS DE LAS ENTREVISTAS)

● POLONIA PODRIA SOLICITAR PERMISO PARA INICIAR COMERCIO CON OCCIDENTE...

BONN, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo.)—El viaje a la Alemania oriental de los señores Gierek, primer secretario del partido comunista polaco, y Jaroszewicz, jefe del Gobierno de Varsovia, ha sorprendido a todos, incluso a los observadores más resistentes a las sorpresas. Y más, porque la visita se ha producido a los dos días de la oficial de Stefan Jedrychowski, ministro polaco de Asuntos Exteriores. Cuando el ministro abandonó Pankow, el comunicado de su visita habló de «conversaciones desarrolladas en una atmósfera calurosa y fraternal» y de «identidad de opiniones en todos los problemas abordados», por lo tanto, había sido hablado. Se sabe que el ministro polaco de Asuntos Exteriores y los dirigentes de la Alemania comunista pasaron por el cedazo de su análisis todas las cuestiones de actualidad: relaciones bilaterales, Conferencia de Seguridad Europea y situación europea tras la firma de los tratados entre la República Federal y la URSS y Polonia.

Sin duda, algo se quedó en el tintero. Algo tan importante que ha hecho necesaria la visita inesperada del jefe del partido comunista polaco y el presidente del Consejo de ministros.

¿Se trata acaso de demostrar que, para los nuevos dirigentes polacos, la Alemania oriental viene inmediatamente detrás de la URSS en la jerarquía de los países del Pacto de Varsovia? En efecto, los señores Gierek y Jaroszewicz, que todavía tienen trabajadores en huelga en Dantzig, sólo han hecho dos salidas: a Moscú y a Pankow. Si la visita obedece a razones de protocolo jerárquico, los gobernantes de la República Democrática Alemana, sensibles a los detalles de forma, la agradecerán en lo que vale. Claro que también es posible que no todo sea pura cortesía.

Un mal momento

Evidentemente, Polonia atraviesa un mal momento. Los obreros de las ciudades bálticas no se lanzaron a la calle por capricho o por ganas de crearle problemas sociales al régimen, sino en señal de protesta por la situación económica, ciertamente desastrosa. No hay motivos para creer que esta situación se haya arreglado sola, como de milagro, por la llegada al Poder del nuevo equipo dirigente. Ahora bien, después de la Unión Soviética, el único país del bloque socialista que puede ayudarle a Polonia, no tanto con sus consejos, como con sus posibilidades económicas, es la Alemania oriental. Y ya se sabe que Pankow es muy capaz de sacar a un amigo de apuros aunque sea a costa del mediano bienestar de su propia población. Y si no sacarlo, al menos manifestar su buena voluntad. A cambio, desde luego, de un alto precio político, que, en este caso, podría ser la adhesión de Polonia a la actitud intransigente de la Alemania comunista ante la República Federal y Berlín. Tengo para mí que los dirigentes polacos y alemanes orientales hablarán, más que de ninguna otra cosa, de economía y de relaciones con Bonn.

Sucede, sin embargo, que ninguno de los países socialistas, ni siquiera la URSS y Pankow, que son los más ricos, pueden ayudar eficazmente a Polonia, que

no necesita unidades teóricas de cuenta, y comercio de intercambio de cosas —la «unidad de cuenta» y el intercambio comercial en especie, constituyen la moneda y la manera de comerciar en el área del bloque socialista—, sino divisas occidentales y comercio con el mundo libre. También es posible que la visita de los hombres políticos polacos a la Alemania comunista obedezca al deseo del Gobierno de Varsovia de solicitar el visto bueno de su amigo y aliado alemán para una apertura económica a Occidente, y de manera especial, a la Alemania de Bonn. Hoy por hoy, lo único que se sabe es que Gierek y su jefe de

Gobierno han llegado al Berlín oriental invitados por el Comité Central del partido comunista de Pankow, y, por supuesto, que la visita ha sorprendido a todo el mundo.

Destituciones en Polonia

VARSOVIA, 12.—Los obreros del puerto y de los astilleros de Szczecin (Stettin) han obtenido el lunes satisfacción. Antonio Walaszek, primer secretario del partido por la región, ha sido destituido, así como el responsable de propaganda Henryk Huber, según se ha dicho oficialmente.

La decisión la tomó el Pleno del Comité Central Regional del Partido, reunido en Szczecin, en presencia de Jan Szydlik, miembro del Politburó encargado de los mandos.

Hombre de la situación, Antonio Walaszek, que estaba en su cargo desde hacía varios años, había perdido toda autoridad en el curso de los motines que ensangrentaron la ciudad en el mes de diciembre. Se había hecho inaccesible a las delegaciones de obreros, lo que no hizo más que acentuar el furor de los manifestantes y condujo al saqueo e incendio del inmueble del partido en pleno centro de la ciudad.

MOVIMIENTO DE TROPAS EN ALEMANIA ORIENTAL

● PODRIAN SER PREPARATIVOS DE LAS MANIOBRAS DE INVIERNO

HELMSTEDT, 12. (Efe, Afp y Reuters.)—Viajeros alemanes occidentales, o del Berlín oeste, que cruzaron ayer la autopista interzonal, aseguran haber comprobado un movimiento de vehículos militares con tropas en las proximidades de la ciudad de Magdeburgo. En círculos informativos occidentales se ignora el motivo.

La Policía berlinesa cuenta con informaciones proporcionadas por testigos presenciales en las que se calcula en unos quinientos los vehículos militares, cuya marcha fue observada en la autopista que une Berlín occidental con Alemania Federal. Aseguran los viajeros occidentales que los camiones militares transportaban soldados soviéticos, polacos y alemanes orientales.

También en las proximidades de Berlín —según noticias difundidas esta mañana— se constataron movimientos de pequeñas unidades. Corresponsales alemanes en Praga confirman por su parte análogos desplazamientos de tropas que responden, al parecer, a la organización de maniobras de invierno.

Espionaje ruso en Alemania

BONN, 12.—Un alto diplomático soviético a quien recientemente se le invitó a que abandonara la República Federal de Alemania era un coronel del servicio de espionaje militar ruso que envió a la Unión Soviética accesorios de una emisora de radio de las fuerzas armadas germanas, sirviéndose de la valija diplomática, según publica hoy la revista «Der Spiegel».

Según la revista, Piotr Borovinsky, de cuarenta y seis años, primer secretario de la Embajada soviética, fue detenido por la Policía de la República Federal de Alemania en Bad Godesberg, cerca de Bonn, el pasado mes de noviembre, cuando entraba en casa de uno de sus colaboradores, un antiguo comunista germano.

Borovinsky se disponía a apoderarse de un pequeño cohete de los empleados por la Bundeswehr (Fuerzas Armadas de la República Federal de Alemania).

Un portavoz gubernamental dijo, la semana pasada, que Borovinsky fue invitado a que abandonara el territorio alemán, pero no dijo que hubiera sido expulsado oficialmente.

Según «Der Spiegel», en casos parecidos de espionaje soviético las autoridades germanas comunican al interesado que han sido descubiertas sus actividades de

espionaje y le dan a entender que abandone el país por propia iniciativa.

Fusilado por estafas, en Rusia

MOSCU, 12.—Un hombre que proporcionaba ilegalmente materiales de construcción a una granja colectiva ha sido condenado a muerte y tendrá que ser fusilado, en el Asia central soviética.

La gravedad de la condena parece reflejar la preocupación oficial ante el aumento de delitos económicos.

Las informaciones sobre este caso, aparecidas hoy, indican que el procesado es un hombre llamado Vasili Badyagin. Se afirma que ha sido condenado por el Tribunal Supremo de Tadzhikistán, por estafa.

En la información se dice que, durante cinco años, Badyagin proporcionó materiales de construcción para una granja colectiva sobornando a los fabricantes. Badyagin, además, contra-

ba privadamente a los obreros que trabajaban en las construcciones, lo cual es ilegal en la Unión Soviética.

Badyagin había obtenido más de ocho millones de pesetas, según me dijo en el juicio.

Badyagin había obtenido más de ocho millones de pesetas, según me dijo en el juicio.

Se fuga de Alemania oriental

LUEBECK (Alemania Federal, 12.—Un cabo de las unidades de vigilancia de fronteras de la República Democrática Alemana abandonó anoche su puesto y huyó a la República Federal por la línea divisoria del Estado federado de Schleswig-Holstein, a la altura de la comarca de Lauenburg.

El fugitivo, cuya fuga no fue advertida por sus compañeros, llegó a la parte occidental acompañado del perro lobo con el que hacía la guardia nocturna y llevaba su uniforme y todo el armamento.

Kiesinger y la «Ostpolitik»

BERLIN, 12.—El ex canciller Kurt-Georg Kiesinger, presidente del partido cristiano democrático (CDU), declaró anoche en un Congreso de su partido en Berlín oeste que el Gobierno de coalición socialista-liberal (SPD-FDP) del canciller Willy Brandt «probablemente no dispondrá ya actualmente de la mayoría en el Bundestag» para aplicar su política con respecto a los países del Este. Dijo que, efectivamente, se encuentran en el seno de la débil mayoría parlamentaria de la coalición gubernamental personas que no aprueban los Tratados de Moscú y Varsovia.

Seguidamente, el ex canciller se mostró partidario de organizar un referéndum cuando se trate de cuestiones de tan gran importancia como los tratados de paz y las cesiones de territorios.

Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria

SUBASTA

Objeto del contrato.—Construcción de 500 viviendas en El Lazo, comprendiendo pavimentación y alcantarillado, electrificación y alumbrado público y abastecimiento de agua.

Tipo de licitación.—El presupuesto de contrata de las obras asciende a 109.598.117,16 pesetas.

Plazo de ejecución.—Dieciocho meses.

Presentación de plicas.—En el Negociado de Registro del Ayuntamiento, en horas de 9 a 12, todos los días hábiles, hasta el día 23 de enero de 1971.

Otros detalles.—En el anuncio publicado en los «Boletines Oficiales» de la Provincia y del Estado números 290 a 311, de fechas 22 y 29 de diciembre último.

Las Palmas, a 5 de enero de 1971.—El Alcalde, Jesús Pérez Alonso.

★ Oriente Medio

HUSSEIN VOLVERA MAÑANA A AMMAN

★ «Alto el fuego» y esporádicos cañonazos en la capital jordana

Otra rotura y nuevo "parche" a la frágil paz que libran jordanos y palestinos. Hussein, entre tanto, concluye su "cura de reposo" o su "enfermedad política" en Londres, donde ha llegado para entrevistarse con el jefe del Comité Árabe de supervisión del "alto el fuego". Otra capital es también noticia en el conglomerado de Oriente Medio: En la sede neoyorquina de la ONU, Jarring busca la paz entre los diplomáticos egipcios, israelíes, jordanos...

LONDRES, 12. (Efe-Reuter-Upi-AP).—Bahi Ladgham, jefe del Comité Árabe de supervisión del "alto el fuego" acordado en Jordania entre las fuerzas reales y las guerrillas palestinas, ha llegado a Londres esta tarde por vía aérea.

Inmediatamente, Bahi Ladgham se ha dirigido al sanatorio donde se encuentra el rey Hussein para entrevistarse con él. La visita de Ladgham al Rey Hussein se relaciona aquí con los nuevos brotes de lucha ocurridos en Amman y el nuevo "alto el fuego" acordado esta mañana.

El Rey Hussein se encuentra en la clínica Fitzroy, de Londres, sometido a un reconocimiento general, el cual dará por terminado el próximo jueves. El Rey saldrá para Amman inmediatamente después de ser dado de alta.

«Alto el fuego»

BEIRUT (Líbano), 12. — El Gobierno jordano y el Comité Central de la Organización de Liberación de Palestina han hecho hoy un llamamiento en favor de la implantación de un "alto el fuego" in-



Los ataques de los guerrilleros árabes obligan a los refugiados a abandonar el campo de El Shatti, en la ciudad ocupada de Gaza. Los refugiados huyen con todas sus posesiones hacia zonas más benignas. —(Telefoto Cifra.)

mediato en Amman y en el resto del país, según informa la agencia de noticias Oriente Medio, desde Amman.

La citada agencia dice que el llamamiento ha sido hecho a través de un comunicado conjunto en el que se pide, también el retorno a la normalidad.

En el comunicado se dice que cualquier persona que haga fuego será considerada «traidor a la nación árabe y a la causa común en Palestina».

La agencia añade que el primer ministro jordano, Wasfitell, ha firmado el comunicado en nombre del Gobierno y que Ibrahim Bakr lo ha hecho en nombre del Comité Central.

Cañonazos en Amman

AMMAN, 12. — Esta noche seguían oyéndose esporádicos cañonazos en Amman, a pe-

sar de que no ha habido confirmación oficial de que se hayan registrado choques entre los guerrilleros y las fuerzas jordanas en el valle del Jordán.

En el momento en que se hizo hoy el llamamiento al «alto el fuego», el Parlamento jordano estaba reunido en sesión secreta para ser informado sobre los incidentes registrados en el país.

Estos incidentes, que comenzaron el viernes pasado, no han adquirido las violentas proporciones que los del mes de septiembre, en las que hubo millares de muertos. El duelo de artillería registrado hoy, que ha sido más intenso que el de ayer, mantiene al país en un estado de tensión y de temor.

Negociaciones

NACIONES UNIDAS, 12. — El mediador de las Naciones Unidas en el conflicto de

Oriente Medio, embajador Gunnar Jarring se entrevistó esta mañana con el representante jordano en las conversaciones indirectas que se llevan a cabo, embajador Mohamed El Farra.

Jarring, que informó ayer al secretario general, U Thant, del resultado de su visita a Israel, continúa con gran discreción los contactos indirectos con árabes e israelíes.

Diferencias políticas en Israel

LONDRES, 12. — El embajador egipcio en Londres, Ahmed Hassan El-Feki, en carta dirigida al diario liberal «The Guardian», ha acusado hoy a Israel de poner en peligro la paz mundial y la situación en Oriente Medio a causa de sus problemas políticos internos.

Según el embajador, los árabes están tratando de conseguir paz en la zona, ayudando al mediador de las Naciones Unidas, doctor Gunnar Jarring, en lo referente a la delimitación de fronteras y al esquema para llegar a un acuerdo de pacificación. Pero Israel sigue una política sinuosa, dictada por sus diferencias políticas dentro del Gobierno y del país.

La carta del embajador es contestación a un comentario de dicho diario sobre la visita del doctor Jarring a Jerusalén.

«La clave del asunto —termina la carta— es que los árabes no buscan la guerra y estarían dispuestos a una pacífica coexistencia con Israel. Pero si la posición de este país es contraria a ello, los árabes no tendrán más remedio que seguir luchando.»

Bumedian apoya a los palestinos

ARGEL, 12. — El Presidente Huari Bumedian envió anoche un mensaje a los jefes árabes diciendo que su país está dispuesto a apoyar «todas las iniciativas» en favor de los refugiados palestinos.

En su mensaje dice también que los actuales acontecimientos demuestran que el pueblo palestino está expuesto a un «aniquilamiento general», debido a los planes «imperialistas-sionistas».

«Apoyamos todas las iniciativas que lleven al reforzamiento de la lucha árabe para la recuperación de nuestras tierras ocupadas...», afirma Bumedian en el mensaje.

Optimismo en Washington

ISRAEL, DISPUESTO A LA NEGOCIACION INDIRECTA

La misión Jarring se encuentra en «una fase delicada»

NUEVA YORK, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Por primera vez en muchas semanas se da ahora curso a un cierto optimismo en el departamento de Estado en lo que atañe a la posibilidad de entablar negociaciones entre judíos y árabes sobre la cuestión de fondo planteada entre ellos en el Medio Oriente y, por consiguiente, en lo que a las esperanzas de mantener el «alto el fuego» más allá de la fecha del 5 de febrero se refiere.

Doble concesión israelí

El optimismo se basa al parecer en una doble concesión israelí: en primer lugar el abandono de su pretensión de negociar tan sólo «directamente» con sus vecinos árabes, habiendo aceptado ahora los buenos oficios del embajador Jarring. En segundo lugar, la buena voluntad de mostrada a Jarring en Jerusalén por la primera ministra Golda Meir y el ministro de Asuntos Exteriores Eban al acceder a negociar sobre todos los aspectos del problema (la búsqueda de una paz justa y duradera, la libertad de navegación por aguas internacionales, la cuestión de los refugiados árabes y del trato de prisioneros, así como la retirada de las fuerzas israelíes de los territorios árabes ocupados), sin que ninguno de estos aspectos sea, por lo visto, objeto de posturas irrevocables.

El embajador Jarring ha logrado entrevistarse en estas últimas horas en las Nacio-

nes Unidas con el embajador de la República Árabe Unida, Zayyat, y de Jordania, El Farra, así como el de Israel, Teakoh, amén del secretario General U Thant. El embajador estadounidense Yost sacra hoy mismo rumbo a Washington para informar al Gobierno sobre el curso de estas negociaciones.

Todo parece indicar que la actitud menos intransigente adoptada por Jerusalén, ha colocado a Moscú y a los países árabes en una postura un poco delicada, pudiéndose observar ahora en los ambientes diplomáticos de estos países un claro deseo de demostrar a su vez un espíritu de reconciliación. A ello se atribuyen también las últimas declaraciones facilitadas por el presidente de la KAU, el Sadat, en las que asegura que no ha tenido la intención de dar a entender que El Cairo reanudaré la guerra al terminar la tregua, el próximo 5 de febrero.

* Moscú tiene la palabra

A pesar del optimismo que ahora se manifiesta en esferas oficiales americanas ante el cariz de los acontecimientos, se insiste también en que fundamentalmente la cuestión de la paz o de la guerra en el Medio Oriente dependerá en última instancia de la actitud que adopte Moscú. Se subraya que la misión del embajador Jarring se encuentra en una «fase delicada», cuyo desenlace dependerá de si la URSS decide adoptar o no una postura conciliadora, ejerciendo a su vez presión sobre sus aliados árabes. Sin ello —declaró horas atrás sin ambages una alta personalidad del Gobierno— no existen auténticas posibilidades de paz en el Medio Oriente. A este respecto no se abriga demasiadas esperanzas en Washington. Se insiste, en efecto, en que en estos últimos tres años la URSS ha explotado la situación reinante en el Medio Oriente, y en gran parte creada por ella, para afianzar su postura política y estratégica en el área y reforzar sus posiciones en el Mediterráneo y las aguas allende Suez. Se reconoce francamente, por lo demás, que el restablecimiento de la paz en el Medio Oriente conduciría probablemente a una dramática disminución de la influencia soviética en toda la zona.

Los puntos de vista parecen estar divididos en el departamento de Estado en lo que atañe a la próxima jugada de Moscú. Si, en general, los ambientes oficiales americanos parecen coincidir en que la URSS no desea una guerra abierta en Oriente Medio ni mucho menos una confrontación directa con los Estados Unidos, las opiniones varían en lo que al grado de riesgos que Moscú estaría dispuesto a correr se refiere. Se aventura que Moscú tratará de mantener la situación inestable actual por tiempo más o menos indefinido, subrayándose que, a pesar de no atribuirse a los líderes soviéticos la intención de provocar un conflicto abierto, esta situación está gravada de peligros. Si, a pesar de ello, reina hoy un cierto optimismo en Washington, ello se debe tanto al hecho de que la aceptación de negociaciones por parte de Israel ha forzado ahora en cierto modo la mano a rusos y árabes, obligándoles a fijar sus propias posturas ante la opinión pública mundial, así como también —y en primerísimo lugar— a que la impresión que prevalece en el departamento de Estado es que los países árabes no poseen la capacidad militar suficiente para reanudar las hostilidades y que Moscú no parece estar dispuesto a cometer en el Medio Oriente el error en que incurrieron los Estados Unidos en Vietnam, es decir, asumir personalmente la responsabilidad de hacer la guerra.

G. B.

LOS FUSILES SE DISPARAN SOLOS EN JORDANIA

El tuncino Bahi Ladgham, presidente del Comité Superior Árabe, en su memorándum al Gobierno jordano y al Comité Central de la Organización de Liberación de Palestina, decía, según la versión de «Al Fatah», que «numerosas cláusulas de los acuerdos de El Cairo y Amman no han sido nunca aplicadas», y subrayaba «la necesidad de conversaciones para coordinar la acción del Gobierno jordano y del CCOLP para reglamentar cuestiones en suspenso entre las dos partes». Esto era el 29 de diciembre. Diez días después se registró el rebrote de las luchas de otoño, en las zonas de Jerash, de Oum-Roumman y de Salt. Sin alcanzar el dramatismo de septiembre, los combates inquietaron a toda la opinión árabe. Ayer se ha llegado a un acuerdo de «alto el fuego» entre el jefe del Gobierno jordano, Wasfi Tell, mirado con desconfianza por los palestinos, y el secretario de esta organización, Ibrahim Bakr, hombre de la tendencia moderada.

La tregua se debe a la amenaza de división del muy hábil Ladgham y a los apremiantes mensajes de los jefes de los países árabes a Amman. Pero el fondo del problema subsiste, y ha exigido un rápido viaje del presidente del Comité Árabe a Londres para entrevistarse con el Rey Hussein y la probable convocatoria de una nueva reunión de países árabes, implicados o no por los acuerdos anteriores. Las lagunas que en estos existen influyeron no poco en la precaria situación jordana.

No deja, sin embargo, de llamar la atención que la lucha coincidiera con la ausen-

cia de Hussein y con la reanudación de la misión Jarring. Esto puede contribuir a aclarar las causas más profundas de los choques, iniciados por un pequeño incidente en Russelph, donde se encuentra una fábrica de fosfatos, y extendidos después incluso a Amman. La estancia del monarca en Gran Bretaña, ¿ha inducido a algunos dirigentes jordanos a tomar iniciativas militares para recuperar el control sobre zonas que seguían siendo ciudades de los «fedayin»?

Irbid había sido recuperado en diciembre. Quedaba la zona de Jerash. El momento parecía propicio porque los países más incondicionalmente sostenedores de los palestinos —Siria, Egipto, Iraq— tienen sus problemas propios. En cuanto a los palestinos, es verosímil que quieran hacer notar su existencia en los momentos en que se esboza una negociación en que, paradójicamente, no figuran representados. Las organizaciones más radicales, que se mostraron adversarias de esta negociación, ¿han querido lanzarse a una prueba de fuerza, en contraste con «Al Fatah», mucho más flexible y realista? Si es así —y resulta lógico pensarlo—, el nuevo «alto el fuego» sigue siendo precario. El esfuerzo que realiza Ladgham en Jordania es paralelo al de Jarring en el conflicto global y le condona. La urgencia que los países árabes muestran en la paz en Amman es una prueba de que desean sinceramente la paz en todo Oriente Medio. Y en Jordania los fusiles se disparan solos.

J. M. GOMEZ TELLO

LOS ASTRONAUTAS DEL «APOLO 14» EN CUARENTENA

● Se pretende impedir que una enfermedad terrestre malogre el viaje espacial

● LA NAVE SERA LANZADA EN EL XIII ANIVERSARIO DE LA PUESTA EN ORBITA DEL «EXPLORER 1»

NUEVA YORK, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Allan Shepard, Edgar D. Mitchell y Stewart A. Roosa han ingresado en la «astronauera espacial», sometidos a cuarentena incluso antes de emprender el vuelo a la Luna a bordo del «Apolo 14», el 31 del corriente, y no sólo después de concluir la hazaña como hasta la fecha ha sido el caso con sus predecesores. La cuarentena preespacial constituye una de las muchas innovaciones de la exploración lunar de «Apolo 14», siendo así, por cierto, que mientras ésta parece deber convertirse en medida permanente, que afectará toda futura aventura extra-terrenal, la cuarentena del regreso a la Tierra será probablemente cancelada en un futuro cercano.

Peligro de contaminación.

En efecto, mientras las experiencias hechas por los cuatro astronautas americanos que precedieron a Shepard y Mitchell demuestran que no existe un auténtico peligro de contaminación en la Luna, que pueda producir misteriosas epidemias en la Tierra, las vicisitudes de Thomas Mattingly, que fue descalificado de participar en la misión del «Apolo 13» en abril de 1970 cuando dos días antes del lanzamiento se descubrió que había contraído la rubeola, han surgido esta vez la necesidad de adoptar todas las posibles medidas de precaución, y muy especialmente la cuarentena previa al vuelo, para impedir que una enfermedad terrestre que inesperadamente se manifieste después del lanzamiento pueda hacer peligrar la extraordinaria empresa.

A partir de hoy, y hasta finales de mes, cuando los tres as-

tronautas se lancen al espacio desde Cabo Kennedy, Shepard, Mitchell y Roosa vivirán en un mundo aséptico, separados del resto de los mortales, incluidos sus hijos, por sólidas paredes de cristal, comunicando con ellos tan sólo por medios electrónicos. Únicamente los médicos, algunos técnicos y las mujeres de los tres exploradores del espacio podrán tomar contacto directo con ellos. Amén de las paredes de cristal, a través de las que podrán ser vistos pero no tocados, unos filtros especiales mantendrán limpio el aire, impidiendo el paso a toda bacteria o virus. No ha bastado, sin embargo, esta última precaución. Ante el temor de que los filtros puedan fallar en su cometido, se ha decidido mantener también bajo presión la atmósfera al interior del edificio en el que los tres astronautas transcurrirán su cua-

rentena, a fin de impedir que un germen cualquiera pueda introducirse en él por algún resquicio insospechado.

El número 40...

El «Apolo 14» será la 24 aventura espacial emprendida por los Estados Unidos, el vuelo espacial número 40, si también se tienen en cuenta las misiones soviéticas. Si concluye con éxito será ésta la tercera vez en la que unos hombres nacidos en la Tierra pisarán el suelo de la Luna. Por pura coincidencia, el lanzamiento del «Apolo 14» tendrá lugar a los trece años del primer éxito espacial americano, es decir, la colocación en órbita terrestre del «Explorer 1». Fueron aquellos los tiempos en que Rusia parecía haberse adueñado definitivamente del espacio, los tiempos en que Krustchev pudo referirse humorísticamente al «Explorer 1» como «La toronja americana», aludiendo así despectivamente al hecho de que el satélite «made in Usa», por fin colocado en órbita, tan sólo pesaba 13,86 kilos. «Apolo 14» pesa 135.000 kilos —unas 10.000 veces más que el «Explorer»— y a bordo viajarán por tercera vez unos hombres nacidos en el Nuevo Mundo, los únicos en haber logrado incorporar físicamente a la Luna, con su presencia, al patrimonio cultural y científico de la Humanidad en su conjunto.

NACIONES UNIDAS

NORTEAMERICA Y GRAN BRETAÑA DEJAN EL «COMITE DE LOS 24»

● Recientemente se han retirado también Australia, Italia, Austria, Honduras y Noruega

NACIONES UNIDAS, 12. (Resumen de Efe, Reuter y Afp.)—Los Estados Unidos y Gran Bretaña han decidido retirarse del Comité Especial de Descolonización (Comité de los Veinticuatro), según fuentes informadas.

● Los Estados Unidos han manifestado en varias ocasiones su descontento por la «parcialidad» de la mayoría del Comité, sobre todo en lo que se refiere a la situación en África Austral.

● La objeción británica a su retirada está basada en parte en un programa aprobado por la Asamblea General, uno de cuyos puntos era el de que el colonialismo supone un crimen contra la Humanidad, una violación de la Carta de las Naciones Unidas y, consiguientemente, debe ser erradicado. Gran Bretaña objeta que el colonialismo es el resultado de la Historia, que no es un acto criminal y que, en ningún sentido, supone una violación de la Carta de la ONU.

Abandono masivo

La decisión de los Gobiernos norteamericano y británico se produce dos años después de la retirada de Australia, también en protesta contra sus supuestas posiciones partidistas. Asimismo, Italia se retiró el año pasado, alegando que su elección para el Consejo de Seguridad impondría mucho esfuerzo para su reducida Delegación. En otros

recientes cambios, Noruega fue sustituida por Suecia, de acuerdo con un sistema de actuación compartida entre los países nórdicos. Honduras fue suplido, de forma similar, por Trinidad y Tobago. La vacante de Australia fue ocupada por las islas Fiji, el miembro más reciente de la ONU. Sigue vacante el lugar que dejó Italia.

La creación del Comité es

consecuencia de la declaración que hizo en la Asamblea General de 1960 el entonces primer ministro soviético Nikita Krustchev, en vísperas de la crisis del Congo, abogando por la independencia de los pueblos y países coloniales.

El «programa de acción» sobre el colonialismo no es, al parecer, la única causa de la retirada británica. El gobierno conservador opina que el Comité no responde a las necesidades prácticas del momento. Una última razón de la decisión británica es la afirmación de que muchos problemas coloniales, como el de Rhodesia, han sido absorbidos por otros organismos de la ONU, como el Consejo de Seguridad.

Presidente del ECOSOC

Rachid Driss, embajador de Túnez en las Naciones Unidas, fue elegido ayer presidente del Consejo Económico y Social (ECOSOC) para 1971.

El otro candidato era el embajador de Ghana, Richard Akwei.

El grupo de 27 naciones que celebró ayer su 50 sesión, votó 16-10 a favor de Driss.

ESTADOS UNIDOS

EL GENERAL MILDREN, NUEVO JEFE DE LA OTAN PARA EL SUDESTE DE EUROPA

HENRY CABOT-LODGE, ABUCHEADO EN LA UNIVERSIDAD DE STANFORD

WASHINGTON, 12. (Efe, Afp, Reuter.)—El Pentágono anunció ayer el nombramiento del general Frank T. Mildren para el puesto de comandante en jefe de las fuerzas terrestres aliadas en el sudeste de Europa, con cuartel general en Esmirna (Turquía). El oficial americano asumirá sus nuevas funciones a partir del 31 de marzo próximo. Mildren es teniente general y, actualmente, manda —como segundo comandante en jefe— el Ejército continental norteamericano con sede en Fort Monroe (Virginia). Sucede al general Ben Harrell, que toma el retiro. El nombramiento, que fue también anunciado en la sede de la OTAN, en Bélgica, ha sido aprobado ya por el Presidente Nixon.

Cabot-Lodge

PALO ALTO (California), 12.—El embajador Henry Cabot-Lodge, uno de los más influyentes diplomáticos americanos, fue abucheado en la tribuna de oradores de la Universidad de Stanford por grupos de provocadores. Unos ciento cincuenta jóvenes, repartidos entre los ochocientos espectadores, le insultaron de tal forma que Cabot-Lodge se vio obligado a interrumpir su discurso y abandonar el estrado. Cuando intentó reanudarlos los alborotadores renovaron sus insultos. La sesión tuvo que ser suspendida.

La recepción hostil dispensada a Lodge, que fue por dos veces embajador en Vietnam del Sur y jefe de la delegación USA en la conferencia de París, fue promovida por un editorial del periódico estudiantil «Stanford Daily», que le calificaba de «verdadero criminal de guerra». Actualmente, Cabot-Lodge es representante de Estados Unidos ante la Santa Sede.

Seguridad aérea

WASHINGTON, 12.—Los Estados Unidos han hecho un llamamiento a todas las compañías aéreas del mundo para que apliquen sistemáticamente las medidas susceptibles de prevenir secuestros de aeronaves. El marco de tal llamamiento ha sido la Conferencia internacional sobre seguridad aérea que se celebra en la capital norteamericana. A la misma asisten representantes de setenta y tres países y de organizaciones internacionales como la Interpol y la IATA (Asociación Internacional de Transporte Aéreo).

El ministro de Transporte de los Estados Unidos, John Volpe, dijo en la sesión inaugural: «Podemos poner fin a los graves peligros que amenazan al transporte aéreo en el mundo a condición de que trabajemos todos juntos en la aplicación de los dispositivos de que disponemos». El general Benjamín Davis, jefe de los Servicios de Seguridad de la aviación civil norteamericana, subrayó que el sistema de descubrimiento de posibles piratas aéreos, que aprobó la agencia federal de aviación de los Estados Unidos, no era aplicado por todas las compañías aéreas. Añadió que los Estados Unidos sabían ahora cómo evitar los desvíos de aviones con dirección a Cuba y que pronto lograrían suprimirlos.

Selwyn Lloyd, presidente de la Cámara de los Comunes

★ Fue ministro de Exteriores, de Hacienda y de Justicia

LONDRES, 12. (Resumen de Efe.)—El conservador Selwyn Lloyd ha sido elegido presidente («speaker») de la Cámara de los Comunes para cubrir la vacante originada por la dimisión de Horace King. La votación arrojó 294 votos a favor de Lloyd y 55 en contra. Ha sido propuesto para este cargo por la diputado conservadora Irene Ward. Otros candidatos eran Godfrey de Freitas, conservador, y William Hamilton, laborista. Poco después de conocerse el resultado circuló por la cámara el rumor de que el «Gobierno fantasma» laborista iba a impugnar el resultado, circunstancia que no se confirmó.

El «ministro de Suez»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—John Selwyn Brooke Lloyd nació en las cercanías de Londres el 28 de julio de 1904. Se educó en el Magdalene College y en la Universidad de Cambridge. Sirve en el Ejército desde 1939 al 1945. Poco después de ser desmovilizado se presenta a las elecciones de diputado por un departamento de Cheshire y es elegido. Su reelección para este mismo escaño se produce, también, en los años 50, 51, 55, 59, 63 y 66. Ocupa la cartera de Exteriores dos veces, del 51 al 54, interviniendo en la Conferen-

cia de Ginebra que provocó la partición de Indochina. Posteriormente regentó el departamento de 1955 a 1960. En este período —en 1956— tuvo lugar la crisis de Oriente Medio con la intervención en Egipto de Francia e Inglaterra. Este hecho le ha valido el sobrenombre de «Suez Foreign Secretary». En el breve espacio de tiempo que hay entre su «abandono» de Exteriores (1954-1955) fue ministro de Abastecimientos. De 1960 a 1962 ostentó el cargo de canciller del Exchequer (ministro de Hacienda). En 1962 fue nombrado presiden-

te del Consejo Nacional de Economía. En octubre de 1963 pasa a ser lord del Sello Privado (ministro de Justicia) y «leader» de la Cámara de los Comunes. Ha sido también director de la Alliance Insurance y de la Sun Alliance Insurance (seguros) y perteneció a la Rank Organization.

Selwyn Lloyd es —podemos decir— un pionero, entre sus compatriotas, de las vacaciones en la Costa Brava. Hace veinte años que veranea en S'Agaró.

Proceso a un periodista

LONDRES, 12.—Ha comenzado hoy en el Tribunal de Old Bailey el juicio contra Jonathan Aitken, de veintisiete años, redactor del «Sunday Telegraph»; Richard Roberts, director de la misma publicación, y el coronel Douglas Cairns, antiguo observador británico en la guerra de Biafra, por quebrantamiento de la ley de secretos de Estado.

Aitken está acusado de publicar informes confidenciales, afectos a secretos del Estado que contravienen dicha ley de 1911. El director del «Sunday Telegraph» está acusado de recibir y autorizar la publicación de dichos informes, y el coronel Cairns de comunicar información secreta a una persona no autorizada para ello: el mayor general Alexander, el cual se los comunicó al periodista Aitken.

El informe publicado se refería al estudio secreto de la situación de las tropas de Biafra realizado con destino al Gobierno británico, así como sus efectivos reales y sus posibilidades de resistencia. Casi coincidiendo con la publicación de este informe, las tropas federales de Nigeria llevaron a cabo su última ofensiva, que motivó el final de la guerra, con la capitulación de las fuerzas de Biafra. El juicio durará varios días.

El abogado defensor de Aitken ha explicado que dicho informe llegó a su patrocinado por medio del mayor general Alexander, el cual no estaba obligado, ni por su cargo ni por ninguna otra promesa, a mantenerlo en secreto, por lo que Aitken estimó interesante su publicación.



● ASIA

MAÑANA COMIENZA EN SINGAPUR LA 31 CONFERENCIA DE LA COMMONWEALTH

- Se quiere dar prioridad al debate del tema de venta de armas a Sudáfrica
- LA CIUDAD DE LAHORE (PAKISTAN), CONTROLADA POR EL EJERCITO

SINGAPUR, 12. (Efe-Reuter-Afp.)—Los dirigentes africanos intentarán que se dé prioridad al debate sobre el explosivo problema de la venta de armas de Gran Bretaña a Sudáfrica, en la XXXI Conferencia de la Commonwealth, que comenzará en esta capital el próximo jueves.

Los oficiales de las delegaciones de los cinco continentes se reunirán mañana para trazar un plan de la Conferencia que deben aprobar los jefes de Estado de los diversos países en su primera reunión.

Varios de los críticos de la política británica sobre la venta de armas quieren que este asunto primordial sea presentado rápidamente, con tiempo suficiente para un completo debate, ya que es un problema que puede afectar al futuro de la Commonwealth.

La controversia sobre la venta de armas puede suscitarse cuando en dicha Conferencia se pase revista a los problemas mundiales o cuando se discuta el asunto de la seguridad en el océano Índico.

A pesar de la discusión que se espera surja entre Gran Bretaña y varios países de la Commonwealth, a propósito del problema de la venta de armas, existe un creciente optimismo de que puede evitarse en este momento una crisis en la Commonwealth.

Varios países africanos han amenazado con retirarse de la Comunidad si Gran Bretaña persiste en suministrar a África del Sur armas navales, tales como fragatas y aviones, para la defensa de las rutas comerciales del Cabo con el océano Índico, donde la presencia naval soviética se incrementa día a día.

Pero el primer ministro británico, Edward Heath, que se espera llegue a esta capital mañana, no ha mostrado ninguna intención de volverse atrás de su proyecto de enviar armas a Sudáfrica, a causa de las amenazas de retirada de algunos países de la Commonwealth.

● Violencia en Lahore

LAHORE (Pakistán), 12. — El Ejército paquistaní ha asumido el control de Lahore, segunda ciudad del país, tras los violentos choques callejeros que han tenido como protagonistas a trabajadores de los periódicos locales y a sus propietarios.

Las tropas del Ejército entraron en la ciudad después de que la Policía fracasara en su intento de dispersar a los manifestantes, utilizando bombas de gases lacrimógenos. La agitación se produjo después de que se rompieran las negociaciones que se

están llevando a cabo entre empresarios y obreros.

Por otra parte, Abdul Hafeez, ex capitán del equipo paquistaní de cricket, ha estado dirigiendo una huelga de hambre de un grupo de trabajadores de los periódicos durante los horas libres.

Grupos violentos intentaron tomar por la fuerza las dependencias de los periódicos, al enterarse de que las negociaciones —dirigidas a conseguir que 41 trabajadores despedidos fueran readmitidos— habían quedado rotas.

● Toque de queda en Benares

BENARES (India), 12.—La ciudad santa de Benares se encuentra esta noche bajo riguroso toque de queda, y por las calles patrullan fuerzas de la Policía y del Ejército.

Las autoridades han manifestado que la situación es tranquila, pero tensa, después de los incidentes estudiantiles registrados ayer. Más de cien personas han sido detenidas por no respetar el toque de queda, y hoy no han abierto los establecimientos bancarios, escuelas y colegios de la ciudad.

● Japón: Armamento nuclear

TOKIO, 12.—Japón hace preparativos para tener armamento nuclear y podría fabricar 354 bombas atómicas en los próximos diez años, se afirma en la revista japonesa «Shukan Gendai» («Tiempos Modernos»), semanario popular de gran tirada.

El Japón, dice esa publicación, podría fácilmente producir un arsenal nuclear si recibe de Francia, como desea, informes técnicos referentes al tratamiento del plutonio. Según los entendidos japoneses, las instalaciones atómicas actuales permiten al Japón fabricar diez bombas atómicas, tipo Hiroshima, al año.

● Gases de Okinawa

MISATO (Okinawa), 12. — Las autoridades estadounidenses han acordado aplazar, por segunda vez, el proyectado traslado de gas venenoso desde una base de municiones de Okinawa, con objeto de que puedan ser evacuados los aldeanos de las localidades situadas a lo largo de la ca-

rrera por la que se realizará el traslado.

El Gobierno de Riukiu anunció que el transporte de 150 toneladas de gas, desde la base de municiones Chibana hacia Tengan, en la costa oriental de Okinawa, se efectuará en dos viajes.

Sacerdote-guerrillero español

NO SE CONFIRMA EL FUSILAMIENTO DE MANUEL PÉREZ EN COLOMBIA

Hace tres o cuatro meses vivía, según el párroco de Alfamén

Noticias procedentes de Bogotá, y publicadas ayer en las páginas de este periódico, señalaban que el sacerdote-guerrillero español Manuel Pérez había sido fusilado en el mes de abril del pasado año, por orden del jefe guerrillero colombiano, Fabio Vázquez Castaño. Otras noticias señalaban, sin embargo, que el sacerdote fusilado era Carmelo Gracia, también español que, junto con el anterior, se había enrolado en el movimiento guerrillero. Ahora, el párroco de la localidad zaragozana de Alfamén, Ramón Arribas, ha informado que hace tres o cuatro meses tuvo noticias de que Manuel Pérez vivía, por lo que parece descartarse la posibilidad de que el sacerdote español haya sido fusilado. Por otra parte llegan informaciones de que un tercer sacerdote español, Domingo Laín, ha abandonado el grupo guerrillero comandado por Fabio Vázquez Castaño y ha ingresado en otro grupo dirigido por Juan de Dios Aguilera.

● Declaraciones de monseñor Cantero

ZARAGOZA, 12. (Cifra.) — El cura párroco de Alfamén, Ramón Arribas, y el padre del joven sacerdote Manuel Pérez, natural de dicha localidad, que según las noticias recibidas de Colombia fue fusilado en abril del pasado año, tenían anunciada su visita al arzobispo ayer mañana. monseñor Pedro Cantero, prelado de Zaragoza, ha manifestado al corresponsal de Cifra, en relación con los sacerdotes zaragozanos que se dice están en las guerrillas, que no sabe oficialmente nada de ellos desde septiembre de 1969, fecha en que estuvieron en Zaragoza y se marcharon, sin despedirse, hacia París.

Según el doctor Cantero, Manuel Pérez y José Antonio Jiménez, se encontraban en parroquias rurales de Santo Domingo y le escribieron para decirle que no se encontraban a gusto en ellas y que creían poder hacer un mejor apostolado en parroquias de los suburbios de las grandes ciudades de Colombia, donde ya se hallaba su compañero Domingo Laín. El arzobispo les contestó que por él no había inconveniente si les autorizaba la obra sacerdotal hispanoamericana. Efectiva-

mente, los dos sacerdotes marcharon a Colombia y se unieron a Domingo Laín en Cartagena, de donde, al cabo de unos meses, fueron expulsados los tres, volviendo a Zaragoza. El arzobispo les invitó a que se quedaran en esta capital, pero ellos optaron por marcharse, sin despedirse de él.

Tanto los familiares de ambos, como el mismo arzobispo, no tienen noticias oficiales de ellos desde aquella fecha, y que en dos ocasiones el prelado pidió, a través del Ministerio de Asuntos Exteriores y al embajador español en Colombia, noticias de estos sacerdotes que se dice militaban en las guerrillas, pero que jamás ha obtenido contestación.

El padre de Manuel Pérez, por otra parte, ha afirmado que, desde hace un año, no había tenido la más mínima noticia de su hijo, si bien el cura párroco de Alfamén que es de la misma promoción de estos sacerdotes, ha indicado que hace tres o cuatro meses hubo noticias, de forma indirecta, a través de una religiosa que llegó de Cuba, en las que afirmaba que Manuel Pérez vivía.



El sacerdote español Manuel Pérez, que según algunas noticias ha sido fusilado en Colombia

● Laín cambia de grupo

BOGOTÁ, 12. (Efe. — El sacerdote español Domingo Laín abandonó el grupo guerrillero del Ejército de Liberación Nacional (ELN) comandado por Fabio Vázquez Castaño, para ingresar en el dirigido por Juan de Dios Aguilera, y que opera en una amplia zona del Departamento de Antioquia, al nordeste del país.

La información fue suministrada por el propio grupo guerrillero de Aguilera, que hizo llegar a los periódicos y agencias de noticias una circular en tal sentido.

La circular incluye una fotografía del clérigo luciendo el uniforme guerrillero y armado con un fusil de repetición.

Al confirmar el retiro de Laín del grupo de Vázquez Castaño, el otro sector extremista, que se autodenomina Ejército Popular de Liberación (EPL) señala que el clérigo español se ha dedicado «a hacer proselitismo revolucionario entre los campesinos de la región donde opera el movimiento».

TIROTEO ENTRE POLICIAS Y EXTREMISTAS ARGENTINOS

CORDOBA (Argentina), 12 (Efe).—La Policía sostuvo hoy en esta ciudad un intenso tiroteo con elementos extremistas, cuyo número todavía se desconoce, en el curso de un procedimiento que culminó con un herido grave de bala.

El hecho ocurrió durante un registro realizado por personal de la Dirección de Investigaciones en una finca del barrio Primero de Mayo, de esta ciudad.

De acuerdo con las manifestaciones de varios testigos, la Policía fue recibida a tiros por los ocupantes de la casa, generalizándose un tiroteo que causó gran alarma.

Durante el enfrentamiento uno de los agresores, que disparaba con un revólver en cada mano, fue herido gravemente por las balas policiales. Se trata de Eduardo Potny, a quien se trasladó al hospital San Roque, desde donde se informó a Efe que su estado es muy grave.

Además, en la vivienda se logró la detención de otros dos jóvenes, secuestrándose también una motocicleta, armas, pelucas y otros elementos que podrían haber sido utilizados en otros golpes.

Por otra parte, se trabaja activamente en el esclarecimiento de otros hechos ocurridos en esta capital a través de la detención de los dos jóvenes, los cuales podrían haber tenido participación en ellos.

● Allende: querrela contra un periodista

SANTIAGO DE CHILE, 12. (Efe).—El subsecretario del Interior, Daniel Vergara, informó hoy que el Gobierno había decidido querrelarse contra el periodista Rafael Otero Echeverría, quien envió una carta al Presidente de la República, Salvador Allende, que consideraba injuriosa por los términos en que está concebida.

En la misiva el periodista acusa al primer mandatario de tener una guardia personal organizada por el encargado de Negocios de Cuba en Chile, Luis Fernández.

La querrela quedó presentada esta tarde, después que fue objeto de un minucioso estudio por los abogados del Consejo de Defensa del Estado.

● Chile: Detención de Jorge Ross

SANTIAGO DE CHILE, 12. (Efe.) — El subsecretario del ministerio del Interior, Daniel Vergara, confirmó hoy que el personal de Investigaciones detuvo al industrial y financiero, alto ejecutivo del Banco Edwards de esta capital, Jorge Ross Ossa, por orden de la Intendencia de Santiago, después de descubrirse en su domicilio un cargamento de 4.300 proyectiles de metralletas.

● Contra el terrorismo

SANTO DOMINGO, 12 (Efe-Upi).—La Policía acordó ayer el suburbio de Gualay y practicó registros en unas 200 casas buscando sospechosos de terrorismo y armas de fuego. Unas 15 personas fueron detenidas.

La medida supone el comienzo de una segunda semana de intensificación de la campaña del Gobierno contra el terrorismo.

El barrio de Gualay se encuentra en el extremo sudeste de la ciudad.

ESTADO DE EXCEPCION

★ SE HAN INTENSIFICADO LAS MEDIDAS POLICIALES PARA LOCALIZAR A JACKSON

El secuestro del embajador de Gran Bretaña en Montevideo, Geoffrey Jackson, y los rumores sobre la pronta liberación del embajador suizo secuestrado en Río de Janeiro, Giovanni Enrico Bucher, siguen acaparando la atención de la opinión pública. En Montevideo, el Presidente Jorge Pacheco Areco ha suspendido las garantías individuales, declarando el estado de excepción, a fin de facilitar la búsqueda del diplomático secuestrado. En Gran Bretaña existe gran preocupación por la suerte que puede correr el embajador Jackson. Esta noche saldrá por vía aérea, con dirección a Montevideo, el diplomático británico Oliver Wright, el cual celebrará consultas con el Gobierno uruguayo. Asimismo, el avión en que viajaba el ministro británico de Asuntos Exteriores, Douglas Home, hacia Singapur, ha sido desviado en vuelo hacia Kuala Lumpur, para que Douglas Home se entreviste con el primer ministro Edward Heath, en relación con el secuestro de Jackson.

Registros en la capital

MONTevideo, 12. (Resumen de Efe, Afp y Reuters).—Entre 750.000 agentes de la Policía y el Ejército, continúan practicando numerosos registros en distintos barrios de la capital para hallar el refugio donde los conspiradores tienen cautivo al embajador británico Jackson, secuestrado el viernes último. En esas pesquisas fueron detenidas alrededor de cincuenta personas, en su mayoría sospechosas de pertenecer al movimiento terrorista «tupamaros», autor del secuestro.

Entre los detenidos figura María Labroca, de treinta y ocho años, una de las figuras

más destacadas de los guerrilleros uruguayos y que durante algún tiempo fue amiga del jefe «tupamaro» Raúl Sendic, actualmente encarcelado. María Labroca pasó a la clandestinidad en 1967, después del ataque a un casino de Carrasco, estación balnearia situada a 15 kilómetros de Montevideo, pero se destacó sobre todo cuando con Raúl Sendic atacó el casino de San Rafael de Punta del Este, donde se apoderaron de 55 millones de pesos (15 millones de pesetas, aproximadamente). Actualmente está siendo interrogada por la Policía.

Intensa búsqueda

Poco después de entrar en vigor el estado de excepción impuesto por el Gobierno uruguayo, se han intensificado las operaciones en busca de los tres extranjeros secuestrados por los «tupamaros».

Fuentes allegadas al Ministerio del Interior afirman que el Gobierno está dispuesto a continuar más intensamente las tareas de investigación para dar con el paradero del cónsul bra-

sileño Aloysio Dias Gomide, el agrónomo norteamericano doctor Claude Fly y el embajador británico Geoffrey Jackson.

Entrevista con el vicepresidente

El Presidente de la República, Jorge Pacheco Areco, se entrevistó ayer con el vicepresidente doctor Alberto Abdala en la fortaleza de Santa Teresa, en el departamento de Rocha, a 305 kilómetros al este de Montevideo.

La entrevista, que fue muy extensa, se realizó a solicitud del Jefe del Estado, y durante la reunión se analizaron

diversos asuntos de Gobierno y fundamentalmente los recientes sucesos y sus derivaciones a nivel político interno e internacional.

No obstante, en círculos oficiales se ha guardado hasta el momento el más absoluto hermetismo sobre los temas específicos que se abordaron en la reunión de máximo nivel y las posibles determinaciones que pudieron haberse adoptado en la misma.

El secuestro de Bucher

SANTIAGO DE CHILE, 12.—Hasta el momento no se ha sabido nada sobre la hora exacta de la llegada a Chile de los presos políticos brasileños liberados por el Gobierno de su país a cambio de que éstos pongan en libertad al embajador suizo Giovanni Enrico Bucher.

Más de cien personas, entre familiares, amigos, periodistas y fotógrafos de televisión esperaron durante toda la noche la llegada de los 70 presos políticos en el aeropuerto internacional Pudahuel.

La primera información no oficial referente a la hora de llegada era las cinco de la madrugada (nueve hora española).

A las nueve horas de esta mañana (trece hora española) numerosos brasileños residentes, familiares y amigos de los liberados continúan en el aeropuerto internacional Pudahuel en espera de la llegada del avión «Varig» que debe conducir a los 70 presos políticos en canje por el embajador suizo.

Mentís brasileño

RIO DE JANEIRO, 12.—El Gobierno brasileño espera aún que los secuestradores del embajador suizo Giovanni Bucher, dejen en libertad a éste una vez que sean trasladados a Chile los 70 presos políticos pedidos en canje, informan hoy medios fidedignos.

Los citados círculos han desmentido las informaciones difundidas por un portavoz del ministerio de Asun-

tos Exteriores chileno de que los prisioneros se hallasen ya de camino y de que fueran a llegar a Chile a las once (hora española) de hoy.

Los 70 prisioneros señalados por los guerrilleros izquierdistas que secuestraron al embajador hace treinta y seis días han sido concentrados en Río de Janeiro y está preparado ya un avión en el aeropuerto para enviarlos al exilio.

PROYECTO DE LEY CONTRA LOS VAGABUNDOS EN CUBA

CUBA HA EMPRENDIDO una campaña contra los vagabundos. Actualmente se discute un proyecto de ley, bajo el cual los vagabundos pueden ser condenados a trabajos forzados por espacio de seis meses a dos años.

EN SANTO DOMINGO prosigue la campaña contra el terrorismo. La Policía acordó ayer el suburbio de Gualeay en busca de sospechosos de terrorismo y armas de fuego y detuvo a 15 personas.

HA COMENZADO EN LIMA una reunión de expertos de diferentes países hispanoamericanos para tratar sobre los derechos del mar.

UN CANAL INTEROCEANICO podría ser construido en México a través del istmo de Tehuantepec, según informaron técnicos del país azteca.

EL ASESOR DEL PROGRAMA antropológico del Parque Nacional del Manu, en Perú, profesor André-Marcel D'Ans, ha logrado entrar en contacto pacífico con una tribu desconocida y hasta ahora hostil que habita en el nacimiento del río Manu, a unos 200 kilómetros de la frontera con Brasil.

GUSTAV HEINEMANN, Presidente de la República Federal Alemana, realizará una gira por diversos países hispanoamericanos durante el próximo mes de marzo.

DEPURACIONES EN BOLIVIA

Torres quiere poner fin a las actividades contrarrevolucionarias

LA PAZ, 12. (Resumen de Efe).—El Presidente boliviano, general Juan José Torres, ha anunciado la puesta en marcha de un «plan de depuraciones» para poner fin a las actividades de todos los elementos contrarrevolucionarios y elementos subversivos que tratan de derribarle del Gobierno.

El general Torres hizo este anuncio ante unos dos mil mineros que se trasladaron hoy a La Paz con el fin de expresar su repulsa por el movimiento subversivo.

Refiriéndose al general Hugo Banzer y al coronel Edmundo Valencia, cabecillas del citado movimiento disidente, el Jefe del Estado dijo que «son unos traidores y no merecen siquiera el derecho de permanecer en el territorio, por lo que se les expulsará de Bolivia».

Armas a los trabajadores

Ante la insistencia de los congregados en torno al Palacio del Gobierno, el general Torres dijo que juntamente con su Gobierno estudiará la posibilidad de entregar armas a los trabajadores para que defiendan el proceso revolucionario.

El asilo de Banzer

LIMA, 12.—La Cancillería peruana carece todavía de información oficial sobre el supuesto asilo en su Embajada de La Paz del general boliviano Hugo Banzer, uno de los cabecillas del fallido complot contra el régimen del general Juan José Torres.

Un funcionario de la Cancillería dijo ayer tarde que se ha pedido información directa a la Embajada del Perú en Bolivia y que por ahora no puede confirmar ni desmentir que el general Banzer, ex comandante del Colegio Militar boliviano durante el régimen del depuesto Presidente Ovando Candia, se encuentre asilado en dicha representación diplomática.

BARAJAS

PANICO EN UN AVION DE LA TWA

MADRID. (De nuestra Redacción).—Alrededor de las diez de la mañana de ayer llegó al aeropuerto internacional de Barajas, procedente de Roma, un reactor de la Compañía TWA, que había recibido, al parecer, la noticia de que llevaba a bordo un artefacto explosivo, que estallaría en el momento de producirse el aterrizaje.

El avión tomó tierra y fue a detenerse más allá del aeropuerto, en el campo inmediato a las pistas de aterrizaje. Hasta allí llegó una escalera de la citada Compañía, para proceder al desalojo de los viajeros. Al abrirse la puerta se produjo un movimiento de pánico entre las personas que venían a bordo del aparato objeto de la alarma. La escalera era insuficiente para desalojar, con la premura que requería, la totalidad del pasaje.

El avión quedó aislado en aquel lugar, hasta donde llegaron diversos vehículos equipados con aparatos detectores. A las ocho de la noche, según nuestras noticias, el avión continuaba en el lugar de su aparcamiento forzoso. Desconocemos otros pormenores de la noticia. Puestos al habla con la Comisaría de Policía del aeropuerto se nos comunicó que no podían facilitarnos ninguna información, y añadieron que en todo caso, no podían ni confirmar ni desmentir la noticia que había llegado hasta nosotros. El avión, un «Boeing 707», debería haber llegado a Nueva York, cumpliendo su vuelo 901 de la citada Compañía.

DOS BOMBAS CONTRA EL DOMICILIO DEL MINISTRO INGLES DE EMPLEO

LONDRES, 12. (Efe).—Hacia las diez de esta noche, dos bombas hicieron explosión en el domicilio privado del ministro Robert Carr, situado en Harley Green, distrito londinense de Barnet, destruyendo ventanas y causando daños a un vehículo aparcado frente a la puerta principal, según informó la Policía.

Las explosiones se sucedieron a un intervalo de cinco minutos, aproximadamente.

La primera bomba, colocada frente a la puerta de entrada, destruyó los cristales de seis ventanas, y la segunda, junto a la verja, en la parte frontal del edificio, deshizo el parabrisas de un automóvil «Jaguar» allí estacionado.

Al ocurrir las explosiones, Robert Carr se encontraba en el interior del edificio acompañado de su esposa, pero ninguno de ellos sufrió heridas.

Robert Carr, ministro encargado del Departamento de Empleo y Productividad, es el promotor del proyecto de ley «antihuelga», contra el que hoy se han celebrado manifestaciones en todo el país.

El pasado día 9 de diciembre, otra bomba hizo explosión ante las oficinas del Departamento de Empleo y Productividad, en el West-End londinense, causando graves daños a las instalaciones, aunque tampoco se registraron heridos.

Esta explosión coincidió también con las manifestaciones que, a nivel nacional, se habían registrado el día anterior como protesta contra el proyecto de ley «antihuelga».

«SUNDAY TIMES»: MEMORIAS DE WILSON

LONDRES, 12. (Efe).—El líder de la oposición, Harold Wilson, ha entregado al «Sunday Times» un manuscrito de 240.000 palabras sobre los seis años que fue primer ministro.

El dominical londinense va a publicar, en capítulos resumidos, las memorias del ex primer ministro laborista. Los derechos mundiales para los periódicos, así como los del libro, fueron comprados por la Thomson Organization (propietaria del «Sunday Times») por 100.000 libras.

«DERROCAMIENTO» DE HUSSEIN

BEIRUT, 12. (Efe-Upi).—La Organización de Liberación Palestina (OLP) pidió hoy a las fuerzas proguerrilleras de Jordania que derrocasen al Gobierno del Rey Hussein, informa la agencia de noticias iraquí.

La agencia añade que en un escrito difundido por el Comité Central de Organización y distribuido en Bagdad se exigía que el régimen fuese sustituido por «un Gobierno nacional democrático que apoyase a la resistencia». Sin embargo, esta información no pudo ser confirmada por otras fuentes.

INMEDIATA LIBERACION DE BUCHER

RIO DE JANEIRO, 12. (Efe).—«Tomando conocimiento del comunicado oficial de fecha 11 de enero de 1971, anunciamos que libertaremos al señor embajador de Suiza, sano y salvo, inmediatamente después de la llegada de nuestros setenta compañeros a Chile y —o— Argelia.—Comando «Juárez Guimarães».

Fechado hoy y firmado por Giovanni Enrico Bucher.

Este es el texto íntegro del comunicado de los secuestradores de Bucher que apareció hoy, en el interior de un ejemplar del «New York Times», en una mesa de lectura de la Biblioteca y Hemeroteca «Tomas Jefferson», dependiente de la Embajada USA en Río, en el barrio carioca de Copacabana.

La existencia del documento fue avisada telefónicamente al vicepresidente «Tribuna de Imprensa». Redactores del periódico recogieron el comunicado y lo trasladaron a las autoridades.

El sobre que contenía el comunicado estaba dirigido al ministro de Relaciones Exteriores, a través de «Tribuna de Imprensa».

EL TEATRO

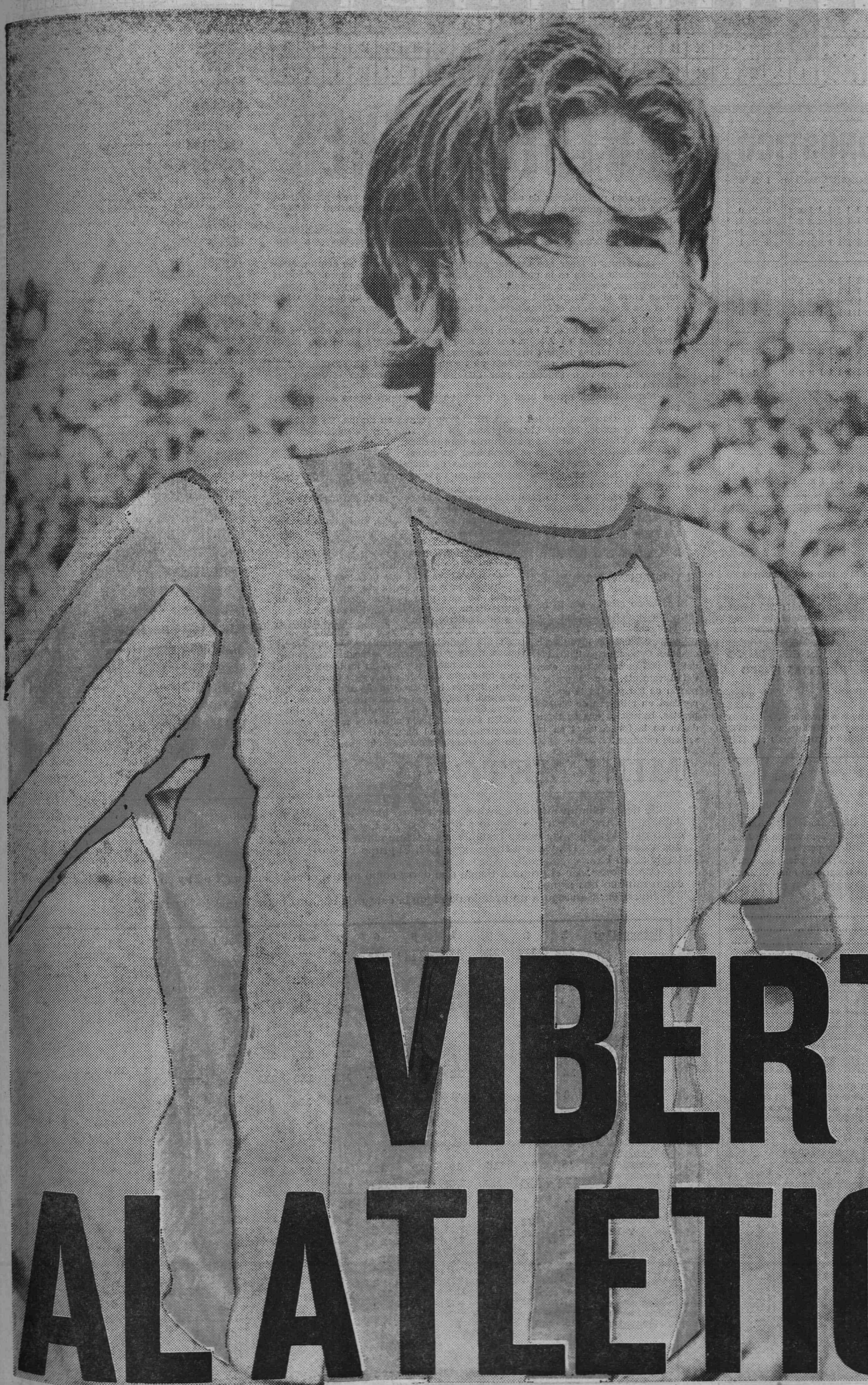
«UNA NOCHE EN SU CASA... SEÑOR» DE JEAN DE LETRAZ

Anoche fue estrenada en el teatro Reina Victoria la comedia de Jean de Letraz «Una noche en su casa... señoras». No conozco la versión original del título, pero a lo mejor los puntos suspensivos son también de Jean de Letraz, comedia con puertas y cama. Los actores fueron Germán Cobos, Emilio Laguna, Mary Francis, Francisco Piquer, Doris Coll, Victoria Vera y Mary Carmen Prendes. Risas y muchos aplausos para todos. Mañana me entretendré con este asunto.

C. L. A.

LOS DEPORTES

UN RUMOR QUE ESTA TOMANDO CUERPO



Efectivamente, el rumor está bastante cerca de convertirse en noticia. Que Viberi es una figura, cotizada por muchos grandes equipos, es algo que no necesita demostración. Desde hace tiempo se viene señalando el interés que despertó este jugador del Málaga en el Barcelona, en Madrid y en el Atlético de Madrid. La historia de los últimos días tiene varios actos. En el mes de diciembre Viberi estuvo lesionado. El día 16, concretamente, el presidente del Málaga se entrevistó en Madrid con Luis Guijarro. Almorzaron en Jockey, concretamente, y el motivo de estas conversaciones —oficialmente— no tuvieron más significación que el encuentro de dos amigos.

Cada vez que un equipo grande ha fallado en el centro del campo, el recuerdo de Viberi se ha hecho inevitable.

El día 6 de enero Viberi jugó un buen partido en Madrid. Viberi hizo un esfuerzo grande para acudir a esta llamada y Viberi puso tanto empeño como el que más en su trabajo. Luis Guijarro, que fue el hombre que lo trajo al Málaga desde el Huracán argentino, acompañó al medio volante de los pies grandes durante sus doce horas de estancia en Madrid. Causó muy buena impresión el fútbol de Viberi y se pensó, principalmente, que observadores del Madrid estaban atentos a las evoluciones de la estrella del Málaga.

Pero cuando más se suponía acordado el futuro pase de Viberi a las filas madridistas, el Atlético de Madrid ha entrado en juego.

El rumor ha tomado mucho cuerpo dentro de esta misma semana. El lunes, presidente y gerente malaguista hicieron acto de presencia en Madrid. Persona que nos merece mucha garantía nos aseguraba ayer mismo que Viberi estará en el Manzanares para la Copa del Generalísimo.

Llamada a Málaga, a última hora. Zárraga dice que no. Confirma que estuvo en Madrid, pero insiste en que Viberi está muy bien en el Málaga. Llamada al Atlético de Madrid. Carrascosa está reunido insistentemente y Víctor Martínez es el encargado de responder lo mismo que Zárraga: no rotundo. Muy posiblemente el Atlético de Madrid y el Málaga niegan este traspaso, entre otras cosas porque —aunque exista acuerdo— no se formalizará hasta dentro de unos meses. Diez millones de pesetas y tres jugadores dicen que forma parte del acuerdo. De momento, el contragrabado que ilustra esta página ha cambiado las listas azules de la camiseta de Viberi por otras rojas que le anuncia como futuro centrocampista de los actuales campeones de Liga.

VIBERTI, AL ATLETICO

UNA
PAGINA
REALIZADA
POR
J. I. ARINO
Y
F. RAVELIS

Cules-Ferrol	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
San Pedro de Alcantara-Valladolid	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
Real Madrid-Barcelona	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
Real Sociedad-Valencia	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
Andrés-Oviedo	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
Real Betis-Burgos	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
Real Cádiz-Málaga	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
Real Jerez-Granada	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2
Real Melilla-Sevilla	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	1	X	2

EL FRIO PRONOSTICO

JORNADA 20.ª	PROBABILIDAD	1	X	2
1 At. Madrid-Zaragoza ..	11111111xx	8	2	0
2 Málaga-Sabadell	11111111xx	6	3	1
3 Gijón-Elche	11111111xx	6	3	1
4 R. Sociedad-Español ..	11111111xx	6	3	1
5 Sevilla-Valencia	11111111xx	5	3	2
6 At. Bilbao-Las Palmas ..	11111111xx	6	3	1
7 Granada-R. Madrid	11111111xx	3	4	3
8 Barcelona-Celta	11111111xx	7	3	0
9 Santander-Castellón ..	11111111xx	6	3	1
10 Ferrol-Hércules	11111111xx	6	3	1
11 Rayo Valleca-Moscardó ..	11111111xx	7	3	1
12 Mallorca-Coruña	11111111xx	6	3	1
13 Villarreal-Cádiz	11111111xx	3	4	3
14 Betis-Logroñés	11111111xx	8	2	0
1-R Oviedo-San Andrés ..	11111111xx	5	4	1
2-R Burgos-Calvo Sotelo ..	11111111xx	7	3	0

«Peña Cibernética» ARRIBA

JORNADA 19

UNO DE CATORCE,
DIECISIETE DE TRECE Y
CIENTO CUARENTA Y
TRES DE DOCE
(117.955 pesetas)

Según informábamos ayer a nuestros lectores, la «Peña Cibernética» ARRIBA ha obtenido un premio de catorce aciertos, diecisiete de trece y ciento cua-

renta y tres de doce con el «método mixto», lo que representa, según el escrutinio provisional, la cantidad de 117.955 pesetas. Como se recordará, la inversión efectuada fue de 213.360 pesetas.

RESUMEN ECONOMICO JORNADAS ENERO

	Pesetas
Fondos a invertir	630.000
Inversión efectuada	317.040
Premios (provisional) ..	176.899

«Peña Cibernética» ARRIBA

Administración:
Apartado 528
Madrid

Para mi inscripción en la «Peña Cibernética» ARRIBA, se remitido por giro telegráfico a «Pons-P. C. A.», avenida de José Antonio, 30-bis, Madrid-13, la cantidad de pesetas correspondiente a participaciones, para las cinco jornadas de enero por giro telegráfico núm. con fecha

MI dirección es la siguiente:

Nombre
Apellido primero
Apellido segundo
Calle número
Población
Provincia
(Se ruega letra de imprenta)

CLASIFICACION EN PRIMERA

Esta es una buena orientación que debe consultarse. Aquí está el comportamiento de cada equipo en su campo y fuera, los goles a favor y en contra, los datos que desea tener todo quinielista al alcance de la mano.

		Casa	Fuera	Tantos	
	J.	G.	E.	P.	Pn. +
1, VALENCIA	17	7	1	1	3 3 2 22 10 24 + 6
2, Barcelona	17	6	0	2	5 2 2 28 14 24 + 8
3, Atl. Madrid	17	7	1	0	2 4 3 24 13 23 + 7
4, Real Madrid	17	5	2	2	3 3 2 32 16 21 + 3
5, Atl. Bilbao	17	6	2	0	2 3 4 26 16 21 + 5
6, Celta	17	6	2	0	2 2 5 19 20 20 + 4
7, R. Sociedad	17	6	1	1	1 4 4 16 14 19 + 3
8, Sevilla	17	6	1	1	2 2 5 19 23 19 + 3
9, Granada	17	6	3	0	0 1 7 22 21 16 - 2
10, Gijón	17	4	2	2	1 2 6 21 28 14 - 2
11, Málaga	17	3	4	2	0 4 4 14 22 14 - 4
12, Sabadell	17	5	3	1	0 0 8 19 27 13 - 5
13, Español	17	3	4	2	1 1 6 10 16 13 - 5
14, Las Palmas	17	2	5	2	0 3 5 20 28 12 - 6
15, Zaragoza	17	2	4	3	0 2 6 12 28 10 - 8
16, Elche	17	1	4	3	0 3 6 18 26 9 - 7

ENTRENADORES

—Con cero posibilidades de «dos», el Zaragoza y el Celta. El «frio pronóstico» no da el más mínimo «chance» a la sorpresa. Con lo que son Balmanya y Juanito Arza...

Cada dos o tres semanas, la rubia «Mariló» trae de tema principal esas cifras del «frio pronóstico» que tantas cábalas cuesta a «Don Cibernio» y a «Don Metodio».

—¿Lo vamos a tener que explicar otra vez, hijita? Una cosa es el pronóstico desapasionado y otra es la posibilidad de sorpresa, que siempre existe. Nosotros nos ceñimos, además, a diez casos. Es decir, de diez partidos jugados actualmente entre el Atlético de Madrid y el Zaragoza (entendido lo que valen hoy estos dos equipos), en el Manzanar, se darían ocho victorias a favor del equipo de casa y dos empates. ¿Entendido?

—Yo lo entiendo todo. Lo que no lograré entender nunca es cómo el Elche ha perdido dos puntos en Altabix con la Real Sociedad. Hasta ahora don Pedro Otto Bumbel no me había defraudado nunca...

—Pero, hijita, si los entrenadores no tienen la culpa de los resultados...

—¡Huy!, que no... Entonces, ¿por qué los echan en cuanto el equipo no marcha bien?

—Menos bromas, menos bromas, que luego no podemos tomar en serio tus pronósticos.

—Y bien razonados que los tengo. Di Stefano puntúa en Sevilla. Ya podemos eliminar el «unos». Miguel Muñoz puntúa en Granada, y otro «unos» que nos sobra. En Villarreal, también otro empate para arriba...

—Moderación... Que luego se pagan bien los «unos».

—Sí, como la semana pasada. La «equis» de Balmanya sí que puede darse, porque los entrenadores que estuvieron en un equipo y luego van de visita suelen gastar esas bromas...

—Entonces, ¿por qué no ganó el Zaragoza al Barcelona el domingo pasado?

—Pues ya le iba ganando en el descanso. Algo es algo.

—Más partidos. En Málaga, en Gijón y en San Sebastián hay partidos comprometidos, ¿no crees?

—Naturalmente, como que ahí hay dos equipos y medio de los que van a descender.

—Que no bajan más que dos, ¿despistada!

—Bueno, pues aún así, a mí me salen dos y medio. Lo que pasa es que medio equipo no puede bajar y por eso, al final, se salva...

—El Mallorca-Coruña y el Ferrol-Hércules, empate. Y hasta el Atlético de Bilbao-Las Palmas. ¡Cuidadito!, que Ronnie Allen lleva muy buena racha y estas cosas se acaban algún día.

—El Betis puede pinchar. Es un disparate, pero a mí me ha dado la corazonada de que a Antonio Barrios le tiene que llegar la hora del pinchazo. Estamos en el mes de los baches. La cuenta de enero sí que la acusan algunos equipos.

«Don Cibernio» pidió aire para resistir «tantos absurdos», como él dice, en boca de un «angelito que no sabe nada de quinielas».

MINI-METODO

Se desarrolla un método consistente en cinco partidos jugados a un solo signo (fijos); dos partidos jugados a doble signo 1X; un partido jugado a doble signo X2, y seis partidos jugados a triple signo 1X2. Prescindiendo de los cinco partidos fijos, los nueve restantes se descomponen en dos grupos A y B. El grupo A consta de cuatro partidos, dos a doble signo 1X, y dos a triple signo 1X2. El grupo B consta de cinco partidos, uno a doble signo X2 y cuatro a triple signo 1X2.

Condiciones: En el grupo A tienen que darse como máximo dos variantes (X o 2) y en el grupo B tienen que salir como mínimo dos signos 2.

Inversión: Se asegura un premio de segunda categoría con una inversión de 1.600 pesetas.

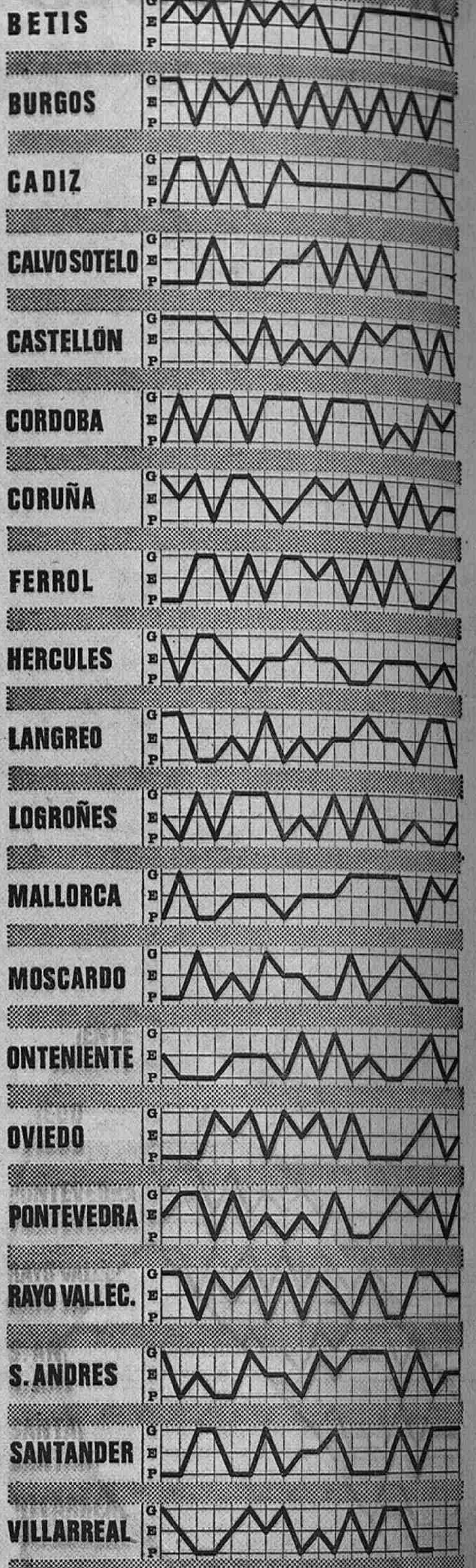
Desarrollo:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	1X2	1X2	1X2	1X2	1X2	1X2	1X2	1X2	1X2	1X2	1X2	1X2	1X2	1X2	1X2
A	D-1X	1X	1	1	1X	1	1X	1X	1	1	1X	1	1X	1	1
	D-1X	1X	X	X	1	1	1X	X	X	1	1	1X	X	X	X
	T-1X2	1	1	X2	1	X2	X2	1	1	X2	1	X2	1	1	X2
	T-1X2	1	X2	1	X2	X2	1	1	X2	1	X2	1	1	X2	1
B	D-X2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	T-1X2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	T-1X2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	T-1X2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	T-1X2	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X
Apuestas:	8	4	4	8	8	8	24	12	12	24	24	24	16	8	8

NOTA: Las columnas de 12 apuestas hay que descomponerlas en una de 8 y otra de 4 apuestas.

EL RITMO DE LOS EQUIPOS

Ha terminado la segunda vuelta en la Liga de los Veinte, a falta de un partido pendiente (Calvo Sotelo-Villarreal), que interrumpe la gráfica con que nuestros lectores siguen el ritmo de los equipos. Para Primera División, aparte de la clasificación actual que publicamos en esta misma página, el cuadro de ritmo correspondiente a la primera vuelta.

Jornadas 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



ESPAÑOL Y RAPID EMPATARON A UNO

El Español y el Rapid de Viena empataron a un gol en el encuentro internacional amistoso disputado anoche en el terreno de Sarriá. Los austriacos inauguraron el marcador a los ocho minutos de juego, como consecuencia de un penalty cometido por el portero españolista Romero, al derribar a un contrario cuando éste le había desbordado. El empate se produjo a los 36 minutos en una buena jugada de Solsona, con pase en profundidad a Yanko, quien devolvió la pelota en paralelo a la raya de gol para que de nuevo Solsona enviase al fondo de las mallas.

EL BILBAINO ROJO SIN ESCAYOLA

Ayer se le quitó la escayola que cubría el hombro izquierdo lesionado al extremo internacional del Atlético de Bilbao, Rojo. En los próximos días se incorporará a los entrenamientos del equipo, en los que ya participa también el central Echeberria.

GIRA DEL MALAGA POR YUGOSLAVIA

El Málaga se propone realizar una gira por Yugoslavia, una vez finalizadas las competiciones oficiales de Liga y Copa. Jugará tres encuentros, uno, contra el Estrella Roja, como devolución de visita del que hoy se juega en La Rosaleda; otro, contra el Dynamo de Zagreb, y un tercero, contra el Sarajevo. Es probable que también juegue dos encuentros en Italia, bien en Roma o en Milán.

CONCENTRACION DE LOS SELECCIONADOS EN VALENCIA

Treinta y dos jugadores que darán concentrados el martes día 19 en Valencia, a las órdenes del seleccionador nacional

de fútbol, Ladislao Kubala. El miércoles día 20, la selección «sub-23» jugará un partido de entrenamiento frente al Levante, a las diez de la mañana, en el Luis Casanova. A continuación, la selección «A» se enfrentará a una formación integrada por jugadores del Valencia y del Mestalla.

LA SELECCION ESPAÑOLA INVITADA A CARACAS

Las selecciones de España, Italia, Brasil y Hungría han sido invitadas para que participen en el torneo Copa Fede-Futbol, que se celebrará en Caracas durante el mes de julio próximo, con motivo del aniversario del máximo organismo del fútbol de Venezuela.

TOURINO PROBABLE BAJA FRENTE AL GRANADA

El defensa izquierdo del Real Madrid, Tourino, sigue acusando molestias en la rodilla derecha y es probable que el domingo no esté en condiciones de jugar en Los Cármenes. Tourino lleva un reposo absoluto desde que se retiró del terreno de juego en el partido contra el Sevilla, y aunque ha observado cierta mejoría, el médico decidirá hoy si está en condiciones de jugar, después de la revisión a que será sometido.

EL ATLETICO DE MADRID, SIN BAJAS

En el primer entrenamiento semanal celebrado ayer en el Manzanar, Marcel Domingo pudo disponer de la totalidad de la plantilla, incluso del interior Luis, aunque se considere prematura su incorporación al equipo. Para el domingo, frente al Zaragoza, es casi seguro que jueguen los mismos que en San Mamés, con la incorporación de Iglesias a la línea medular.

Mundial NUMATA-LEGRA

El japonés está conforme con que la pelea se celebre en España el próximo verano

El presidente de la Federación Alicantina de Boxeo, Miguel Vidal, ha regresado de Tokio, y se trae, como precioso bagaje, la conformidad del nipón Yoshiaki Numata, campeón mundial de boxeo de los ligeros junior (versión del Consejo Mundial), para poner en juego su título frente a José Legrá, si se resuelve una diferencia económica, que no parece de gran cuantía.

—Efectivamente —ha declarado Miguel Vidal—, la diferencia en-

tre lo que yo ofrezco y lo que pide Numata por venir a Alicante a enfrentarse con Legrá es de cinco mil dólares.

—¿Cuándo se haría la pelea?

—Del diez al veinte de agosto en Alicante, donde hay una gran afición al boxeo, y en esa época, una gran población veraneante, de ella, buena parte de Madrid.

—Pero usted es el presidente de la Federación Alicantina, ¿puede organizar?

—No, pero mi presencia en

Madrid se debe a mi intención de dimitir inmediatamente como presidente para organizar ese combate. No puedo dimitir ahora porque el presidente de la Federación Española está en Roma, con motivo del combate entre Luis Aisa y Tommaso Galli; pero enviaré en seguida mi dimisión por carta.

—Hace días se habló de que usted estaba dispuesto a llegar a diez o doce millones de pesetas...

—La verdad, no ha sido eso. No tanto, amigo mío; no tanto. —Señor Vidal, ¿en qué local se haría la pelea?

—Nuestra intención es nacer en el estadio de La Viña, del Hércules, Club del que soy vicepresidente. El ring se instalaría en el centro de la cancha, y contando con las sillas del ring y el graderío, la capacidad sería de veintitrés a veinticinco mil espectadores.

LOS DOS PUGILES EN EL «RANKING»

Yoshiaki Numata es el campeón del mundo de los pesos ligeros junior, en versión del Consejo Mundial de Boxeo, mientras que para la Asociación Mundial de Boxeo, el campeón de esa categoría es el también nipón Hiroshi Kobayashi, que figura con el número uno en el «ranking» del Consejo Mundial. En esa categoría el Consejo Mundial clasifica al italiano Antonio Puddu con el número tres. Puddu es el rival de Velázquez por el título europeo de los pesos ligeros, pelea que se celebrará pasado mañana en Madrid.

Legrá no aparece clasificado por el Consejo Mundial en la categoría de los ligeros junior, sino en la de los plumas, con el número dos. En la versión del Consejo, el campeón pluma es el japonés Kuniaki Shibata, y el número uno es el venezolano Antonio Amaya. Jimmy Revie, que se enfrentará con Legrá, en el Albert Hall, de Londres, el día 25, por el título europeo, está clasificado por el Consejo en décimo lugar. Pero Revie y Legrá son los dos únicos pugiles europeos clasificados entre los diez mejores del mundo.

HABLA JOSE LEGRA

«Hay un noventa por ciento de probabilidades de que mi pelea contra el japonés Numata por el título mundial, se celebre en España», ha manifestado el campeón europeo de los pesos plumas, José Legrá.

«Mi gran ilusión es combatir por un título mundial. Por eso he firmado un contrato en blanco con el señor Vidal, con tal de poder ofrecer a mis compatriotas españoles una pelea de esta categoría. Porque yo, por encima de todo, me siento español de corazón, y no por conveniencia. Por esto último podría haberme nacionalizado norteamericano. Pero no; yo siento a España de verdad, como muchos españoles que residen en Cuba quieren a la isla donde nací.

Numata ha pedido cincuenta y cinco mil dólares, y estoy convencido de que se llegará a un acuerdo. Cuando se encuentra en juego la disputa de un título mundial, hay que agotar todas las posibilidades para llevarlo a efecto», dijo Pepe Legrá.

—¿Qué sabe de Numata? —Es un boxeador muy bueno. Prueba de ello son sus peleas con Eklor, Mando Ramos y Raúl Rojas, con los que realizó brillantes actuaciones.

AYER EN ROMA Y HOY EN LADISPOLI

LA HORA AISA

ROMA, 12. (Alfil).—Luis Aisa, que hoy se enfrentará al italiano Tommaso Galli para establecer cuál de los dos será el campeón de Europa de los pesos ligeros-juniors, pasó tranquilo y con más confianza el día de ayer.

Aisa se levantó a las nueve de la mañana. Inmediatamente, acompañado siempre por los Goya, descendió al restaurante del hotel donde se hospeda, situado en el señorial barrio romano de Parioli, y efectuó el desayuno: un zumo de naranja y frutas variadas, café con leche y pan tostado.

Acompañados por un colaborador del organizador, Rodolfo Sabbatini, realizó una visita a la Ciudad Eterna, sin olvidar, claro está, el Vaticano. Luis Aisa miraba todo un poco sorprendido. Las frases de admiración ante las obras de arte las mezclaba con un repetido y machacón «Debo ganar. No puede ser de otra forma. Yo he vivido siempre para el boxeo y estoy bien preparado. En cambio, Galli sé que no ha hecho una preparación profunda. El sólo va al gimnasio. No ha pisado jamás el monte. Allí es donde se curte un pugil. Además él no tiene tanta ilusión como yo».

Aisa es un caso excepcional de fuerza de voluntad. Tiene de nacimiento un defecto que le hace cojear ligeramente.

«Tengo una pierna más delgada que la otra y un pie más corto. ¿No es fuerza de voluntad llegar a ser campeón de España y casi de Europa con este handicap?»

Más tarde la pequeña comitiva comió en un pequeño y típico local. El menú de Aisa ha sido el siguiente: un primer plato de ver-

duras, un enorme bistec de ternera poco hecho y un zumo de frutas. Durante la comida el pugil demostraba su buen humor con constantes bromas.

«Y a Galli me lo como como si fuese este filete».

Aisa está en forma. Sólo una persona que come como él puede estar en plena forma. «Como de todo; bueno, de casi todo. El peso no me da miedo. Para el combate estaré cerca de los cincuenta y ocho kilos, sin llegar a este tope».

«Me encuentro mejor —ha dicho— en mi nuevo peso que cuando era pluma. Más fuerte, más rápido».

A las cuatro y media, revisión médica. El muchacho demuestra ante el médico su buen estado. Luis Aisa no es presuntuoso. Le gusta hablar, pero no entra en la categoría de los «fanfarrones». Se ha enfadado cuando ha leído en un diario italiano que su rostro estaba marcado.

«No querrán decir que soy feo. La verdad es que mi cara no tiene ni una señal... en relación con la cantidad de combates que he disputado en mi vida».

Luis Aisa, a las cinco de la tarde, salió hacia Ladispoli. Allí, junto a los Goya, se hospedará en un hotel con sabor a mar. Antes de dejar Roma dice:

«Repito que voy a ganar y a ofrecer un nuevo título a España. Estoy muy bien. Nadie se debe preocupar por nada. Les prometo que no me verán derrotado».

«Si pierdo —subraya, asaltado de un ligerísimo temor— no será porque no lo he dado todo en el ring».

TROFEOS PARA JOCHEN RINDT



Nina Rindt, viuda del actual campeón mundial de automovilismo, recibió los trofeos que le fueron otorgados a su marido, a título póstumo, en la Exposición del Automóvil de Carreras de Londres. El piloto austriaco, campeón de fórmula 1, continúa recibiendo trofeos varios meses después de su desaparición. (Telefoto de Cifra.)

EL ESQUI

EN GRINDELWALD, OTRA BUENA ACTUACION DE CONCHITA PUIG

GRINDELWALD (Suiza).—La francesa Françoise Macchi ganó ayer el «slalom» especial que se celebró aquí. En la primera manga se clasificó en primer lugar.

Clasificación:

1. Françoise Macchi (Francia), 94-18.
2. Annie Famose (Francia), 94-72.
3. Marilyn Cochran (Estados Unidos), 94-93.
4. Jocelyn Perillat (Francia), 94-99.
5. Britt Laforgue (Francia), 95-01.
6. Françoise Steurer (Francia), 95-61.
7. Monika Kaserer (Francia), 95-77.
8. Barbara Cochran (Estados Unidos), 96-15.

9. Isabelle Mir (Francia), 97-09.

10. Conchita Puig (España), 97-18.

La española Conchita Puig hizo otra excelente carrera, y al final de las dos mangas quedó tan sólo a tres segundos de la ganadora. En la primera mitad, nuestra representante fue séptima, a menos de un segundo de la Macchi. (Alfil.)

LOS JUEGOS DE SAPPORO, EN FEBRERO DE 1972

SAPPORO (Japón), 12 (Alfil). La antorcha olímpica para los Juegos de Invierno de 1972 en Sapporo se encenderá en Olimpia el día 28 de diciembre de 1971 y llegará a Tokio el día primero de enero de 1972, según ha informado el Comité organizador de esos Juegos.

Los Juegos de Sapporo se ce-

lebrarán en febrero y la antorcha irá desde Tokio al escenario de la Olimpiada Blanca por tierra y por mar.

EMPRESA PERIODISTICA DE AMBITO NACIONAL

PARA SU CENTRO DE MADRID

NECESITA

Un-a taquimecanógrafo-a.

- Mayores de 18 años.
- Jornada de Prensa.
- Ingresos superiores a 150.000,— pesetas anuales.
- Exámenes en la última decena del corriente mes de enero.

Envíen «curriculum vitae» al apartado de Correos n.º 934 (Para concurso) Madrid, antes del 20 de enero.

CONCESION DE LOS PREMIOS «WELLINGTON»

ESTAN DOTADOS CON 100.000 PESETAS

MADRID. (Cifra.)—El periodista Carlos Mendo Baos ha obtenido el Premio «Wellington», de periodismo, dotado con 100.000 pesetas.

Igualmente han sido concedidos otros nueve «Wellington», dotados, asimismo, cada uno con 100.000 pesetas, a las siguientes personas:

Literatura (desglosado este año en dos: poesía y narraciones en prosa): Federico Muelas y José María Sánchez-Silva.

Pintura: Fernando Zobel y Gustavo Turner.

Escultura: Eduardo Chillida.

Música: Cristóbal Halffter.

Cine: José Luis Sáenz de Heredia.

Televisión: Jesús Álvarez, a título póstumo.

Teatro: Amparo Martí y Francisco Pierrá.

Ciencia: Juan de la Cierva.

Civismo: María Teresa Gil de Gárate.

El Jurado ha estado compuesto por la duquesa de Alba, Manuel Fraga Iribarne, Federico Silva-Muñoz, Luis Coronel de Palma, Torcuato Luca de Tena, el general Juste, Ursicino Álvarez, conde de Almaraz, José María Franco y José María Concejo.

Concurso escolar del sello misionero

MADRID. (De nuestra Redacción.)—EL PRIMER CONCURSO ESCOLAR DEL SELLO MISIONERO, dotado con más de 50.000 pesetas en premios, se está desarrollando con una masiva participación escolar.

Por su interés, tanto para los posibles concursantes como para el público en general, aportamos algunos datos estadísticos que el director de Iniciativas Pedagógicas, señor Buqueras, expuso en el acto de la convocatoria del concurso: «Siete mil sellos pesan un kilo y tienen un valor aproximado de 100 pesetas»; «diariamente se venden en Madrid un promedio de 833.060 sellos, y se reparte una media de 2.700.000 objetos (cartas, impresos, paquetes, etcétera), lo que hace que aproximadamente 4.000.000 de sellos usados entren diariamente en los domicilios de los madrileños y sus Empresas».

El plazo de entrega finaliza el

Premios «Mariano de Cavia», «Luca de Tena» y «Mingote»

Prensa Española, S. A., ha convocado los Premios «Mariano de Cavia», para artículos y crónicas; el «Luca de Tena», para trabajos periodísticos de todo género, sin firma y sin seudónimo, y el «Mingote», para caricaturas, ilustraciones y fotografías.

La cuantía de cada uno es de cincuenta mil pesetas.

Los trabajos «uno o dos por autor» se enviarán al director de «A B C» antes del día 31 del actual.

Preselección para los Premios «Ampe de Oro»

El Comité de Presentación de los Premios «Ampe» 1970 ha preseleccionado 14 campañas de televisión, 12 de cine, 11 en revistas, 12 en diarios, 12 en publicidad exterior, siete en publicidad directa, nueve en punto de venta y 11 en radio, para que el Jurado, compuesto por personalidades rectoras de los organismos oficiales de la publicidad en España y por anunciantes, agen-

cias y medios, clasifique entre todas ellas las cinco finalistas en cada sector.

Junto a las campañas sectoriales, el Comité de Presentación propone al Jurado otras veintidós campañas, que a su vez quedarán reducidas a 10 finalistas, que podrán optar al «Ampe de Oro» por haberse desarrollado en cuatro al menos de los sectores de medios indicados.

Convocatoria del Premio «Ciudad de Roma»

La Asociación de la Prensa Romana instituyó en el año 1959 el premio periodístico internacional «Ciudad de Roma», dotado con dos millones de liras, dos placas de oro, varias placas de plata y una «Loba Romana» de plata que se entrega al editor del periódico que en el curso del año haya demostrado un mayor interés por Roma. La entrega de premios tiene lugar el 21 de abril de cada año.

Premios de las Letras Catalanas

En la sede de «Omnium cultural» de Barcelona se han entregado los Premios de las Letras Catalanas que tradicionalmente se conceden en la noche de Santa Lucía.

Los ganadores fueron: José Vallverdú, del «Josep Maria Folch i Torres», de literatura infantil, por su obra «En roca d'aire»; don Osvaldo Cardona, ganador del «Josep Ixart», de ensayos, por su obra «Aart poética de Maragall»; la señorita Monserrat Roig, ganadora del «Victor Catalá», de narraciones, por su obra «Molta roba i pocu sabu»; don José Elías, ganador del «Carles

Riba», de poesía, por su obra «Per un due Bach escriu musica d'orgue a Weimar», y don Jose Maria Sotang, ganador del «Sant Jordi 1970», de novela, por su obra «Nifades».

La placa «Peris Mencheta», a Luis G. Manegat

La placa «Peris Mencheta», distinción creada hace veinte años por los reporteros locales de los diarios de Barcelona, ha sido concedida a Luis G. Manegat, anterior director de «El Noticiero Universal» de Barcelona.

González Martín, Premio «Alcosa»

Ha sido fallado el Premio Nacional «Alcosa» para Prensa bajo el lema general de la «Industrialización de la construcción de viviendas».

El primer premio, dotado con 75.000 pesetas se ha adjudicado a don Gerardo González Martín, director del «Correo Gallego», de Santiago de Compostela; el segundo, de 25.000 pesetas, a don Luis Esteban Fradejas, por sus trabajos publicados en el periódico «Ya» y la revista especializada «Técnicas, Arquitectura y Urbanismo».

Concurso amateur de fotografía

El Club Deportivo Bilbao ha convocado un concurso amateur de fotografía en el que podrán participar todos los aficionados residentes en España.

El tema será libre y el plazo de

admisión de las obras finalizará el 22 de febrero de 1971.

La petición de bases y la entrega de fotografías pueden hacerse al Club Deportivo Bilbao, en Alameda de Recalde, 28, Bilbao-9.

EL MEDIO AMBIENTE, PROBLEMA MUNDIAL

EL VIERNES, INAUGURACION DE LA I REUNION INTERNACIONAL EN WASHINGTON

La I Reunión Internacional sobre el Medio Ambiente quedará inaugurada el próximo viernes en Washington, con asistencia de representantes de los Gobiernos de los países industrializados y jefes de las grandes empresas, con objeto de tratar de encontrar fórmulas para resolver los problemas económicos que plantea la protección de la pureza del medio ambiente.

Más de cien personalidades de Estados Unidos, Canadá, Europa occidental y Japón se reunirán durante tres días para comparar sus puntos de vista y formular las primeras bases de una legislación sobre protección de la pureza del medio ambiente. (Resumen de AFP-Efe.)

Investigación de Astronomía

WASHINGTON. (AP-Efe.)—La investigación en radio-astronomía, uno de los bordes más excitantes de la frontera científica, está siendo dominada actualmente por los alemanes, holandeses, ingleses y australianos, ha declarado el presidente de la Academia Nacional de Ciencias de Estados Unidos, doctor Philip Handler.

«Consecuentemente, estamos viendo ahora la marcha de jóvenes astrónomos norteamericanos

a las instalaciones existentes en otros países. Esto constituye una fuga de cerebros negativa, si se me permite utilizar dicha expresión», añadió el doctor Handler en una entrevista concedida en exclusiva a la revista «US News and World Report».

«Estamos todavía en el primer lugar como país, si se consideran todos los campos de la ciencia, pero estamos permitiendo que desaparezca nuestra ventaja en la astronomía», dijo también.

Actos para hoy

Conferencias

A las 16.30 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (avenida de los Reyes Católicos, Ciudad Universitaria), «Interpretación de la Historia de España», por don Miguel Alonso Baquer.

A las 17.30 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria), «Actitud vital española a través del Arte», por don Antonio Almagro.

A las 19 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria), «Las disyuntivas del teatro contemporáneo: sus razones», por don José Monleón.

A las 19 horas, en la Real Sociedad Española de Historia Natural (Castellana, 84), sesión científica.

A las 19.30 horas, en el Instituto Británico (Almagro, 5), «El impacto de la ciencia en el pensamiento de Bertrand Russell», por don Carlos París.

A las 20.00 horas, en la Embajada Argentina (Castellana, 63), «La libertad en el arte y en el gozo», por el profesor Santangelo.

Recitales musicales

A las 19.30 horas, en el Círculo Cultural «Medina» (San Marcos, 40), la pianista Helena Costa dará un recital con el siguiente programa: «Suite inglesa en sol menor», de Bach; «Sonata en do mayor», de Haydn; «Sonata op. 22 en si bemol», de Beethoven; «4 Mazurcas», de Chopin; «Siciliano y Toccata», de Croneer de Vasconcelos; «2 Estudios», de Correa de Oliveira; «Pastorale y Toccata», de Poulenc.

Exposición

En la Galería Richelieu (Eduardo Dato, 11), inaugura Julio Pérez de Torres.

OPOSICIONES

VACANTES	PLAZO DE ADMISION	BASES
Cátedra de Gramática Histórica en la Universidad de Granada	Hasta el 27-I-71	«B. O. E.» 8-I-71
Cátedra de Arqueología, Epigrafía y Numismática en la Universidad de Valladolid	Hasta el 27-I-71	«B. O. E.» 8-I-71
Profesor agregado de Dermatología Médico-quirúrgica y Venereología en la Universidad de Barcelona	Hasta el 14-II-71	«B. O. E.» 8-I-71
Jefe de Sección Agronómica de la Delegación de Las Palmas	Hasta el 23-I-71	«B. O. E.» 9-I-71
Dos plazas de funcionarios en la Administración del Sahara	Hasta el 19-I-71	«B. O. E.» 9-I-71
Jueces municipales en varios Juzgados	Hasta el 23-I-71	«B. O. E.» 9-I-71
Capataz de segunda en la Confederación Hidrográfica del Ebro	Hasta el 15-II-71	«B. O. E.» 9-I-71
Cátedra de Farmacología y Farmacodinamia en la Universidad de Santiago	Hasta el 12-II-71	«B. O. E.» 11-I-71
Fiscal municipal en el Servicio de Justicia del Sahara	Hasta el 27-I-71	«B. O. E.» 11-I-71
Dos plazas de maestros en el Sahara	Hasta el 27-I-71	«B. O. E.» 11-I-71
Una plaza de teniente de Intendencia en la Policía Territorial del Sahara	Hasta el 27-I-71	«B. O. E.» 11-I-71
Una plaza de capataz en el Instituto Nacional para la producción de semillas selectas	Hasta el 12-II-71	«B. O. E.» 11-I-71
Una plaza de jefe de sección agronómica de la Delegación de Guadalajara	Hasta el 12-II-71	«B. O. E.» 11-I-71

Agenda

MIÉRCOLES 13 DE ENERO

San Hilario

Día decimotercero del año, tercero de la semana tercera del primer mes. Quedan, pues, trescientos cincuenta y dos días para que finalice el año 1971.

El Sol sale a las 7,37 horas y se pone a las 17,10. La Luna sale a las 10,56, para ponerse a las 23,01.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 10 grados a las 16,00 horas, y mínima de 5 grados a las 10,00 horas.

Hoy el cielo estará parcialmente nuboso y habrá intermitencias de claros y chubascos.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información números teléfonos Madrid	003
Oficinas de la Telefónica	004
Policia	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero Radio Nacional	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	222 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-4-4
Estado de carreteras y puertos montaña	354 50 65
Telegramas por teléfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 561

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA - VILLAVERDE.—Plaza de Cascorro, número 2; paseo de Santa María de la Cabeza, 128; avenida de la Madre Ibarra, 1; paseo de las Delicias, 115; Gran Avenida Meseta de Orcasitas.

BUENAVISTA.—Cartagena, 75; Velázquez, 130; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, número 8; Narváez, 3.

CARABANCHEL.—Mercedes Arteaga, 52; glorieta de Rufino Novales; paseo de Castellanos, 47; Ciudad Parque Aluche, Ocaña, 59; Escalona, 55; Vicente Camarón, 6.

CENTRO.—Tesoro, 1; General Castaños, 13; Infantas, 4; Esparteros, 16.

CHAMBERÍ.—Bravo Murillo, 76; Fernández de la Hoz, número 72; Joaquín García Morato, 56.

CHAMARTÍN.—López de Hoyos, 365; Urbanización Villarrosa, bloque 75; Clara del Rey, 48; avenida de Alfonso XIII, 106; prolongación Ge-

neral Mola, 257; avenida del Generalísimo, 69; Marceliano Santa María, 7.

LATINA.—Ronda de Segovia, 47; Aniceto Marinas, 56.

RETIRO-MEDIODÍA.—Antonio Maura 10; Zurita, 41; avenida del Mediterráneo, 69; avenida Ciudad de Barcelona, número 99.

TETUAN.—Isla de Azaña, 5; Artajona, 45; Cañaveral, 24; Hierbabuena, 3; Bravo Murillo, 168.

UNIVERSIDAD.—Avenida de Reina Victoria, 52; Hillarion Eslava, 51; Princesa, 30; Arapiles, 21.

VALLECAS.—Moratalaz, Marroquina, 94; Pol. 2; San Jorge, 13; Rafael Narciso, 3; avenida de la Albufera, 233; Villalobos, 63; avenida de Entrevías, 164-166.

VENTAS.—Alberique, 20; Ascao, 47; Arturo Soria, 42; Sambara, 6; Virgen del Val, 4; Santa Prisca, 9; Alejandro González, 7.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA - VILLAVERDE.—Ronda de Toledo, número 8; San Basilio, 22; Portaceli, 21; Embajadores, número 122; Ciudad de los Angeles, 39; Martínez Oviol, número 35.

BUENAVISTA.—Avenida de Bruselas, 49; Conde de Peñalver, 80; Don Ramón de la Cruz, 109; Castelló, 3; Jorge Juan, 131.

CARABANCHEL.—Vicenta Parra, 6; Tordo, 9; Vía Carpetana, 73; Castrogeriz, 10; avenida de Oporto, 15; avenida del General Tabanera, 41; Serradilla, 10; Illescas, 203; barrio del Lucero, bloque 2; paseo de Extremadura, 40.

CENTRO.—San Mateo, 12; Augusto Figueroa, 39; Peligros, 4; Preciados, 35.

CHAMBERÍ.—Raimundo Fernández Villaverde, 52; Ponzano, 31; Fuencarral, 114.

CHAMARTÍN.—San Pedro de Cardena, 3; plaza de Cidamonte; avenida de Ramón y Ca-

jail, 28; Mateo Inurria, 16; Mauricio Legendre, s/n; Alberto Alcocer, 28; General Zabala, 26.

LATINA.—Puerta Cerrada, número 5.

RETIRO - MEDIODÍA.—Atocha, 32; Fúcar, 6; glorieta de Luca de Tena, 9; avenida de Menéndez Pelayo, 45; Cañanillas, 8.

TETUAN.—Pico Balaitus; Azucenas, 24; General Ramírez de Madrid, 18; Pedro Barreda, 7.

UNIVERSIDAD.—Andrés Mellado, 15; Benito Gutiérrez, número 25; Bravo Murillo, 25.

VALLECAS.—Barrio de Moratalaz, Polígono C, local 5; San Florencio, 5; Puerto Alto, 3; Martínez de la Riva, número 149.

VENTAS.—Avenida de Aragón, 160; Betancunía H.G.; Caudillo de España, 21; Ricardo Ortiz, 60.

12-A

EL ABASTECIMIENTO DEL AGUA A MADRID Y LA PRESA DEL ATAZAR

Sobre el artículo titulado «Las contradicciones del Canal», publicado en nuestro número de ayer en la habitual sección «La ciudad», el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, ha dirigido una carta a Antonio Izquierdo, autor de dicho artículo, en la que expone diversas razones en torno al problema del abastecimiento de agua a Madrid, tema de máxima actualidad en estos días.

Con mucho gusto publicamos íntegra la carta del Ministro de Obras Públicas, en la que en ocho puntos enumera una serie de cuestiones relativas a la presa del Atazar.

Sr. D. Antonio Izquierdo
Diario ARRIBA
Madrid

MI querido amigo:

Acabo de leer el comentario titulado «Las contradicciones del Canal» que inserta el diario ARRIBA en su número de hoy. Allí, entre otras cosas, se sugiere que no hay concordancia entre mis declaraciones a la Prensa del pasado día 10 de mayo y las eventuales limitaciones al consumo de agua que, si continúa la sequía, habrá que introducir en el sector Norte de Madrid. Pero entiendo que no hay contradicción alguna.

Nunca he declarado que no habrá restricciones de agua en Madrid ni pienso declararlo jamás, pues los imponderables en una cuestión de esta naturaleza son numerosísimos. Precisamente en la rueda de Prensa que celebré en el Atazar el 21 de diciembre de 1970 subrayé la «provisionalidad» de cualquier solución, lo cual fue recogido por el diario «A B C» (22-XII-1970). Lo que sí declaro es que he hecho y continuaré haciendo cuanto de mí dependa para que Madrid esté suficientemente abastecido. Pero entre las cosas que la técnica actual no puede conseguir figura la de provocar lluvias en cantidad.

Como se reconoce en el comentario citado, yo visité «las obras» de la presa del Atazar, la cual ni estaba concluida ni siquiera podía comenzar a embalsar agua, hechos perfectamente conocidos. ¿Cómo iba a contar con los inmediatos rendimientos de una presa todavía inexistente desde el punto de vista hidráulico? Lo que sí dije es que cuando dicho embalse hiperanual estuviese a punto aseguraría, dentro de los cálculos de consumo previstos, las necesidades de Madrid probablemente hasta 1980. Ahora bien, es notorio que el embalse del Atazar no es una realidad hidráulica funcionalmente actual, sino un elemento importantísimo del futuro inmediato.

Mis principales actuaciones en relación con esta cuestión son las siguientes:

1.ª Mi primera inspección a una obra, tres semanas después de mi toma de posesión como Ministro, la efectué a las de la presa del Atazar, el 10 de mayo de 1970. Creo que es un claro indicio de preocupación y de dedicación.

2.ª Entonces di órdenes de que se acelerasen los trabajos de protección de las partes inferiores de las laderas y de terminación de los sistemas de desagüe para proceder al cierre del embalse lo antes posible.

3.ª Pocos días después celebré en mi despacho una larga reunión de trabajo con los directores de las tres Empresas constructoras que tienen la contrata de las obras, es decir, con los señores Durán, de Dragados y Construcciones; Entrecanales, de Entrecanales y Tavora, y García Arenal, de MZOV.

4.ª Los expresados contratistas me comunicaron que se les adeudaba una cantidad del orden de los 700 millones de pesetas, lo que les ponía en el trance de tener que suspender los trabajos.

5.ª Adopté inmediatamente una serie de medidas financieras, entre las que figuraba la apelación a un crédito de 300 millones de pesetas del Banco de Crédito a la Construcción, pues estaban agotadas las correspondientes contracciones presupuestarias. Con ello resolví el problema financiero y pudieron continuar a buen ritmo las obras.

6.ª Mi primer nombramiento de altos cargos fuera del Departamento fue para cubrir la Delegación del Gobierno en el Canal de Isabel II, que estaba vacante de hecho desde meses antes. Su actual titular es el general de división diplomado de Estado Mayor y doctor ingeniero don Luis Ubach.

7.ª Las medidas adoptadas hicieron posible que el día 22 de noviembre, en otra visita que efectué a la presa en construcción (es la única obra que he inspeccionado dos veces), procedieran al cierre de la misma, la cual, desde entonces y antes de su terminación, ha empezado a embalsar agua, aunque en pequeña cantidad, a causa de la casi total ausencia de precipitaciones.

8.ª Además, en el curso de los pasados meses de noviembre y diciembre he dado orden de aprobación de los proyectos que permitirán la captación de caudales en el río Guadarrama para su almacenamiento en el embalse de Valmayor, sobre el río Aulencia, que constituyen el llamado sistema «Guadarrama-Aulencia», así como de la correspondiente habilitación de créditos, y que permitirán incorporar 130 Hm.³/año. De estos proyectos se aprobó en Consejo de Ministros del pasado día 18 de diciembre la autorización para celebrar el concurso de proyecto y ejecución de la obra de la estación de depuración de Valmayor.

Eficazmente auxiliado por el personal altamente especializado de esta Casa y del Canal de Isabel II, creo haber hecho cuanto era posible para, en los cortos plazos de que he dispuesto, atender a las necesidades de agua de Madrid. Pero acogeré desde luego con gratitud cualquier sugerencia que se formule a este Departamento, pues mi deseo y el de todos mis colaboradores es el de ser lo más eficaces que sea posible.

Y aprovecho esta ocasión para rogar a quien pueda hacerlo que inste a los madrileños a que contribuyan a la solución del problema consumiendo sólo lo necesario.

Confío en que ARRIBA se haga eco de estos datos.

Un saludo muy afectuoso y mis mejores votos para el año que empieza.

Madrid, 12 de enero de 1971.

Diputación Provincial de Castellón de la Plana ANUNCIO

En el «B. O. del Estado» núm. 6, de fecha 7 del actual, se publica anuncio referente al concurso de adquisición de un vehículo camión, y en el «B. O. de la Provincia» núm. 151, de fecha 19 de diciembre de 1970, se insertan las bases del referido concurso.

Lo que se hace público para general conocimiento.
Castellón de la Plana, 9 de enero de 1971.—El Presidente (firmado), Nicolás Pérez Salameiro.

Miércoles 13 enero de 1971

● NOTICIARIO DE MADRID

LA CIUDAD CONSUME AL DIA 970.000 METROS CUBICOS DE AGUA

EL LUNES HABIA EMBALSADOS 129.135.000 METROS CUBICOS

MADRID.—El consumo de agua de Madrid y su área en esta época del año es de unos 970.000 metros cúbicos al día, 750.000 de los cuales son abastecidos por el sistema norte y 220.000 por el sistema oeste, según ha manifestado a Cifra el director general de Obras Hidráulicas.

«En total la capacidad de los embalses del sistema norte es de 353.746 hectómetros cúbicos y el agua embalsada con fecha del pasado lunes era solamente de 129.135.

El sistema del oeste, en la misma fecha, tenía una reserva de 80 hectómetros cúbicos, que es elevada desde el embalse de las Picadas en el río Alberche.

Como fondo de embalses, en donde se sitúa agua cuya calidad no conviene introducir en la red de distribución, se estima un volumen entre ocho y nueve hectómetros cúbicos, como máximo.»

Contribuyentes morosos

MADRID (De nuestra Redacción).—El «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid» publica la relación de 200 contribuyentes que no han sido hallados en los domicilios que figuran en la Delegación Provincial para que ingresen las cantidades que a cada uno se consignan en la citada lista en la Sección de Caja de esta Delegación.

Para ellos contarán con un período voluntario que dará paso a un recargo de prórroga del 10 por 100, y transcurrido éste se iniciará el procedimiento de

apremio para el cobro de los débitos con el recargo del 20 por 100. La interposición de cualquier clase de recursos no suspende el pago de la cuota correspondiente, no interrumpiendo, por tanto, el plazo reseñado.

La oficina de recaudación de contribuciones e impuestos del Estado de la zona de Vallecas publica en el «Boletín Oficial de la Provincia de Madrid» la relación de quinientos sesenta expedientes ejecutivos de apremio

contra los deudores para que, en el plazo de ocho días, comparezcan con sus respectivos expedientes, ya que de no hacerlo así se continuará el procedimiento previa declaración en rebeldía.

Don José Montero Alonso,
pregonero de la fiesta
de San Antón

El sábado día 16 tendrá lugar en el Real Colegio de San Antón (Hortaleza, 63) el pregón de la fiesta de San Antón, que este año será pronunciado por el escritor y periodista José Montero Alonso, quien será presentado por Josefina Carabias.

A continuación intervendrán los coros y tuna del citado colegio.

El domingo, festividad del santo, tendrá lugar una recepción de los antiguos alumnos, distribuyéndose los típicos panecillos.

Homenaje a Miciano

Ha sido objeto de un homenaje, por los sevillanos residentes en Madrid, Teodoro Miciano, autor del dibujo de la nueva serie de billetes de cien pesetas. El acto se celebró en el Casino de Madrid. En la presidencia, con el homenajeado, figuraban Enrique Pérez Comendador, el teniente general Chamorro, Sancho Dávila, Manuel Mañas, Francisco Summers, Manuel Díez Crespo, Pedro Bellón, Ezequiel Puig-Maestro Amado y otras personalidades. José María del Rey Caballero hizo el ofrecimiento del acto, y el señor Miciano agradeció el homenaje recibido.

Los poetas de 1955-1965, en el banquillo

En la Ballena Alegre, «Aquelarre Poético» sentó en el banquillo de los acusados a los poetas 1955-65. Su defensa estuvo a cargo de don Juan Carlos Molero, quien inició su «informe» con una amplia panorámica de la poesía de la posguerra, para centrarse al fin en el estudio de unos poetas cuya trayectoria —dijo— fue evolucionando, desde la temática Dios-Patria hasta la coyuntura del hombre de hoy, dando lugar a una poesía que pasa de social, sin premisas políticas, a la poesía del «compromiso», con el propio hombre como elemento primordial e insoslayable.

El joven poeta Javier Lostalé, que actuaba como abogado del diablo, si bien no dejó de abundar en los puntos de vista del defensor, señaló, sin embargo, lo significativo que resulta el que los poetas posteriores a la llamada generación del 27 no hayan podido sustraerse a la influencia de los grandes nombres, vivos muchos aún, como son Jorge Guillén y Vicente Aleixandre.

Se abrió un coloquio y, al final, funcionó la tribuna libre para nuevos poetas.

El próximo «proceso» tendrá lugar el sábado 23. En el banquillo se sentará el «Teatro en verso», defendido por don Alfonso Paso, siendo su oponente don Rodolfo Jimeno.

Reunión en el Colegio de Abogados

MADRID. (Pyresa).—El informe del decano sobre los acontecimientos de 1970 en relación con el Colegio de Abogados y la selección para cubrir los puestos vacantes de diputados 1, 5, 7 y 9 de la Junta de Gobierno, figurarán en el orden del día de la Junta general ordinaria que el Colegio de Abogados de Madrid celebrará el próximo día 30 de enero. Los elegidos tomarán posesión de sus cargos en la misma Junta.

ENTIERRO DE LOS RESTOS MORTALES DE JOSE ROGER VALENCIA

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ayer tarde se celebró el sepelio del que fue gran torero don José Roger Valencia, «Valencia I». El cortejo fúnebre se dirigió desde el domicilio mortuario, Alfonso X, 3, al cementerio de la Almudena, donde han recibido sepultura sus restos mortales en el panteón familiar. En la comitiva que acompañaba al féretro figuraban gran número de apoderados, toreros, empresarios, subalternos, etc. También había numerosas coronas, de la Agrupación Sindical de Toreros, de subalternos, de familiares, amigos, etc.

Los funerales se celebrarán hoy, a las doce de la mañana, en la iglesia de San Fermín de los Navarros (Eduardo Dato, 12).

EL CORO DE LA ORTF NO VINO A MADRID

SE SOLIDARIZO CON EL MINISTRO FRANCES SEÑOR SCHUMMAN

MADRID. (Pyresa).—El aplazamiento «sine die» de la visita del ministro francés señor Schumman, a petición del Ministerio español de Asuntos Exteriores, ha sido la causa, al parecer, de la suspensión del cuarto concierto de la I Semana de Nueva Música en Madrid, que, organizada por la Comisaría General de la Música de la Dirección General de Bellas Artes, fue inaugurada el pasado día 8.

El concierto debería haberse celebrado en el Ateneo madrileño el día 11, según estaba anunciado, pero el coro francés de la ORTF no se encontraba en la capital española, ya que «por solidaridad con su ministro», suspendió a última hora su viaje a Madrid.

Aparte de este pequeño incidente, la I Semana de Nueva Música en Madrid sigue celebrando sus actos con auténtico éxito.

«Sábado Gráfico» reaparece esta semana

MADRID.—Ayer se cumplió el plazo de cuatro meses de suspensión con que la Administración había sancionado al semanario de información general «Sábado Gráfico», al que también se le impuso una multa de 250.000 pesetas.

En la nueva reaparición, se ha hecho cargo de la dirección su editor-proprietario D. Eugenio Suárez, que sustituye a D. Mario Rodríguez Aragón, quien continúa en la misma empresa como asesor de publicaciones de la cadena de revistas a que pertenece «Sábado Gráfico».

En el número de 16 de enero, fecha en que saldrá a la venta, y en su portada, «Sábado Gráfico» anuncia «Aumento general de las tarifas telefónicas. Análisis político y económico», por Manuel Funes Robert. Una gran fotografía del Caudillo ilustra la portada, en la que igualmente se anuncian diversos trabajos de Néstor Luján y Eva Jardiel-Poncela. (Mencheta.)

LA RESPONSABILIDAD CIVIL DEL EMPRESARIO

● CONFERENCIA DE JESUS RUBIO AL INGRESAR EN LA ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA

MADRID. (Pyresa).—«La Empresa, y en primera línea su titular, el empresario, es un instrumento fundamental para el reparto de la renta nacional, conectando a su través los criterios distributivos de los factores de la producción. A lo que hay que añadir la convivencia en la Empresa de hombres integrantes de la comunidad nacional. Todo ello lleva aparejadas consecuencias gravísimas, a las que el Estado tiene irremisiblemente que atender», dijo don Jesús Rubio García-Mina en su discurso de ingreso en la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación, titulado: «La responsabilidad civil del empresario».

Presidieron el acto el director de la Academia, don Luis Jordana de Pozas, marqués de Lozoya; vicario general castrense, fray José López Ortiz, y los señores Yanguas, Larraz y Sanz Orrio.

Contestó al discurso del nuevo académico, don Federico de Castro Bravo, quien hizo un breve «currículum vitae» del señor Rubio y resaltó la importancia del tema elegido porque efectivamente, dijo, el empresario, y no la Empresa, asume el papel de protagonista. Su responsabilidad civil o penal resulta de su condición de persona, titular de un patrimonio, no de la de servidor o administrador de una masa de bienes o de una organización.

† ANA MARIA ESPINOSA SAA

FALLECIO EN MADRID el día 11 de enero de 1971

DESCANSA EN LA PAZ DEL SEÑOR

Su esposo, Alejandro Fabregues de la Torre; sus hijas, Ana María, María Asunción y María Teresa; hijo político, Luis Comín; hermana, María Asunción; hermanos políticos, Victorio Iñigo, María Teresa, Felisa, Josefa y Joaquín Fabregues, Benito Arribas y Nieves García; tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral se celebrará el día 14 de enero de 1971, a las trece horas, en la parroquia del Santo Niño (San Francisco de Sales, 44).

En la misma parroquia se celebrará un novenario de rosarios, a las diecinueve cuarenta y cinco de la tarde, a partir del día 13 de enero.

CADA SEMANA UNA FIGURA

SOFT MACHINE

Desde luego es realmente sorprendente que en España la casa discográfica distribuidora de las producciones de Soft Machine, se haya atrevido a lanzar el tercer álbum de este grupo. Creo que nadie esperaba que las complicadas obras de Soft Machine encontrarán un hueco en las tiendas del país. Su difícil comprensión hacia que este veterano grupo inglés pasara totalmente inadvertido en la discografía española. Y es un triunfo el que se haya prescindido de la absurda comercialidad, para dar al aficionado discos de superior valor. Esto muestra el afán renovador de las casas discográficas españolas y por eso hay que agradecer ese esfuerzo.

Soft Machine es uno de los grupos más extraños con que podemos encontrarnos. Si alucinante es el sonido de Pink Floyd y Spooky Tooth (en su álbum «Ceremony»), el de esta agrupación lo es más. La música de Soft Machine es completamente imposible de clasificar. Es «jazz» de lo más avanzado, con continuas improvisaciones; es una mezcla de cualquier tipo de música conocida. Soft Machine ha evolucionado mucho desde su primer álbum: allí les veíamos ya muy preocupados por el «jazz», con continuos cambios de ritmo, insistiendo siempre sobre determinadas notas e ideas bastante prometedoras; era un gran álbum. El segundo fue quizás una pequeña decepción, pero para ellos era un paso más en busca de una meta que puede ser hayan encontrado en su tercer disco, el que se ha puesto a la venta aquí.

Los componentes de Soft Machine son cuatro: Mike Ratledge (piano eléctrico y órgano), Robert Wyatt (batería y cantante), Hugh Hopper (guitarra bajo) y Elton Dean (saxo alto). Los cuatro son muy completos instrumentalmente y, aunque quisieramos, no podríamos destacar a nadie. Ratledge es un organista muy brillante, con muchas ideas y quizás el responsable mayor del sonido del grupo. Wyatt es uno de los más enérgicos baterías británicos, de estilo muy sólido y de gran inteligencia. Hopper realiza siempre un excelente trabajo, con improvisaciones plenas de poder. Y Dean es, apurando mucho, el más interesante de los cuatro, con un gran dominio de sus instrumentos, de los que saca lo que le da la gana. Son cuatro personalidades musicales completamente diferentes que, unidas, nos dan un sonido de los más extraño, pero no exento de belleza.

«Third» es el nombre de su tercer álbum que, además, es doble. Soft Machine recibe la colaboración de varios músicos más que refuerzan la formación. Son Rab Spall (violín), Lyn Dobson (flauta y saxo soprano), Nick Evans (trombón) y Jimmy Hastings (flauta y clarinete). El álbum consiste en cuatro caras, en cada una de las cuales se desarrolla un único tema.

Esto es un indicio ya de la gran libertad y poder de improvisación de su música. La primera cara es «Facelift», compuesta por Hugh Hopper. Se inicia con un montón de ruidos extraños del órgano y violín, con una curiosa imitación de una ametralladora, gallinas... lo que queremos imaginar; después entran todos los instrumentos y comienza la improvisación en la que órgano y saxo cargan con los momentos más deliciosos. Es un tema totalmente instrumental en el que seguimos apreciando esos continuos cambios de ritmo, tan característicos de Soft Machine. La segunda pieza es «Slightly all the times», escrita por Mike Ratledge; es otro instrumental, aunque éste sin tantos sonidos extraños como el anterior; es más «jazz». El saxo sigue en primer plano con un suave y maravilloso apoyo del piano, mientras que después van surgiendo más instrumentos. Son dieciocho minutos de «jazz» de vanguardia; una pieza muy sugestiva en donde el dominio de los instrumentos queda bien patente. El tercer tema es «The moon in June», compuesto por Robert Wyatt; aquí entra ya en acción la parte vocal del propio Wyatt, una voz original y atrayente. Esta pieza nos recuerda mucho a los Soft Machine del primer álbum, aunque con ideas más completas. El órgano nos deleita nuevamente con su sonido, mientras que observamos una cosa curiosa: en los temas anteriores habíamos visto a los demás músicos muy preocupados por el «jazz» y aquí Robert Wyatt se interesa quizás más por trabajar en su composición dentro del contexto del «rock». El último tema es «Out-bloody-rageous», escrito por Mike Ratledge, que se inicia con más sonidos extraños que dan paso a todos los instrumentos para que comience la correspondiente improvisación, con los mismos ingredientes que en los anteriores instrumentales.

Indudablemente es un álbum fácil. De ahí la extrañeza de su publicación. Para los que no estén aún muy adentro de la música más avanzada, este álbum les parecerá terriblemente aburrido: un enjambre de ruidos y sonidos extraños que no les dirán nada. Pero con un poco de concentración, escuchando atentamente de principio a fin los cuatro temas, muchos podrán encontrar una música de grandes proporciones. Pero, como decimos, esto entraña bastantes dificultades. Es un «jazz» muy vanguardista, un experimento continuo. Pese a eso, queda recomendado este disco porque obras como éstas no se escuchan todos los días. Si quedan desilusionados, no habrá pasado gran cosa. Si sacan algo en limpio, habrán encontrado el sabor de un nuevo camino de la música contemporánea.

ARLEQUIN

MARIO LO SABE

- ♦ La inestabilidad de los grupos sigue a la orden del día. Las últimas separaciones corresponden a dos prestigiosos conjuntos británicos: Blodwyn Pig y Savoy Brown. De los primeros se puede decir que tras la separación de Mick Abrahams no andaban muy contentos. Jack Lancaster, el miembro más interesante tras la huida de Abrahams, quería un grupo más acústico, y ante la imposibilidad de conseguirlo con sus restantes compañeros, ha decidido, junto con otro de los miembros de Blodwyn (Barry Reynolds), formar el grupo que le apetecía. Savoy Brown también sufre los efectos de la separación y parece ser que únicamente será Kim Simmonds el que permanezca en el grupo con tres nuevos miembros.
- ♦ La actividad de Peter Green tras su separación de Fleetwood Mac era bastante pobre. Ahora acaba de realizar en Londres un concierto al lado de instrumentistas importantes como Alex Dmochowski (bajo), Keith Bailey (batería), Ray Warleigh (saxo alto) y Charles Collins (vocalista).
- ♦ David Crosby está grabando su primer álbum en solitario en San Francisco, en colaboración con Graham Nash, Joni Mitchell, Jerry Garcia y Paul Kantner.
- ♦ Gary Wright, ex miembro de Spooky Tooth, sigue su carrera en solitario sin desear atarse a un determinado grupo. Su primer álbum ya se ha puesto a la venta en Inglaterra y en él han participado Klaus Voorman y Alan White. Su nombre es «Extraction».
- ♦ Después de dejar a Matthews Southern Comfort, Ian Matthews ha formado una nueva banda, llamada Quiver.
- ♦ La publicación de buenos álbumes en España esta semana ha sido bastante escasa. Únicamente merecen destacarse dos de ellos: «Sweet baby James» (James Taylor) y uno doble de Jimi Hendrix & Curtis Knight.
- ♦ Antes hablábamos de separaciones en los grupos y ahora toca hacerlo de uniones. Y una posible unión es la de los Bonzo Dogs, los cuales se separaron hace muchos meses. Viv Stanshall, Larry Smith y Neil Innes (que se acaba de separar de su grupo World) están intentando la reforma de los Bonzo para una gira por Norteamérica.
- ♦ «Long Player» es el nombre del segundo álbum de Faces con Rod Stewart.
- ♦ Eric Burdon y su grupo War vuelve a ser actualidad en las listas americanas con su nuevo tema «They cant take away our music».
- ♦ Neil Young ha finalizado ya la grabación de su tercer álbum en solitario, en el que intervienen, además de su grupo particular Crazy Horse, el productor Jack Nitzsche (órgano) y Danny Witten (guitarra rítmica).
- ♦ «Watt» es el nombre del último álbum hasta la fecha de Ten Years After. En él se puede apreciar una mayor solidez de grupo, ya que Alvin Lee no destaca tanto como en anteriores obras. Ahora todos figuran en una línea similar al ser menos acusada la labor de Lee. En el disco encontramos buenos temas, como «The band with no name», «Gonna run», «Think about the times» o «Sweet sixteen» (la vieja pieza de «rock», ahora en su versión grabada en directo durante su actuación en el pasado Festival de Wight).

Luis Mario QUINTANA

UNA FORMA DE HACER MUSICA

Dejando a un lado la música meramente comercial con su único propósito de proporcionar dinero a unos cuantos señores, nos vamos como siempre a los otros músicos, que en realidad no hay más que ellos. Lo demás no sirve absolutamente para nada y nada quedará de ello. Por tanto si traemos a nuestro comentario el asunto de las versiones no guarda relación alguna con las otras versiones, las de los cantantes, grupos o lo que sea, que tan sólo se limitan a calcar materialmente la idea original. Una versión de ser así no puede conceptuarse como una obra positiva ante el afán por conseguir un grado determinado de popularidad (el cantante); o como ya dijimos antes, engrasar los bolsillos.

La versión de una composición en relación directa con la altura musical que impera hoy cuando los músicos alcanzan y alcanzan unos conocimientos superiores a lo que hacían unos cuantos años atrás, ha de tomar forzosamente un papel al nivel de las circunstancias. Actualmente el artista no se encierra en una sola especialidad como antes, cuando un guitarrista no destacaba más allá de su instrumento. El artista que por entonces vivía pendiente del ascenso o descenso de la canción en las listas de popularidad, ha girado sobre los talones para traspasarse a un mundo de creación sonora a un mundo de voces perfeccionadas. El artista ha asimilado el nombre con todos los derechos haciendo un justo uso de él. Como todo subió, evolucionó, por consiguiente el asunto de las versiones cumplió otra tanto. Veamos...

DOS TIPOS DE VERSIONES

Por su semejanza y al mismo tiempo por su separación con el paso de los años henos, pues, ante Los Righteous Brothers en 1964 y Joe Cocker hoy. Entre los primeros y el segundo se tiende un hilo que los une y nos muestra, digamos experimento dado en ambos.

El dúo Righteous Brothers en el mencionado año grabaron un tema clásico en la música americana, llamado «Unchained melody». Joe Cocker, no hace mucho, grabó un tema de Los Beatles llamado «With a little help from my friends».

De ambas grabaciones hay que decir que los resultados son idénticos; ese dramatismo que guardan las voces, tanto en un lado como en otro, demuestra lo que se puede hacer con unas canciones cuando el artista se propone sacar de ellas lo máximo.

Cuesta creer que el dúo americano en 1964 lograra una grabación como esa que, en verdad, no pegaba en aquella época. Cuanto mejor estaría compartiendo el éxito al lado de Joe Cocker y el tema de Los Beatles.

Comparadas las dos difieren en el montaje, pues mientras «Unchained melody» se rodeaba de una orquestación muy sólida, al estilo de las empleadas por Phil Spector en todas sus grabaciones, la de Cocker

se mantiene a base de un nutrido grupo distribuido en guitarras eléctricas y amplia percusión. En común todo concuerda más, aparte de la afinidad de voces de los Righteous y Joe Cocker, el papel preponderante de los coros es idéntico.

¿Qué destacamos en ambas grabaciones? Sin lugar a dudas, esa tremenda fuerza que se consigue con unas voces vibrantes de emoción, de distorsión. Todo junto que hace de unas canciones simples un drama sonoro. El aliciente que mueve el mecanismo del impacto es la voz, las voces de unos y otros. Luego la instrumentación se acopla a esas voces, pero éstas se mantienen como puntos convergentes del resto.

A Los Righteous Brothers les conocemos su grabación a través de un registro: el de estudio; a Cocker, en cambio, tenemos la oportunidad de volver a oír su creación en el disco perteneciente a la banda sonora de «Woodstock», pudiendo comprender lo que hubo de significar en ese festival ante aquellas miles de personas tal interpretación. Hasta el mismo Cocker, el hombre que trabaja con la voz lo mismo que Hendrix con la guitarra, se contagió en dicho festival del poder que encierra la canción. El daba en aquellos momentos todo lo que era capaz de sentir, cada instante que transcurría subía y subía más impulsado por el calor de la instrumentación y las voces, éstos, a su vez, alcanzaban límites que en otras representaciones no alcanzarían y todo al empuje de la voz de Cocker.

Ciertamente explicado de semejante modo parece exagerado, pero visto sería distinto: unos músicos y cantantes reunidos para llevar una simple canción a límites insospechados en otras circunstancias e intentar rechazar el espectáculo sería absurdo. En esos momentos no vale venir con conceptos musicales según los textos. No sería posible ante unos seres entregados enteramente a unos instrumentos y unas voces.

El mismo ejemplo encaja perfectamente en la actuación de Ten Years After en dicho festival, cuando interpretaron «Goin' home». Un tema de «rock and roll» insignificante, pero que ellos, en especial Alvin Lee, llevaron por otros derroteros. Son momentos en que el artista se olvida de todo lo establecido y rompe con las leyes de la normalidad. Quien sin participar como ellos en el escenario capta una parte, al menos, es capaz de sentir lo que supone una interpretación semejante.

Henos, pues, ante una faceta de las versiones entre las muchas que existen, pero quizá sean estas las versiones más especiales de todas, cuando el artista no se interesa demasiado, que digamos, por la composición en sí, sino concretamente por lo que puede dar él, personalmente con sus facultades.

Carlos VIÑAS DEL VALLE

PAGINA IN

JOHN MAYALL, OTRA VEZ



El incansable John Mayall, después de haber publicado un álbum hace pocas semanas («USA union»), vuelve a la actualidad con la inminente y sorpresiva grabación de un nuevo disco. Pero no piensen ustedes que le escucharemos al lado de su más reciente agrupación, compuesta por Larry Taylor, Harvey Mandel y Sugar Cane Harris, sino que le veremos al lado de muchos de los músicos que han trabajado con él a lo largo de su dilatada carrera. La grabación se efectúa en estos días en Los Angeles, y entre los artistas que ayudan a Mayall se encuentra, como es natural, Eric Clapton, el cual ha tenido que posponer su actual gira con su grupo, Derek & the Dominos, para la realización del disco. Proyecto ambicioso éste, que pronto podremos calibrar.

CHOCA UN BARCO ALEMAN CON EL CASCO DEL «TEXACO CARIBBEAN»

EL «BRANDERBURG» SE HUNDIO EN DOS MINUTOS

UN HELICOPTERO HA INFORMADO QUE DESCUBRIO VARIOS CADAVERES FLOTANDO ENTRE UNA MANCHA DE PETROLEO

FOLKESTONE (Inglaterra), 12. (Efe).—Veintiún miembros de la tripulación del barco alemán de carga «Branderburg», de 2.695 toneladas, han desaparecido tras el hundimiento de éste y están siendo buscados por helicópteros de las Reales Fuerzas Aéreas y barcos que han acudido al lugar del suceso.

El buque noruego «Wiking Warrior» y varios barcos pesqueros de Folkestone han rescatado 32 supervivientes, entre ellos dos mujeres.

Según las primeras informaciones de los supervivientes, el «Branderburg», matriculado en Hamburgo, se hundió en dos minutos. La mayoría de la tripulación estaba en sus camarotes cuando ocurrió el accidente, que se ha producido a muy corta distancia de donde ayer chocaron el petrolero panameño «Texaco Caribbean» y el barco peruano «Paracas», choque en el que resultaron muertos ocho hombres.

El «Wiking Warrior», también tomó parte en las operaciones de rescate de ayer de la tripulación del petrolero.

Posteriormente se ha informado que los barcos guardacostas que han acudido al lugar del suceso, han rescatado ocho cuerpos procedentes del «Branderburg», sigue la búsqueda del resto de los desaparecidos.

Según informa la Comandancia de Marina, la visibilidad era

muy mala esta madrugada en esta zona del canal.

El diputado conservador por Folkestone, Brian Body, declaró anoche, después de la colisión del petrolero panameño que el canal de la Mancha «parece una autopista automovilística» por su intenso tráfico y piensa plantear el problema en el Parlamento, para evitar esta serie de choques de barcos.

Once supervivientes

Según los últimos informes, se han rescatado siete cadáveres, pero han desaparecido 14 pasajeros, entre ellos cuatro mujeres.

El número de supervivientes rescatados por los servicios de salvamento se eleva a 11. La Policía ha indicado que las contradicciones en el número de supervivientes y desaparecidos durante la mañana se han debido a

que el rescate ha sido efectuado por diversas embarcaciones, algunas de ellas pequeños pesqueros, y no se han podido establecer las cifras exactas hasta que estas embarcaciones han llegado a puerto.

Se ha confirmado que la tragedia del «Branderburg» se ha producido al chocar con el casco hundido del petrolero panameño «Texaco Caribbean», naufragado ayer, en el que también desaparecieron ocho marineros.

El servicio de guardacostas ha informado que no se pudo poner una boya de señalización en el punto donde se hundió el petrolero por el mal estado del mar, pero un barco permaneció toda la noche en vigilancia.

Los supervivientes han sido trasladados al hospital Royal Victoria, donde están siendo tratados de agotamiento y diversas contusiones. Algunos de ellos han permanecido varias horas en el agua antes de ser rescatados.

Un helicóptero ha informado que ha descubierto varios cadáveres flotando en una mancha de petróleo, pero que pueden pertenecer al petrolero hundido ayer. Varias embarcaciones han acudido al rescate de dichos cuerpos.

Suspendida la búsqueda de naufragos

FOLKESTONE (Inglaterra), 12. (Efe-Upi).—Se ha ordenado la suspensión de la búsqueda de los ocho naufragos desaparecidos después de la colisión entre un petrolero panameño y un barco peruano en el canal de la Mancha.

Han sido rescatadas 22 personas que iban a bordo del petrolero panameño «Caribbean», de 13.604 toneladas. Entre los desaparecidos figura el capitán del barco.

El barco panameño, que no llevaba carga, se partió en dos, hundiéndose la proa casi inmediatamente. La popa se mantuvo a flote durante algunas horas.

El «Paracas» sufrió desperfectos en la proa y fue conducido a puerto por un remolcador germano.

Dover: Mancha de petróleo

DOVER (Inglaterra), 12. (Efe.)—Técnicos del departamento de Industria y Comercio han comenzado hoy a luchar contra la mancha de petróleo que se ha formado en el agua, a raíz del hundimiento del petrolero panameño «Texaco Caribbean», hundido ayer frente a estas costas.

La mancha tiene una longitud de unas 11 millas y unos 100 metros de ancho, acercándose hacia las playas de los alrededores de Dover.

Las operaciones de limpieza de las aguas las llevan a cabo helicópteros con personal especializado, lanzando detergentes contra la mancha de petróleo.

MANIACO SEXUAL

UNA SEÑORA DE 50 AÑOS, ASESINADA EN LEEDS

LEEDS (Inglaterra), 12. (Efe).—La Policía de esta ciudad ha organizado una intensa búsqueda de un maniaco sexual, autor del asesinato de la señora Phyllis Jackson, de cincuenta años, que en la tarde de ayer fue encontrada muerta por su hijo Paul, de trece años, cuando éste regresó de la escuela.

El superintendente del CID (Departamento de Investigación Criminal), Dennis Hoban, hizo un llamamiento a todas las mujeres para que no abran la puerta de sus casas a ningún desconocido, ya que se teme que el incidente pueda volver a repetirse.

Una hora antes de que fuera descubierto el cadáver, una mujer domiciliada en la vecindad dijo a la Policía que había sido amenazada por un muchacho joven que, blandiendo un estilete, pretendía introducirse en su casa, pero logró cerrar la puerta antes de que pudiera conseguirlo.

El superintendente Hoban dijo: «Creemos que es la misma persona que mató a la señora Jackson.»

BREVE PERO INTENSO TERREMOTO EN MURCIA

TRIBUNALES

RECURSO CONTRA «PUEBLO», DESESTIMADO

MADRID (Resumen de Pyresa).—La Sala Tercera del Tribunal Supremo, de lo Contencioso-Administrativo, ha dictado sentencia por la que se desestima un recurso interpuesto por el letrado don Antonio García Trevijano Forte contra la resolución del Ministerio de Información y Turismo, que acordaba no haber lugar a incoar expediente sancionador alguno contra el diario «Pueblo», que interesaba el señor García Trevijano.

En el periódico «Pueblo» correspondiente a los días 9, 10, 11, 19 y 20 de julio de 1968 se publicaron informaciones que recogían frases y conceptos que el señor García Trevijano Forte consideró faltaban a la verdad, y en las que se vertían, según él, conceptos en deshonra y descrédito suyo. Esas informaciones se referían a su actuación en relación con los representantes guineanos en la Conferencia Constitucional, en la que se aprobó la futura Constitución política de Guinea ecuatorial. El denunciante solicitó a la Dirección General de Prensa que incoase expediente contra la Dirección del diario «Pueblo». La Dirección General de Prensa dictó una resolución el 24 de diciembre de 1968, en la que declaraba que no había lugar a lo solicitado. El denunciante interpuso recurso de alzada, y el Ministerio de Información y Turismo desestimó el recurso.

El señor García Trevijano Forte recurrió entonces ante la Sala Tercera del Tribunal Supremo, que ha fallado definitivamente no haber lugar al recurso, porque, dicen los magistrados del Alto Tribunal, que el artículo de la ley de Prensa que consagra la libertad de expresión, pone como limitaciones, entre otras, el respeto a la verdad, y la salvaguardia de la intimidad y del honor personal y familiar, siendo la Administración quien garantizará el ejercicio de las libertades y de los derechos que en esa ley se regulan. Añade que el artículo publicado en «Pueblo» se limitó a recoger las manifestaciones hechas por algunos guineanos en el Comité de los Veinticuatro de la ONU, y que estas manifestaciones responden exactamente a la verdad de lo expuesto en aquel Comité. Termina el Supremo diciendo que en este caso no sólo no se falta a la verdad, sino que escrupulosamente se cumplen los destinos de la Prensa, sin que los comentarios del artículo periodístico puedan desnaturalizar la verdad narrativa, puesto que cumplen con la finalidad de orientar a la opinión pública, sin que esto pueda ir contra el honor personal del recurrente, a efectos puramente administrativos.

MURCIA, 12. (Cifra).—El más corto, pero intenso terremoto conocido en la capital, de sacudida profunda, se ha registrado a las seis horas y tres minutos de esta mañana.

El vecindario despertó alarmado, en especial el de los pisos altos, a causa del movimiento de las camas y el vibrar de los cristales.

Muchas personas se lanzaron a la calle. Una familia, que habita en un tercer piso y que vivió la tragedia en Agadir (Marruecos), abandonó el hogar en busca de terreno libre. Un sereno señaló que cuando marchaba por la calle se vio lanzado de una a otra acera. Los camareros de los primeros bares abiertos, escucharon el entrecuchar de las botellas en las estanterías, entre la mayor extrañeza.

Puede afirmarse que la ciudad, desde esa hora, ya no durmió y se coincide en afirmar que ha sido el movimiento sísmico de más intensidad conocido. Afortunadamente fue brevísimo, pues no duró más de dos o tres segundos.

En los hoteles se sucedieron las llamadas a recepción preguntando qué ocurría.

Durante la madrugada había llovido en Murcia y el día anterior fue de cerrada niebla. Esta mañana, a las nueve y cuarto, ya brilla el sol levantino, con un cielo despejado y la temperatura ha subido varios grados, después de las fuertes heladas que, según cálculos, ha originado pérdidas en los cultivos por unos ochocientos millones de pesetas.

MADRID

SE ESTRECHA EL CERCO EN TORNO A LOS HUIDOS DE CARABANCHEL

Se cree saber que los dos delincuentes circulan en un coche americano



José Luis Camacho



Angel Méndez

MADRID. (De nuestra Redacción).—Los evadidos de la prisión de Carabanchel que todavía no han sido arrestados, José Luis Camacho Morales y Angel Méndez del Oro, probablemente circulan por los alrededores de la provincia de Madrid a bordo de un coche de matrícula norteamericana. Ambos visten atuendos deportivos, jersey y pantalones vaqueros, y el último punto en que se cree estuvieron fue un pueblo cercano al Jarama, donde pernoctaron en una tienda de campaña.

Hasta el momento, dos de los cuatro fugados han sido detenidos, como informábamos ayer. El primero de ellos, José Antonio Mejías Casares, cuando se encontraba en una cafetería de la Puerta del Sol. Este sujeto fue identificado por inspectores de la Brigada Criminal, que le arrestaron sin que ofreciese resistencia. Esto sucedió en la noche del pasado viernes día 9. Posteriormente, en la madrugada del domingo al lunes, fue detenido Raimundo Carrete Gómez, mientras dormía en el interior de un turismo robado estacionado en la calle de Clara del Rey.

Por lo que se ha podido saber, desde el momento de su fuga de Carabanchel, los cuatro delincuentes, que en principio permanecieron juntos, sustrajeron tres vehículos: un «600», un «Mini» color rojo y después un «Austin 1.300». A los dos días de su huida llevaron a cabo un robo en el Colegio de Escolapios de Getafe, donde se apoderaron de cuarenta mil pesetas en metálico. Con este dinero se compraron ropas. Los dos ya detenidos se vistieron de pies a cabeza con prendas caras, mientras que los dos que aún se encuentran huidos no compraron más que prendas deportivas.

Estos dos sujetos, cuyas fotografías abren esta información, parece que han sustraído, después de separarse de sus dos compañeros, otro coche, con el que se cree están circulando. Todos los efectivos de la Policía están llevando a cabo una intensa búsqueda, que se espera fructifique rápidamente.

Roban una caja de caudales con medio millón de pesetas

Una caja de caudales de más de ochocientos kilos de peso, y en la que se guardaban 502.000 pesetas en metálico, fue sustraída durante la pasada madrugada de una entidad bancaria de Leganés.

Los autores del robo, que deben ser un grupo numeroso, penetraron en la sucursal de la Caja Ibérica de Crédito Cooperativo, sita en la calle del Teniente Alfonso Durán, forzando la puerta de acceso con una palanqueta.

Una vez dentro del local, los ladrones se dirigieron hacia la caja fuerte, instalada en el fondo de la habitación, apoyada contra la pared, y en la que se guardaba la cantidad antes citada, además de efectos bancarios y cheques. Sin que se sepa valiéndose de qué procedimiento, desmontaron la caja, que estaba sobre una especie de pie de madera, y la sacaron del local, a cuya puerta debían de tener un vehículo.

El robo fue descubierto por la mañana, cuando los empleados acudieron al trabajo y hallaron la puerta abierta.

Inmediatamente dieron cuenta de lo sucedido a la Guardia Civil, que inició las gestiones para esclarecer el robo.

RESUMEN DRAMATICO DE 1970

485 ACCIDENTES AEREOS EN ALEMANIA

BRAUNSCHWEIG (Alemania Federal), 12. (Efe).—La Aviación civil de la República Federal Alemana registró 485 accidentes aéreos durante 1970, en los que murieron 78 personas y otras 127 resultaron heridas. En estos accidentes quedaron destruidos por completo 113 aviones y 366 sufrieron daños de mayor o menor importancia. Durante el año 1966 la Aviación civil alemana sufrió 610 accidentes aéreos, con un porcentaje de 71 muertos y 147 heridos.

Hong-Kong: Diez muertos en un incendio

HONG-KONG, 12. (Ap-Efe).—Ocho hombres y dos mujeres se dan por desaparecidos tras el incendio declarado hoy en una finca de viviendas de esta ciudad, temiéndose que hayan perecido entre los escombros de los edificios.

El incendio hizo presa también a varias tiendas y casas de una planta situadas en las proximidades; pero sus ocupantes consiguieron ponerse a salvo.

Incendio en Mónaco

PARIS, 12. (Efe).—Varios aviones efectúan hoy vuelos rotativos arrojando miles de litros de agua sobre las llamas en el incendio de matorrales que desde ayer avanzan sobre la región de Turbie, al norte de Mónaco.

Los efectivos de bomberos de Niza, Menton y Mónaco siguen, por su parte, y desde tierra, combatiendo el siniestro, cuyas dimensiones eran ya menores a últimas horas de la mañana de hoy.

Incendio intencionado

LONDRES, 12. (Efe).—El restaurante Belvedere, situado en el centro de Holland Park, uno de

los más conocidos de los situados en jardines, ha sido casi destruido por un incendio, al parecer, intencionado.

Cincuenta bomberos han estado toda la madrugada luchando para dominar el incendio, que ha destruido la mayor parte de los pisos primero y segundo del restaurante.

La intervención de la Policía, al sospechar los bomberos intencionalidad en el incendio, ha conducido a la detención de un sospechoso, que está siendo interrogado en la Comisaría de Ladbroke Grove.

Salónica: Se hunde un edificio de ocho plantas

ATENAS, 12. (Afp-Efe).—Un inmueble nuevo, todavía deshabitado, se hundió ayer por la tarde en Salónica sobre una casa vecina de ocho pisos, hiriendo a cinco de sus habitantes, dos de ellos de gravedad.

Los trabajos de desescombro se continuaron realizando durante toda la noche y no habían aún terminado esta mañana. Se teme que otras víctimas hayan quedado sepultadas bajo los escombros del derrumbe.

Sucesos

★ Predicción para el próximo decenio

PETROLEO DE SIBERIA Y ALASKA PARA EL MERCADO EUROPEO

★ Preocupa el riesgo de ruptura entre Argelia y Francia

BRUSELAS, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyre. sa, Ignacio María Sanuy.)—El riesgo de ruptura entre París y Argel preocupa en los medios europeos y atlánticos de Bruselas. La cuestión se examina desde una medida global y lo que menos interesa acaso sea el pleito que, en este momento, se agudiza entre Francia y Argel. La perspectiva del decenio 1970-1980 es el telón de fondo de la mayoría de las consideraciones. A lo largo de estos diez años, es lógico esperar que los supuestos actuales en materia petrolífera serán pura arqueología. En el decenio que iniciamos se prevé un desequilibrio temporal en la Unión Soviética entre la producción de petróleo y el consumo previsto en el conjunto de países que forman el COMECON. Esta previsión explica el que Rusia no se haya opuesto estos últimos años a los acuerdos firmados por los países del Este con países del Medio Oriente para el suministro de petróleo bruto. Rusia concedió un préstamo al Irak para desarrollar los yacimientos de Roumalla. Este préstamo se reembolsa con el envío de petróleo bruto durante un período de doce años y a razón de medio millón de toneladas por año. También, desde 1969, Rusia adquiere medio millón de toneladas de petróleo argelino cada año.

Revisión de la estrategia

Esto no significa en ningún caso que Rusia se transforme de exportador neto a importador neto, pero el interés que manifiesta por los yacimientos del Oriente Medio supone una revisión de su estrategia de ventas al exterior. Hay quien supone que Rusia podría convertirse en un competidor serio de firmas occidentales, teniendo en cuenta especialmente el desarrollo de su flota petrolífera. Otra cuestión interesa en este momento: el petróleo ruso es

una moneda de cambio no deseable para la URSS. Si los rusos no logran vender suficientes productos industriales en Europa occidental, a cambio de los productos manufacturados que les convienen, podrían surgir la compra de petróleo. Proposiciones recientes a Francia y Alemania van por este camino y los países occidentales podrían estar interesados en comprar petróleo ruso para vender sus propios productos.

tentes en Alaska, y que pueden ser explotadas inmediatamente, pueden cifrarse en cien mil millones de barriles. Pero, además, la existencia de estos yacimientos y sus perspectivas, permiten a Rusia afirmarse en la tesis de que, desde el punto de vista técnico y logístico, el petróleo de las regiones árticas es explotable en condiciones suficientes de rentabilidad. Los recientes descubrimientos petrolíferos que los rusos han hecho en el Ártico son fundamentales, si se tienen en cuenta las necesidades futuras de petróleo en la Unión Soviética. En la actualidad, la producción existente en la Siberia occidental se cifra en unos veinte millones de toneladas. Hay que señalar que los campos petrolíferos de la Siberia occidental están todavía más próximos de la Europa occidental que los yacimientos de Alaska. De la península de Yamal a Rotterdam hay 2.700 millas marítimas. Pero el transporte se hará más fácil en el próximo decenio, ya que un oleoducto unirá los yacimientos a los puertos rusos del Báltico. La conclusión de estos datos es que, a fines de este decenio, no se puede excluir que el petróleo de Alaska y el de Siberia concurren en el Mercado europeo. Esta perspectiva es la que ya comienza a sensibilizar a los países del norte de África. La

irritación de ahora puede ser pura exigencia aterrorizada o una forma subconsciente de miedo. En diez años, el panorama será absolutamente distinto. Por eso, aquí, el episodio de Argelia se ve como simple episodio, lo cual no supone que nadie quiera minimizarlo.

AUMENTAN LOS DEPOSITOS DE LA BANCA PRIVADA

DISMINUCION DE LA CIRCULACION FIDUCIARIA

MADRID. (Pyresa.)—En 12.758 millones de pesetas aumentaron los depósitos de la Banca privada durante el pasado mes de octubre, ascendiendo al final de dicho mes a 1.112.667 millones de pesetas, según datos del Banco de España.

De dicho total corresponden a depósitos a la vista 444.445 millones de pesetas, con incremento de 2.310 millones durante el citado mes de octubre, y 668.222 millones de pesetas a los de ahorro y a plazo, con aumento de 10.448 millones sobre el mes de octubre.

La circulación fiduciaria

MADRID. (Pyresa.)—En 2.225 millones de pesetas disminuyó la circulación fiduciaria durante el pasado mes de noviembre, alcanzando un total de 259.122 millones al finalizar dicho mes, según datos del Banco de España. Durante los once primeros meses de 1970 la circulación fiduciaria disminuyó en 6.231 millones de pesetas, mientras en igual período del año 1969 aumentó en 6.174 millones.

LA OCDE LO PRONOSTICABA PARA 1975

EN 1972, ESPAÑA TENDRA UNA RENTA «PER CAPITA» DE MIL DOLARES

Según un estudio de Julio Alcaide, del Banco de Bilbao

ESTA ES LA CIFRA CONVENCIONAL ESTIMADA PARA EL PASO AL GRUPO DE «PAISES DESARROLLADOS»

MADRID. (Pyresa.)—Probablemente, en 1972, la renta por habitante en España alcanzará la cota de los mil dólares anuales, cifra en que suele situarse el umbral de la renta de los países desarrollados.

A esta conclusión ha llegado don Julio Alcaide Inchausti, jefe de la Delegación del Servicio de Estudios del Banco de Bilbao en Madrid, quien se basa para sus previsiones en el crecimiento de la renta en un 10 por 100 como mínimo en 1970, lo que hace que hayamos pasado de los 738 dólares por habitante de 1969, a los 814. En 1971, las perspectivas económicas son de reactivación, lo que hace suponer que el producto nacional bruto, en términos reales, crecerá en un 7 por 100 sobre el de 1970. Sumando a ello un moderado 3 por 100 de incremento de los precios y restando el incremento del 1 por 100 de la población, fija en un 9 por 100 —porcentaje conservador— el incremento de este año. Si consideramos una cifra similar en el próximo (1972), nos situaremos al final del mismo en el umbral de los citados 1.000 dólares por habitante.

Los cálculos más conocidos hasta ahora en España, en este aspecto, eran los de la OCDE, que sólo estimó un crecimiento total del 5,5 por 100, en valores constantes, y del 4,5 por 100 en la renta «per capita». Estos estudios, basados en las previsiones del Plan de Desarrollo, adolecen de un evidente error técnico, ya que han sido ampliamente superados por la realidad de nuestro crecimiento, que hace que, en lugar de 1975, sea 1973, o incluso 1972, el año en que llegaremos a los citados mil dólares.

Hay que tener también en cuenta que la renta en dólares no es nuestra absoluta de la Renta Real, sobre todo a la hora de establecer comparaciones entre dos países. La renta de 2.000 dólares de un país, por ejemplo, no es escasamente el doble de la de otro de 1.000 dólares, pues los precios son diferentes en ambos.

Seat no fabricará en Asturias

MADRID. (Pyresa.)—Los rumores de que Seat instalaría una factoría en Avilés (Asturias) son completamente infundados, según informan los servicios de Prensa de dicha Compañía. Al parecer, las autoridades asturianas iniciaron gestiones para instalar en la zona de Avilés una fábrica de automóviles, pero determinadas razones de índole técnica han aconsejado a la Empresa instalar la nueva factoría en Cataluña.

Los problemas de la construcción, a estudio

PAMPLONA. (Cifra.)—La escasez de créditos, tanto en cifras absolutas como por vivienda y tanto al comprador como en los préstamos al promotor sufragables en el comprador, constituye una de las circunstancias desfavorables por que atraviesa en la actualidad el sector de la construcción, según hizo patente la representación navarra ante la Junta Nacional de la Agrupación Sindical de Promotores y Constructores de Edificios Urbanos, que inició sus reuniones en esta capital en el día de ayer.

Asisten a estas reuniones la totalidad de los miembros de dicho organismo, en representación de los promotores y constructores de toda España.

El presidente de la Agrupación Nacional, Manuel Pérez Olea, que preside la Asamblea, destacó la trascendencia de ésta con vistas al futuro, y seguidamente dieron comienzo las sesiones de trabajo.

Otras circunstancias expuestas por la representación navarra, y que son objeto de deliberación de los assembleístas, son: El anclamiento del dinero, con la consiguiente repercusión en los costos y que tanta importancia tienen en este sector; disminución de ventas en relación

con el año 1969; espectacular aumento, según índices oficiales, y superior según observaciones directas del costo, especialmente debido al aumento de mano de obra y cargas sociales; endurecimiento de las ventas como consecuencia de realizaciones sin beneficios e incluso con pérdidas, con el fin de obtener la tesorería necesaria para hacer frente a los compromisos adquiridos; disminución de nuevas promociones de viviendas con relación al año anterior e incluso paralización de obras en curso, y perspectivas de paro en el ámbito local, que se estima puede superar el 50 por 100 del total del sector. Dentro del segundo semestre del año en curso, para el caso de no modificarse las circunstancias actuales.

NAVIERA MARITIMA DE AROSA, S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general extraordinaria que se celebrará en la ciudad de Villagarcía de Arosa el próximo día 30 de enero de 1971, con motivo de la variación de los artículos 5, 21 y 50 de los estatutos sociales. (Firmado), el Secretario. D. Borja Pérez Maura.

Compañía de los Ferrocarriles de Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo

ANUNCIOS OFICIALES AMORTIZACION DE OBLIGACIONES 6 1/2 % EMISION 1962

En la Caja Central de esta Compañía, en la Representación de la misma en Barcelona, calle de Lincoln, 12, y en los Bancos Pastor, Español de Crédito e Hispano Americano, de Madrid, y en el Banco Español de Crédito e Hispano Americano, de Barcelona, será hecho efectivo el importe líquido de las 1.475 (mil cuatrocientas setenta y cinco) Obligaciones 6 1/2 %, emisión 1962, de esta Compañía amortizadas en el sorteo verificado el día 10 de diciembre de 1970, con intervención del Notario de esta capital don Ricardo González García, a razón de pesetas 983,00 (novecientos ochenta y tres pesetas) cada una. Todas estas Obligaciones amortizadas deben llevar unido el cupón número 17 y siguientes.

La relación numérica de los títulos que han resultado amortizados en el expresado sorteo aparece publicada en los «Boletines Oficiales» de las provincias de Madrid y Barcelona, los días 31 de diciembre de 1970 y 11 de enero corriente, respectivamente.

Madrid, 12 de enero de 1971.—La Dirección.

ANUNCIADA EN WASHINGTON

REFORMA FISCAL EN LOS ESTADOS UNIDOS

PRETENDE REACTIVAR LA ECONOMIA Y REDUCIR EL PARO

WASHINGTON, 12. (Afp-Efe.)—El Gobierno Nixon, aplicando su nueva política económica expansionista, anunció ayer una reforma fiscal que obtendrá este año una reducción de 2.600 millones de dólares (182.000 millones de pesetas) de los ingresos del Tesoro.

La reforma consiste en una liberación del régimen de deducción fiscal en concepto de depreciación del equipo de las empresas.

Tres modificaciones técnicas aplicadas inmediatamente a tal régimen permitirán a los hombres de negocios el beneficio más pronto que en el pasado de las deducciones fiscales que se les conceden para compensar la progresiva depreciación de su material de producción y facilitar su renovación.

Al anunciar tal reforma en una declaración publicada por la Casa Blanca del oeste, en San Clemente, California, el Presidente Nixon ha afirmado que no producirá efectos inflacionistas.

Baja de los ingresos fiscales

La baja de los ingresos fiscales que va a provocar no comprometerá el equilibrio entre los gastos del Estado y lo que serían sus ingresos si la economía norteamericana funcionara a plena capacidad, explicó. Se recuerda que tal noción de equilibrio de pleno empleo será ahora el fundamento de la estrategia presupuestaria del Presidente Nixon. El objetivo buscado por el Gobierno es incitar a las empresas estadounidenses a invertir este

año más capitales de los previstos a fin de acelerar la reactivación de la economía y reducir el paro que actualmente representa un 6 por 100; la más elevada proporción alcanzada desde 1951.

Tal medida expansionista compensa el efecto restrictivo que ejerció en 1969 la supresión de la exoneración fiscal de que se beneficiaban las empresas estadounidenses para un 7 por 100 de sus gastos de inversión.

EDICTO

DON RICARDO VARON COBOS, juez de Primera Instancia de Colmenar Viejo y su partido.

Hago saber que en este Juzgado se tramita expediente de dominio a instancia de don Joaquín Sánchez Robles para la inmatriculación de la siguiente finca:

Casa-vivienda o chalé sito en la calle de San Juan Cercas, de Buitrago de Lozoya; consta la propiedad de un terreno rectangular, horizontal y plano, limitado en sus dos lados que forman ángulo por cerca, y en los otros dos, por los muros medianeros de otros chalés contiguos. La casa-chalé tiene planta rectangular y está situada en el ángulo opuesto al de la cerca; consta de planta baja y alta, comunicadas por escalera interior. La planta baja se distribuye en cuarto de estar, comedor y cocina; y la alta, en tres dormitorios y cuarto de aseo. El terreno mide doce metros veintiocho centímetros lineales por trece metros setenta y siete centímetros, también lineales, y en parte es terreno de echadizo o terraplén, actuando la cerca correspondiente como muro de contención. La superficie no ocupada por la construcción se halla distribuida en dos zonas: una ajardinada y otra pavimentada de losa hasta de granito. Las dimensiones de la casa en planta son de siete metros treinta y tres centímetros por cinco metros ochenta y cinco centímetros, construida en muro de ladrillo de pie, revestido el exterior de mortero. Y linda al Norte o izquierda, calle sin nombre, propiedad del Ayuntamiento de Buitrago en 13,77 metros; al Oeste o frente, calle Cercas de San Juan, del Ayuntamiento, con el número 21 de gobierno, en longitud de 12,28 metros; al Sur o derecha entrando, con don Francisco Ruiz Redondo, en 13,75 metros, y al Este o espaldal, en 12,28 metros, chalé de don Francisco Ruiz Redondo.

Dice pertenecerle por habersele adjudicado en subasta pública, en autos seguidos con su anterior propietario, don Vivencio Ovelheiro Rodríguez.

Y por el presente se cita a las ignoradas personas a quienes pudiera afectar el dominio interesado y al anterior propietario, don Vivencio Ovelheiro Rodríguez, en ignorado paradero, para que en el término de diez días puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que estimen conveniente a su derecho.

Dado en Colmenar Viejo para su publicación en un periódico de gran circulación de Madrid, a once de noviembre de mil novecientos setenta.—El secretario, vicario setenta.—El Juez, Ricardo Varón Cobos.—El Secretario (firma ilegible).



DEL CAFE-TEATRO al TEATRO-LABORATORIO

El deseo y el contradeseo. Alguien que pide algo y alguien que se niega a darlo. Esta es la clave, el esqueleto de cualquier situación dramática, la realidad íntima del drama según el sentir del grupo TEI (Teatro Experimental Independiente), de Madrid.

Bajo esta dialéctica ensayan dos actores, sin escenario, en una habitación de cualquier parte. El ensayo, el aprendizaje consiste en que ambos se olviden que lo son y actúen como ellos mismos. Así, la búsqueda del teatro empieza con la búsqueda en el propio actor de su propia autenticidad, para ser él en su papel. Lo mismo interpretando Romeo que al marqués de Sade.

El grupo TEI es uno entre muchos que buscan nuevas formas de teatro. Se mueven ajenos, en lo posible, a las estructuras del teatro comercial, y lo mismo su forma de interpretar como las obras que componen su repertorio están en una línea de marcada ruptura con el teatro de pura evasión.

TEI nació hace tres años, como fruto del antiguo TEM (Teatro Estudio de Madrid), y está compuesto por doce actores jóvenes, más otros veinte, aproximadamente, que no están del todo integrados. Estudian, trabajan; pero la mayor parte de su tiempo lo dedican al teatro, lo cual quiere decir que raramente gozan de una economía brillante.

Uno de los miembros más veterano y coordinador del grupo es José Carlos Plaza. No se le puede llamar director, ya que esta función se encuentra democráticamente repartida entre todos. Tiene veintiséis años. En representación de todos los demás he hablado con él y con Pedro Carvajal, veintiséis, y Pedro Coronado, veinticuatro años, dos miembros con un año de antigüedad en el conjunto. Ambos son también alumnos de la Escuela de Cinematografía.

TEATRO-LABORATORIO

En breve, quizá para el próximo mes, TEI va a ver realizada una vieja aspiración: tener un local propio. En la calle de Magallanes tienen a punto de inauguración una especie de café-teatro que se llamará «El Callejón».

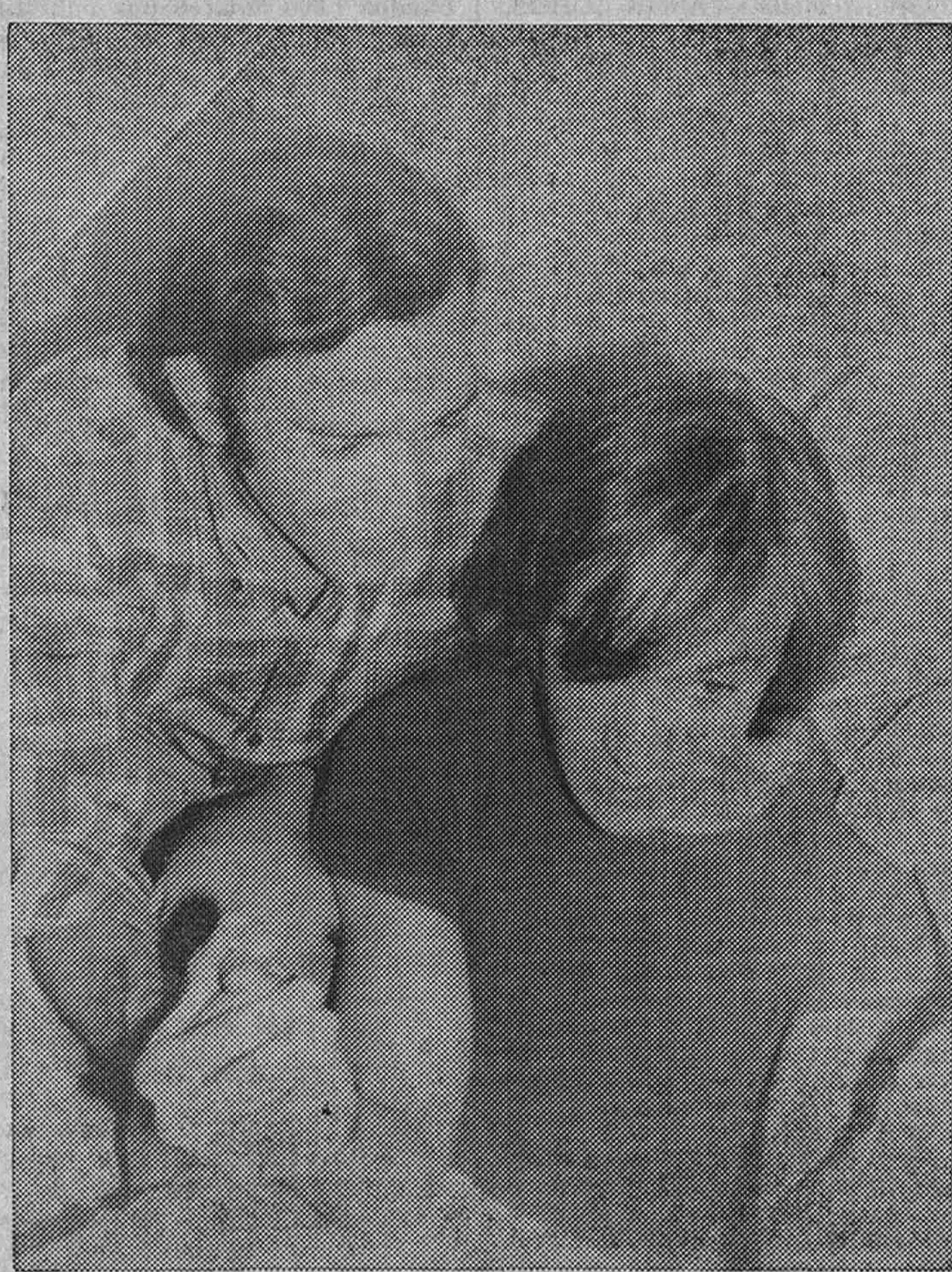
—No es propiamente un café-teatro —me dice José Carlos Plaza—, sino un teatro muy reducido, con un pequeño escenario en el que daremos dos representaciones diarias de obras breves y que dedicaremos por las mañanas a ensayar, a investigar. Una especie de teatro-laboratorio.

—Una de las obras —interviene otro de los tres— con que vamos a inaugurar se llama nada menos que «Oh, papá, papá, papá, pobre papá, papá, mamá te ha metido en el armario y a mí me da mucha pena», de Arthur Koppl, para la que contamos con la colaboración de Conchita Montes. La otra será «Los Esclavos», de Martínez Ballesteros.

—Para este proyecto hemos tenido que fundar una sociedad anónima, buscar dinero por ahí... y nos hemos hecho profesionales.

—¿Se puede seguir diciendo entonces que sois un grupo independiente?

—¿Por qué no? Somos profesionales, pretendemos vivir del teatro porque es nuestra vocación, pero nos mantenemos al margen de las estructuras económicas y mentales del teatro comercial. No bus-



nos tiraron piedras. La verdad es que ahora pensamos que con razón, porque la versión era quizá un tanto sofisticada y, además, el Alcalde nos llevó a actuar con el dinero que normalmente se gastan en fuegos artificiales durante las fiestas. Estaban todos indignados. Otras veces, en cambio, en otros pueblos, la obra ha gustado mucho.

CONTRA EL TEATRO NARRATIVO

—El teatro que nosotros hacemos —me dice José Carlos Plaza— trata de desligarse del texto, de quitarle valor. La palabra es algo muy moldeable y no es lo principal en el teatro.

—¿Qué es entonces lo principal?

—La relación actor-público, la comunicación entre ambos. Es lo que ha sido en toda su historia, hasta hace muy poco, cuando el teatro narrativo y discursivo ha falseado su propia razón de ser.

—¿En qué consiste la relación entre el actor y el público y cómo la procuráis vosotros?

—El actor debe vivir sus propias emociones, no meramente recitar mejor o peor un texto dado. Se improvisa; cada escena puede ser diferente en dos representaciones. Se busca provocar una revolución en el espectador. Emocionarle, pero no en un sentido sentimental, sino real. Que despierte, que tome conciencia.

Aquí surge la discrepancia sobre lo que significa «tomar conciencia». Al fin se acuerda hacer una precisión:

—Tomar conciencia, o, mejor, «concienciar», no significa sustituir una ideología por otra, sino advertir la realidad, la verdad de lo que a uno le rodea.

—¿Lo conseguís?

—Cuando se crea una verdadera comunicación con el público y se advierte su conmoción ante algo determinado que ocurre en el escenario, es cuando de verdad nos damos por satisfechos. Lo mismo que un espectador se marche, que suba al escenario al final, con lágrimas en los ojos, como ya nos ha pasado un par de veces con

● EL GRUPO TEI DE MADRID INAUGURARÁ SU PROPIO LOCAL EL MES PROXIMO

camos el lucro, sino poder vivir de esto. El dinero que obtengamos de este local, que tampoco será mucho, nos permitirá al mismo tiempo sufragar los gastos de las campañas que hacemos a menudo en barrios populares y pueblos. Allí, no solamente hacemos representaciones, sino que creamos grupos locales de teatro.

—¿Qué tipo de obras lleváis a los pueblos?

—De todo, teatro moderno o versiones nuestras de los clásicos. Lo que hemos aprendido y que debemos de hacer desde ahora, es adaptar las obras a las diferentes mentalidades. Por ejemplo, este verano, en Chinchón, mientras representábamos «Proceso por la sombra de un burro», que hace unos años pusimos en el Infanta Beatriz,

«La Sesión», de Pablo Población, una de las obras que más hemos repetido. Es una obra sin texto apenas, en la que se mantiene tan sólo la estructura dramática, las situaciones, y cada vez puede, y de hecho es diferente. Muestra los mitos de nuestra sociedad y la dependencia de los hombres a ellos. Los crean falsamente y se someten sólo porque los han creado. Entonces, cada espectador se des-cubre a sí mismo, su propio caso, se rompe el cortocircuito: el jefe, la oficina, sus dependencias, sus cadenas, toma conciencia, vaya. De acuerdo que todo suena muy raro, muy utópico, si se explica así. Es difícil explicarlo, pero se comprende al sentir el impacto cuando se ha producido. No sé si me explico...

José Ignacio CENTURION

EL CINE

«EL CRONICON», DE A. GIMENEZ RICO

FICHA TECNICA

Prod.: Mota Film-Procinsa y Nova Films (1969). Director: Antonio Giménez Rico. Guión: Garci, Llorente, López Tapia y Giménez Rico. Fotografía: J. L. Alcaine. Música: Carmelo A. Baraola. Eastmancolor. Duración: 90 minutos. Principales intérpretes: Cassen, Esperanza Roy, Manolo Gómez Bur, Antonio Casal, Venancio Muro, Luis Sánchez Polack y Rosanna Yanni.

Prueba de que los españoles aún no hemos aprendido a reírnos de nosotros mismos es esta película, cuyo guión fue «devuelto al corral» cuatro veces y cuyas imágenes —y también los diálogos— han sufrido el mutilante embate de las tijeras censurales. Es «El Cronicon» una sátira —que comienza con una frase de Gracian y acaba con otra de Quevedo— centrada en la época del Descubrimiento de América, cuando la Inquisición funcionaba a pleno rendimiento, ambientada en el tiempo flexible que cubre las llamadas «más puras esencias» del alma folklórica española, de Colón a nuestros días; pero una sátira sin miel, con un poco de vinagre disimulando sonrisas y un divertido afán de denuncia de ciertos vicios ya suficientemente desacreditados.

El argumento es bueno —molesto quizá para la elevada sensibilidad cutánea que se asigna al español en general—, aunque su desarrollo no lo sea tanto. Hay aciertos parciales, chistes, alusiones, bromas... Sobre la virilidad hispana, sobre la moralidad de la clase dominante, sobre nuestros manoseados conceptos del honor conyugal, sobre nuestra afición a contemplar y glorificar a toda costa ciertos pasajes del pasado... Giménez Rico, que mostró ya en «El hueso» su capacidad para este género de farsa satírica, ha intentado redondear su visión humorística de esa porción de nuestro «pasado

de hierro», de la que también se ocupa en «El Cronicon». Pero le han faltado medios y le han sobrado inhibiciones.

Tiene la película una primera parte, aquella en la que el conde Sandro II —Manolo Gómez Bur— encarga a su fiel Testa de Buey —Cassen— que vaya a Eldorado para remediar, por medio de una especial fuente de la eterna juventud representada por una bravia doncella que imagina anda por allí tomando el sol con tres lunares en un delicado lugar de su anatomía. Luego Giménez Rico, agotado quizá tras una secuencia llena de intención en la que parodia la escena de la partida de Colón desde Palos, pierde buena parte del pulso mostrado anteriormente y se precipita en una confusa mezcla de presente y pasado, teniendo a la América del Norte de hoy como falsísimo y estereotipado escenario. Hay aún una tercera y una cuarta partes: una vuelta a los dominios del conde Sandro, a la España medieval, y un último retorno a las fingidas tierras de las Indias colombinas. Y en ellas se dan los mismos altibajos que en la primera mitad.

No es, por todo ello, una película redonda este «Cronicon», dirigido a un público bondadoso, abierto y con el Bachillero cursado —ya que muchas de las «pistas» para la broma vienen definidas por una distorsión de datos y actitudes históricas—; vale, sin embargo, la leve intención desmitificante, la gracia auténtica de algunos momentos. Con «El Cronicon» viene un soplo de frescura a despejar, aunque sea en pequeña cuantía, el enrarecido ambiente del llamado «cine cómico español».

Cassen, Manolo Gómez Bur, Antonio Casal, Venancio Muro y Luis Sánchez Polack componen sin excesivos esfuerzos —Giménez Rico no tiene su fuerte en la dirección de actores— los distintos personajes de la farsa. A su lado, una morena y una rubia: Esperanza Roy y Rosanna Yanni, lucen sus indudables encantos físicos, mostrando la primera, además, sus dotes acreditadas de actriz de revista, dúctil y voluntariosa para otros cometidos de mayor envergadura.

«DOS MULAS Y UNA MUJER», DE DON SIEGEL

FICHA TECNICA

Prod.: Ruckin-Case para Universal-Mexican (1969). Director: Don Siegel. Guión: Albert Maltz, según un argumento de Budd Boetticher. Fotografía: Gabriel Figueroa. Música: Ennio Morricone. Technicolor. Panavisión. Duración: 105 minutos. Principales intérpretes: Shirley McLaine, Clint Eastwood y Manolo Fábregas.

Que el «western» admite toda clase de salsas es cosa sabida. Junto a los clásicos paisajes, las galopadas y los disparos, dramas psicológicos, dramas policíacos; comedias musicales, folletines rosáceos... Todo cabe bajo la flexible piel del «western». Y, así, en esta ocasión, en tierras de Méjico, en plena revolución juarista contra los invasores franceses, una historia de amor con apuntes de comedia de enredo se disfraza de «western» con la excusa de la presencia del «duro» Clint Eastwood y acompañado de unos cuantos guerrilleros, otros tantos soldados napoleónicos y una generosa ración de explosiones y disparos.

Un «mercenario» yanqui rescata a una religiosa —por tal la toma con la complicidad del público—, corre con ella una

serie de aventuras, sorteando diversos peligros —indios incluídos—, hasta cumplir su objetivo destruyendo un cuartel francés con espectacular derroche de pólvora. No hay sorpresas, aunque algunos románticos puedan considerar así el final. Eastwood sonríe de cuando en cuando, continúa fumando su caliqueño y disparando con cierta precisión. A su lado, confirmando una cierta humanidad a su personaje, como la «hermana Sara», Shirley McLaine luce sus trucos de sabia y veterana comedianta, provocando la sonrisa en el espectador.

Don Siegel se ha limitado a contar con ligereza la simplísima historia, dejando que Eastwood y la McLaine llenen con su presencia, con su diálogo continuo y repetido, los huecos que el guión presenta, la escasa consistencia del mismo.

Película menor, «western» romántico y amable —aunque contenga la suficiente dosis de violencia para no desorientar al espectador acostumbrado a los productos «hispano-italianos»—, «Dos mulas y una mujer» tiene suficientes atractivos —la presencia de los dos principales y únicos protagonistas, la fotografía de Gabriel Figueroa, la música del habitual Ennio Morricone— para constituir un agradable pasatiempo; tampoco sus productores ni su realizador se habían propuesto algo más.

Pedro CRESPO

RECORD TEATRAL INGLES

«LA RATONERA», DE AGATHA CHRISTIE, 7.400 REPRESENTACIONES

* DIECINUEVE AÑOS ININTERRUMPIDOS EN CARTEL

* HA PROPORCIONADO SOLO EN GRAN BRETAÑA 250 MILLONES DE PESTAS DE BENEFICIOS

LONDRES. (Del corresponsal de ARIBA y Fyres, Manuel Adrio.) —Toma, acabo de terminarla. Puedes estrenarla cuando quieras, y si gano algún dinero con ella, cosa que dudo mucho, se lo daré a mi nieto», dijo hace más de diecinueve años Agatha Christie al director del teatro Ambassador de Londres cuando le entregó el original de «La ratonera».

Matthew Pitchard, nieto de la famosa escritora inglesa, tiene ahora veintisiete años y estudia en Oxford sin la menor preocupación por el futuro, que tiene perfectamente asegurado con los 250 millones de pesetas que ya ha dado la obra en Gran Bretaña y con los que sigue produciendo, pues «The Mousetrap» se representa diariamente en Londres con tanto éxito como el primer día.

«La ratonera», que en España obtuvo la acogida que Agatha Christie pronosticó para Londres, ha cumplido el 25 del pasado mes de noviembre diecinueve años de representación ininterrumpida en un mismo teatro, con lo que dobló el número de representaciones continuadas de cualquier otra obra teatral en el Reino Unido. Y ahora, con la entrada del año nuevo, ha batido otro record, según los ingleses, pues los norteamericanos piensan que la marca mundial de representaciones en un mismo escenario y sin interrupción la tiene «El borracho», con 26 años y 9.477 representaciones. «La ratonera» acaba de superar 7.400 representaciones.

Posiblemente tengan razón en los Estados Unidos, pero de lo que pueden estar convencidos es de que, si la obra de Agatha Christie no ha superado a «The Drunkard», lo superará. El Ambassador tiene asegurado el lleno diario con el turismo, la llamada población flotante y con la nueva generación que se incorpora al teatro, los que nacieron cuando «La ratonera» se estrenó en Londres.

Ochenta años, ochenta obras

Durante diecinueve años y dos meses de representación ininterrumpida, 128 actores se han ido turnando en la interpretación de los ocho personajes de la comedia policíaca. Algo así como 115 toneladas de papel han sido necesarias para confeccionar los programas de mano que se han repartido entre el público. El telón se ha levantado y descendido unas 90.000 veces. Son incontables los espectadores que se han enterado en el Ambassador de quién es el asesino.

Agatha Christie se ha visto obligada a crear en los valores de «La ratonera», aunque sigue sin considerarla su mejor obra. Prefiere muchas otras, entre las ochenta novelas y comedias que ha escrito en sus ochenta años de vida, recién cumplidos.

Agatha Christie escribió la obra para un programa de radio que la BBC ofreció a la Reina María, esposa del Rey Jorge V, en su ochenta cumpleaños. La Reina quería escuchar una pieza de misterio y la BBC se la pidió a Agatha Christie, que la escribió, sin mucho entusiasmo, titulóla «Los tres ratones ciegos». Con ligeras modificaciones en la forma, pasó al escenario del Ambassador para cubrir una temporada. Y ya son diecinueve años, aunque la crítica no la auguró un gran porvenir. Se recuerda ahora que cuando la obra alcanzó las mil representaciones, el crítico del «Star» escribió de ella: «El único misterio de la comedia es cómo ha conseguido llegar tan lejos».

Pero ahí está, en el Ambassador, en uno de los más populares escenarios de una de las capitales donde hay mejor paladar para degustar el teatro. Record tras record, «La ratonera» va batiendo todas las marcas, y aunque todavía no ha conseguido pasar al cine, su autora ha vendido los derechos hace tiempo. Pero es que una de las cláusulas del contrato establece que no podrá ser filmada hasta seis meses después de que sea retirada de la cartelera teatral.

CARTELERERA

CLAVE DE ESTRENOS

- GP: Para Gran Público.
- PC: Para Cinéfilos.
- +: Calificación artística.
- ✱: Calificación comercial.
- 18: Para mayores dieciocho años.
- 14: Para mayores catorce años.
- Tol.: Para todos los públicos.
- SC: Sin Calificar

ESTRENOS

AEROPUERTO. Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster y Dean Martin. GP. Dramático-suspense. Color. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18). (GRAN VIA.)

DOS MULAS Y UNA MUJER. Dir.: Don Siegel. Int.: Shirley McLaine y Clint Eastwood. (18). Color. Western romántico. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱ (PALACIO DE LA PRENSA Y VELAZQUEZ.)

DEL AMOR Y DE LA INFIDELIDAD. Director: Claude Lelouch. Int.: Annie Girardot y Jean-Paul Belmondo. (18). Color. Dramática. GP y PC. Calificación: +, ✱ ✱ (COLISEUM.)

EL DEMONIO DE LOS CELOS. Int.: Marcello Mastroianni y Mónica Vitti. Color. Comedia. GP. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18) (AVENIDA.)

EL CRONICON. Dir.: Antonio Giménez Rico. Int.: Esperanza Roy, Cassen y Manolo Gómez Bur. Color. Sátira histórica. GP y PC. Calificación: +, ✱. (RIALTO Y FANTASIO.)

EL JARDIN DE LAS DELICIAS. Dir.: Carlos Saura. Int.: José Luis López Vázquez y Francisco Pierrá. Dramática. PC. Color. Calificación: +, ✱ ✱ (18). (POMPEYA.)

EL PRECIO DEL PLACER. Dir.: Bernard Kowalski. Int.: Alex Cord y Britt Ekland. Intriga. GP. Calificación: ✱. Color. (FUENCARRAL.)

FLOR DE CACTUS. Dir.: Gene Saks. Int.: Walter Matthau e Ingrid Bergman. (18). Come-

dia. GP. Color. Calificación: ✱ ✱ (LUCHANA y TORRE DE MADRID.)

LA CONJURA DE LOS BOYARDOS. (2.ª época de Iván el Terrible.) Dir.: S. M. Eisenstein. V. O. subtítulo. Blanco y negro y color. Dramática. GP y PC. Calificación: +, ✱ ✱ (18). (CINE STUDIO CALIFORNIA.)

LA DECENTE. Dir.: José Luis Sáenz de Heredia. Int.: Conchita Velasco, Alfredo Landa y José Luis López Vázquez. Color. Comedia española. GP. Calificación: ✱ ✱ (18). (PALACIO DE LA MUSICA.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. GP y PC. Calificación: +, ✱ ✱. Color. Todavía (18). (PAZ.)

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES. Color. Terror. (18.) Versión original. Calificación: ✱ ✱ (FALLA y REX.)

LA MAISON DES BORIES. Dir.: Jacques Doniol-Valcroce. Int.: Marie Dubois, Mathieu Carrière y Maurice Garrel. V. O. subtítulo. PC y GP. Calificación: +, ✱. (PALACE.)

LAS PIRÓDORAS DE HERCULES. Dir.: Luciano Salce. Int.: Nino Manfredi, Silvia Koscina, Vittorio de Sica. (18). Comedia. GP. Calificación: ✱. (ALEXANDRA.)

LA RUBIA DE PEKIN. Dir.: Nicolás Gessner. Int.: Mireille Darc y Claudio Brook. (18.) Color. SC. (CANDILEJAS, URQUIJO y CARLTON.)

LE DOS AU MUR. Dir.: Edouard Molinar. Int.: Jeanne Moreau y Gérard Dur. Policiaca. GP y R. Calificación: +, ✱. (PENALVER y ROSALES.)

LOS GIRASOLES. Dir.: Vittorio de Sica. Int.: Marcello Mastroianni y Sofia Loren. Color. GP. Drama sentimental. Calificación: ✱ ✱ ✱. (AMAYA.)

LOS ASESINOS DE LA LUNA DE MIEL. Dir.: Leonard Kastle. Int.: Tony Lo Bianco. V. O. GP. Calificación: ✱. (GALLILEO.)

MONTY WALSH. Dir.: William A. Fraker. Intérpretes: Lee Marvin y Jeanne Moreau. Color

(18.) Western. Calificación: +, ✱ ✱. (REAL CINEMA.)

NO BESES A UN EXTRAÑO. Dir.: Robert Sparr. Int.: Paul Burke, Carol Linley y Martha Hyer. (18.) Drama psicológico. GP. Calificación: ✱. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA y GARDEN.)

NO SE COMPRA EL SILENCIO. Dir.: William Wyler. Int.: Lee J. Cobb, Anthony Zerbe y Lola Falana. Color. Dramática. GP y PC. Calificación: +, ✱ ✱ (18). (PROYECCIONES.)

ORO SANGRIENTO. Dir.: Frank Kramer. Intérpretes: Lee Van Cleef y William Berger. Color. Western italiano. GP. Calificación: ✱. (18.) (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALACE, EL ESPAÑOLETO, INFANTE, CANCELIER, JUAN DE AUSTRIA y ALVI.)

PIERNA CRECIENTE, FALDA MENGUANTE. Dir.: Javier Aguirre. Int.: Laura Valenzuela. Fernando Fernán-Gómez. Color. (18.) Cómic musical. GP. Calificación: ✱. (ROXY «B».)

RISO AMARO. Dir.: Giuseppe Santis. Intérpretes: Silvana Mangano y Vittorio Gassman. (18.) Dramática. GP. Calificación: ✱ ✱. (MONACO.)

TIN-TIN, EN EL TEMPLO DEL SOL. Color. Tol. menores. Dibujos. GP. Calificación: ✱. (TIVOLI y PEZ.)

TRASPLANTE A LA ITALIANA. Dir.: Steno. Int.: Carlo Giuffrè y Graziella Granata. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: ✱ ✱. (CALLAO y RICHMOND.)

UN ITALIANO EN LONDRES. Int.: Alberto Sordi. (18.) Color. SC. (BILBAO, PROGRESO, REGIO y LICEO.)

VIAJE ALREDEDOR DE MI CRANEO. Director: Gyorgy Revész. Int.: Zoltan Latinovits y Eva Ruttkay. Color. Comedia psicológica. PC. Calificación: +, ✱. (GAYARRE.)

UN QUIJOTE SIN MANCHA. Dir.: Miguel M. Delgado. Int.: Cantinflas. Tol. Color. Calificación: ✱. (CAPITOL, SALAMANCA, MONUMENTAL.)

UN NOMBRE LLAMADO CABALLO. Dir.: Elia

Silverstein. Int.: Richard Harris y Corinna Tsopei. GP y PC. Western dramático. Color. Calificación: +, ✱ ✱ (18). (CONDE UQUE.)

WATERLOO. Dir.: Sergei Bondarchuk. Intérpretes: Rod Steiger, Christopher Plummer y Orson Welles. Tolerada. Histórica. GP. Color. Calificación: +, ✱. (PALAFOX.)

REPOSICIONES

BAMBI. Dibujos: Walt Disney. GP. Color. Tolerada. Calificación: +, ✱ ✱. (ARGUELLES, BARCELONA, IMPERIAL, BENLILURE y MURILLO.)

EL MONUMENTO. Dir.: José María Forqué. Int.: Analia Gadé. (18.) Color. SC. (CONCEPCION, MARVI, MAGALLANES, COIMBRA, COPACABANA y EUROPA.)

EL DEDO EN LA LLAGA. Dir.: Tonnino Ricci. Int.: Klaus Kinsky y George Hilton. (18.) Color. SC. (JORGE JUAN, VOZ, METROPOLITANO, PAVON y FATIMA.)

EL MAYOR MUJERIEGO. Dir.: Jean Anouilh. Int.: Peter Sellers y Dany Robin. (18.) Color. SC. (VERGARA, ODEON, VERSALLES, BRISTOL, LISBOA, KURSAL, OPORTO.)

EL PRESIDENTE. Int.: Christopher Jones y Shelley Winters. (18.) Color. Comedia político-musical. GP. Calificación: ✱ ✱. (LIDO e IDEAL.)

LOS LOCOS AÑOS DE CHICAGO. Technicolor. (18.) (NARVAEZ y MONTECARLO.)

LA TUNICA SAGRADA. Dir.: Henry Koster. Int.: Richard Burton, Jean Simmons, Victor Mature y Michael Rennie. Color. Tol. Histórica. GP. Calificación: ✱ ✱. (BULEVAR.)

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable y Vivien Leigh. GP y PC. Drama histórico. Color. (18.) Calificación: +, ✱ ✱ ✱. (ALBENIZ.)

TRISTANA. Dir.: Luis Buñuel. Int.: Catherine Deneuve, Fernando Rey y Franco Nero. Color. Dramática. GP y PC. (18.) Calificación: +, ✱ ✱ ✱. (INFANTAS.)

TOFAZ. Dir.: Alfred Hitchcock. GP. Espionaje. (18.) Color. Calificación: ✱. (LOPEZ DE HOYOS y LUX.)

SERAFINO. Dir.: Pietro Germi. Int.: Adriano Celentano y Ottavia Piccolo. Color. Comedia. GP y PC. Calificación: +, ✱ ✱. (MOLA.)

MUSICA

I SEMANA NUEVA MUSICA EN MADRID

Hoy, 13 enero, 19.30 horas. Teatro Real. Orquesta RTV. (Director: Odón Alonso.) Obras: Yun, Marco, Coria, Lutos, Lawski, Schoenberg. Mañana, 14 enero, 23 horas, por dificultades técnicas se traslada concierto Instituto Nacional Previsión a Colegio Mayor AHUJA (Ciudad Universitaria). Instituto Nacional Previsión. Grupo Koan. (Director: Tamayo.) Obras: Mendes, Hidalgo, Ives, Cano, Barce, Cruz de Castro. Invitaciones: Comisaría General Música (2481405) y ALEA (2445967). Organiza Comisaría General Música de la Dirección General Bellas Artes. Realiza: ALEA.

ORQUESTA NACIONAL FRUHEBECK DE BURGOS. CORO NEW PHILHARMONIA DE LONDRES. GUNDULA JANOWITZ (SOPRANO). JOHN SHIRLEY QUIRK (BARITONO). TEATRO REAL

«Obertura Trágica» y «Réquiem», Brahms. Viernes y sábado, 19.15 horas. Localidades desde hoy. Domingo, 11.30 horas. Localidades desde jueves. Taquillas (calle Carlos III) abiertas de 10 a 13.30 y de 17 a 19 horas. Jueves se abre taquilla desde 9 horas.

RECITAL EXTRAORDINARIO GUNDULA JANOWITZ (SOPRANO). TEATRO REAL

«Lieders», de Brahms, Debussy y R. Strauss. Martes, 19.15 horas. Localidades taquillas (calle Carlos III) de 10 a 13.30 y de 17 a 19 horas.

ORQUESTA SINFONICA RTVE. OTAKAR TRHLIK. GONZALO COMELLAS

Teatro Real. Sábado, 16, 11 noche y domingo, 17, 11 noche, 7.15 tarde: «Ultava» (Smetana), «Concierto violín y orquesta» (Mendelssohn), «Taras Bulba» (Janaček) y «Tres Danzas Eslavas» (Dvorak). Localidades, de 10 a 150 pesetas. Taquillas de 10 a 13.30 y de 16.30 a 19 horas.

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: Antonio Garsía presenta El refugio (de Muñoz Seca). («Una explosión de carcajadas»). (31 de enero, despedida de la compañía.)

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía). Compañía titular. (Empresa y Dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Tres testigos. (589 y 590 representaciones.) (Lo mejor de Pemán) Magistral interpretación de Angel Pi-

cazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y José E. Camacho. **ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2244991.) (Compañía José Rubio.) 7 y 11: Mis queridas amantes. Con Aurora Redondo y José Luis Coll. (Dirección: Osuna.)

BEATRIZ.—7 y 11: Diviértase con Viky Lagos, Ismael Merlo, en Un amante al rojo vivo. Con Mari Carmen Yepes (en el personaje de «Bobby») y la colaboración de Milagros Pérez de León. (Dirección: Azpilicueta.) («Un espectáculo con algo dentro, lleno de carcajadas por fuera»). Lorenzo López Sancho. («A B C».)

BELLAS ARTES.—(Tel. 2324437.) Hoy, miércoles, 7 tarde: Manuel Galiana, en Tango (de Slawomir Mrozek). Con María Bassó, Francisco Pierrá, Mayra O'Wiesado, José L. Lespe, Amparo Pamplona en «Ala» y la interpretación de Javier Escrivá en «Stomil». (Dirección: José Tamayo.) 11 noche: Fernando Fernán Gómez y Massiel, en A los hombres futuros, yo, Bertolt Brech. (Última representación.)

CALDERON.—Hoy, día 13, 10.45 noche: Presentación de la compañía de revista de Andrés Pajares, con Manolo Codeso, en el fastuoso espectáculo ¡Qué majas son! Con la sensacional superdiva Mary D'Arocs, el «ballet» internacional The New High Society y la colaboración de la vedette Milagros Ponty.

CLUB.—(2220417. Bajos Palacio Música.) 7, 11: Compañía Paco Morán, con Marisol Ayuso, en El apogeo (Black Comedy) (de Shaffer; versión: Balart). Con Lola Gálvez, Amelia Muñoz, Pepe Ruiz, en «Bring». Colaboración: Ricardo Canales. ¡Vuelve un éxito mundial del teatro de humor! ¡Cuatro únicas semanas!

COMEDIA.—(Compañía Alberto Closas.) Cuatro historias de alquiler (de Barillet y Gredy). Con Julia Gutiérrez Caba. (Hoy miércoles, no hay funciones por descanso de la compañía.) (Últimos días.)

COMICO.—(2274537. Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 7, 11: Compañía Carlos Arniches, en Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura). Con Lili Murati, Carlos Casaravilla, Pedro Valentín, Carmen G. Maura y Miguel Arribas. (Dirección: Manzanera.)

ESLAVA.—(2665440.) Hoy miércoles, función única a las 7 tarde: Compañía Irene Gutiérrez Caba, en la comedia musical La vida en un hilo. (Adaptación de Luis Escobar, sobre original de Edgar Neville.) (Música de Jaime Pérez.) Con Paco Muñoz, Mara Goyanes, José Cerro y la colaboración extraordinaria de Julia Caba Alba. (Dirección: Luis Escobar.) (Más de 200 representaciones.)

ESPAÑOL.—Hoy, no hay funciones por ensayos del próximo estreno. Nati Mistral, en Medea (de Séneca, traducción de Miguel de Unamuno). Con Guillermo Marín, Cándida Losada y Carlos Ballesteros. (Dirección: González Vergel.)

FIGARO.—(Telf. 2391645. Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso de Molina.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Gemma Cuervo-Fernando Guillén, presenta Todo en el jardín (de Edward Albee). (Dirección: José María Morera.)

GOYA.—(Telf. 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con Jesús Puente, Licia Calderón. (Se despacha con cinco días.)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Lo más alegre y divertido de Madrid! Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur, en La idea fija (de Alonso Millán). ¡El mayor de los éxitos cómicos!

LARA.—Hoy, 7 tarde: Compañía Arturo Fernández, en La playa vacía (de Jaime Salom). (Noche, descanso compañía.) (Últimos días.)

LATINA.—(Telf. 2652835. Revistas Colada.) 7, 10.45: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan Juanito Navarro, en el éxito cómico La chica del surtidor. Linda Ross, Tito Medrano, Manena Algorta, Sonia Silos y el fabuloso «ballet» inglés Stafford 71. (Localidades con cinco días.)

MARAVILLAS.—(2236993.) 7 y 11: Compañía Florida Chico, en El escaloncito... (de David Turner). (Adaptación de José María Bellido.) Colaboración extraordinaria de Rafaela Aparicio. (Dirección: Antonio Amengual.)

MARIA GUERRERO.—(Tamayo y Baus, 4. Telf. 4194769.) Hoy, no hay funciones por descanso compañía. Mañana jueves, 7 tarde y 11 noche: Romance de lobos. (Comedia bárbara de don Ramón del Valle-Inclán.) Con José Bódalo, Gabriel Llop, Arturo López, Ricardo Merino y un reparto de 50 actores. (Ambiente musical: Cristóbal Halffter.) ¡Un gran espectáculo! (Director: José Luis Alonso.)

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares, actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.)

MARTIN.—(Revistas.) 7 y 10.45: Carmen Valenzzy, Angel de Andrés. ¡Colosal éxito! Las castigadoras. (Música: Maestro Alonso.)

REINA VICTORIA.—(2213458.) 7, 11: Mari Carmen Prendes, Germán Cobos, Francisco Piquer y presentación de Mary Francis, en Una noche en su casa... señora (de Letraz). Con Doris Coll, Victoria Vera y colaboración, Emilio Laguna. (Dirección: José Carlos Plaza.)

VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) 7, 11. (Orden alfabético.) María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba, en Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. (Dirección: Ramón Ballesteros.)

ZARZUELA.—(2214341.) 7 tarde y 10.45 noche: Grandioso éxito compañía lírica nacional con Antología de la zarzuela. Gran cuadro de cantantes, actores, coro, cuerpo de baile, orquesta, rondalla, soldados y banda de cornetas y tambores. (Dirección: Moreno Buendía.) (Director: José Tamayo.)

CINES

ALBENIZ.—Lo que el viento se llevó. **ALCALA-PALACE.**—Oro sangriento. **ALVI.**—Oro sangriento. **AMAYA.**—Los girasoles. **APOLLO.**—La ambiciosa y Más allá de la ley.

ARAGON.—El salario del miedo y El relicario. **ARGUELLES.**—Bambi. **AVENIDA.**—(2217571.) 4.30, 7, 10.45: El demonio de los celos (color) (Marcello Mastroianni, Mónica Vitti). Sexta semana.

AZUL.—Las leandras y Pecados de juventud. **BAHIA.**—Agente 505, muerte en Beltrán y Sueño de reyes. **BARCELONA.**—Bambi. **BENLUIRE.**—Continúa, 5: Walt Disney presenta: Bambi (technicolor). Tolerada.

BECERRA.—El gran justiciero y Tarzán y las intrépidas amazonas. **BEQUER.**—La ambiciosa y Más allá de la ley. **BELLAS ARTES.**—Iporess y La mujer mala. **BILBAO.**—Un italiano en Londres. **BISTOL.**—Bullit y El mayor mujeriego. **BULEVAR.**—La túnica sagrada. **CALLAO.**—(70 mm.) 7, 10.45: Trasplante a la italiana (color). ¡Original! ¡Divertidísima! **CANCILLER.**—Oro sangriento. **CANDILEAS.**—La rubia de Pekín. **CAPITOL.**—7, 10.45: Un quirote sin mancha (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerado.) **CARRETAS.**—10: El marino de los puños de oro; Furia en el Kex. (Dieciocho años.) **CARTAGO.**—Continúa, 5: El pacto de los canallas; El tormento de las trece doncellas. **CARLOS III.**—No beses a un extraño. **CARLTON.**—La rubia de Pekín. **CERVANTES.**—Más peligrosas todavía y James Bond contra Goldfinger. **CINEAL.**—El gendarme se casa y El asesino de Julio César. **COMBRA.**—Con quien andan nuestros hijos y El monumento. **COLISEUM.**—7, 10.30: Del amor y de la infidelidad (Jean-Paul Belmondo, Annie Girardot). (Eastmancolor.) ¡Otro triunfo de Claude Lelouch! **CONCEPCION.**—Mátalos y vuelve y El monumento. **CONDE DUQUE.**—Un hombre llamado Caballo. **CONSULADO.**—No beses a un extraño. **COPACABANA.**—Brigada homicida y El monumento. **CHUECA.**—Chitty Chitty Bang Bang y Operación Plus Ultra. **EL ESPAÑOL.**—Oro sangriento. **EMPERADOR.**—Buena sera, señora Campbell y Playa roja. **ESPRONCEDA.**—Batalla más allá de las estrellas y El asesinato de Julio César. **EUROPA.**—Camelot y El monumento. **FANTASIO.**—El cricon. **FATIMA.**—A las nueve cada noche y El dedo en la lagla. **FELIPE II.**—Mogambo y Un «trabajo» en Italia. **FLORIDA.**—Bonnie y Clyde y Gengis Khan. **FUENCARRAL.**—7, 10.45: El precio del placer (technicolor; 70 mm.). (Mayores dieciocho años.) **FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Codo con codo; Vidas truncadas (color). Tolerado menores. **GARDEN.**—No beses a un extraño. **GRANADA.**—Brazo de hierro y Tarzán y las intrépidas amazonas. **GRAN VÍA.**—Aeropuerto. **IDEAL.**—El detective y El presidente. **IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y Bambi (Walt Disney). Tolerada. **IMPERIO.**—500 dólares, vivo o muerto y El sargento Ryker. **INDEPENDENCIA.**—Oro sangriento. **JUAN DE AUSTRIA.**—Oro sangriento. **JORGE JUAN.**—El dedo en la lagla. **KURSAL.**—Piel de espiá y El mayor mujeriego. **LICEO.**—Un italiano en Londres. **LIDO.**—Buscando a Gregory y El presidente. **LISBOA.**—La marca de Cain y El mayor mujeriego. **LOPE DE VEGA.**—7, 10.45: Oro sangriento (Lee van Cleef). (Mayores dieciocho años.) **LUCHANA.**—Flor de cactus. **LUX.**—Piso de soltero y Topaz. **MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Doble programa: Uno después de otro («Lenta e implacablemente buscan su pasaporte a la eternidad», Richard Harrison.); Los jóvenes amantes («La profesión más antigua, en la película más atrevida», Junior.) La entrada, rigurosamente prohibida menores. (Segunda semana.) **MARVI.**—El halcón y la presa y El monumento. **METROPOLITANO.**—El mago y El dedo en la lagla. **MOLA.**—Serafino. **MONACO.**—Arroz amargo. **MONTECARLO.**—Pampa salvaje y Los locos años de Chicago. **MONTERA.**—El asesinato de Julio César. **MONUMENTAL.**—Un quirote sin mancha. **MORASOL.**—La ambiciosa y Más allá de la ley. **MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10: Pasaporte a la locura, y Las Vegas 1970. **MURILLO.**—Continúa desde las 5: Walt Disney presenta: Bambi (technicolor). Tolerada. **NARVAEZ.**—Marruecos 7 y Los locos años de Chicago. **NIZA.**—La ambiciosa y Más allá de la ley. **ODEON.**—Mafia y El mayor mujeriego. **OPORTO.**—Comando secreto y El mayor mujeriego. **ORAX.**—El salario del miedo y Rebelión a bordo. **PALACIO DE LA MUSICA.**—La decente. **PALAFOX.**—Waterloo. **PAYON.**—El mago y El dedo en la lagla. **PAZ-TODD-AL.**—6.45, 10.15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 mm.; technicolor; panavisión) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). Venta anticipada. **PEZ.**—Tin Tin, en el templo del Sol. **PLEYEL.**—Cómo salvar un matrimonio y El estrangulador de Boston. **POSTAS.**—La ambiciosa y Más allá de la ley. **PRINCESA.**—No beses a un extraño. **PRINCIPE PIO.**—3.30: Funny Girls, y Los guerrilleros del general Linny. (Catorce años.) **PROGRESO.**—Un italiano en Londres. **REAL CINEMA.**—Monty Walsh. **REGIO.**—Un italiano en Londres. **RIALTO.**—7, 10.45: El cricon (Cassen). (Color.) Tolerado mayores dieciocho años.) **RICHMOND.**—Trasplante a la italiana. **RIO.**—La ambiciosa y Más allá de la ley. **RIVIERA.**—El profeta y Charly. **ROXY «A».**—No beses a un extraño. **ROXY «B».**—Pierna creciente, falda menguante. **SAINZ DE BARANDA.**—Brazos de hierro y Tarzán y las intrépidas amazonas. **SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: Las secretarías, y La brigada del diablo (ambos color, cinemascopio). (Dieciocho años.)

BEQUER.—La ambiciosa y Más allá de la ley. **BELLAS ARTES.**—Iporess y La mujer mala. **BILBAO.**—Un italiano en Londres. **BISTOL.**—Bullit y El mayor mujeriego. **BULEVAR.**—La túnica sagrada. **CALLAO.**—(70 mm.) 7, 10.45: Trasplante a la italiana (color). ¡Original! ¡Divertidísima! **CANCILLER.**—Oro sangriento. **CANDILEAS.**—La rubia de Pekín. **CAPITOL.**—7, 10.45: Un quirote sin mancha (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerado.) **CARRETAS.**—10: El marino de los puños de oro; Furia en el Kex. (Dieciocho años.) **CARTAGO.**—Continúa, 5: El pacto de los canallas; El tormento de las trece doncellas. **CARLOS III.**—No beses a un extraño. **CARLTON.**—La rubia de Pekín. **CERVANTES.**—Más peligrosas todavía y James Bond contra Goldfinger. **CINEAL.**—El gendarme se casa y El asesino de Julio César. **COMBRA.**—Con quien andan nuestros hijos y El monumento. **COLISEUM.**—7, 10.30: Del amor y de la infidelidad (Jean-Paul Belmondo, Annie Girardot). (Eastmancolor.) ¡Otro triunfo de Claude Lelouch! **CONCEPCION.**—Mátalos y vuelve y El monumento. **CONDE DUQUE.**—Un hombre llamado Caballo. **CONSULADO.**—No beses a un extraño. **COPACABANA.**—Brigada homicida y El monumento. **CHUECA.**—Chitty Chitty Bang Bang y Operación Plus Ultra. **EL ESPAÑOL.**—Oro sangriento. **EMPERADOR.**—Buena sera, señora Campbell y Playa roja. **ESPRONCEDA.**—Batalla más allá de las estrellas y El asesinato de Julio César. **EUROPA.**—Camelot y El monumento. **FANTASIO.**—El cricon. **FATIMA.**—A las nueve cada noche y El dedo en la lagla. **FELIPE II.**—Mogambo y Un «trabajo» en Italia. **FLORIDA.**—Bonnie y Clyde y Gengis Khan. **FUENCARRAL.**—7, 10.45: El precio del placer (technicolor; 70 mm.). (Mayores dieciocho años.) **FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Codo con codo; Vidas truncadas (color). Tolerado menores. **GARDEN.**—No beses a un extraño. **GRANADA.**—Brazo de hierro y Tarzán y las intrépidas amazonas. **GRAN VÍA.**—Aeropuerto. **IDEAL.**—El detective y El presidente. **IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y Bambi (Walt Disney). Tolerada. **IMPERIO.**—500 dólares, vivo o muerto y El sargento Ryker. **INDEPENDENCIA.**—Oro sangriento. **JUAN DE AUSTRIA.**—Oro sangriento. **JORGE JUAN.**—El dedo en la lagla. **KURSAL.**—Piel de espiá y El mayor mujeriego. **LICEO.**—Un italiano en Londres. **LIDO.**—Buscando a Gregory y El presidente. **LISBOA.**—La marca de Cain y El mayor mujeriego. **LOPE DE VEGA.**—7, 10.45: Oro sangriento (Lee van Cleef). (Mayores dieciocho años.) **LUCHANA.**—Flor de cactus. **LUX.**—Piso de soltero y Topaz. **MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Doble programa: Uno después de otro («Lenta e implacablemente buscan su pasaporte a la eternidad», Richard Harrison.); Los jóvenes amantes («La profesión más antigua, en la película más atrevida», Junior.) La entrada, rigurosamente prohibida menores. (Segunda semana.) **MARVI.**—El halcón y la presa y El monumento. **METROPOLITANO.**—El mago y El dedo en la lagla. **MOLA.**—Serafino. **MONACO.**—Arroz amargo. **MONTECARLO.**—Pampa salvaje y Los locos años de Chicago. **MONTERA.**—El asesinato de Julio César. **MONUMENTAL.**—Un quirote sin mancha. **MORASOL.**—La ambiciosa y Más allá de la ley. **MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10: Pasaporte a la locura, y Las Vegas 1970. **MURILLO.**—Continúa desde las 5: Walt Disney presenta: Bambi (technicolor). Tolerada. **NARVAEZ.**—Marruecos 7 y Los locos años de Chicago. **NIZA.**—La ambiciosa y Más allá de la ley. **ODEON.**—Mafia y El mayor mujeriego. **OPORTO.**—Comando secreto y El mayor mujeriego. **ORAX.**—El salario del miedo y Rebelión a bordo. **PALACIO DE LA MUSICA.**—La decente. **PALAFOX.**—Waterloo. **PAYON.**—El mago y El dedo en la lagla. **PAZ-TODD-AL.**—6.45, 10.15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 mm.; technicolor; panavisión) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). Venta anticipada. **PEZ.**—Tin Tin, en el templo del Sol. **PLEYEL.**—Cómo salvar un matrimonio y El estrangulador de Boston. **POSTAS.**—La ambiciosa y Más allá de la ley. **PRINCESA.**—No beses a un extraño. **PRINCIPE PIO.**—3.30: Funny Girls, y Los guerrilleros del general Linny. (Catorce años.) **PROGRESO.**—Un italiano en Londres. **REAL CINEMA.**—Monty Walsh. **REGIO.**—Un italiano en Londres. **RIALTO.**—7, 10.45: El cricon (Cassen). (Color.) Tolerado mayores dieciocho años.) **RICHMOND.**—Trasplante a la italiana. **RIO.**—La ambiciosa y Más allá de la ley. **RIVIERA.**—El profeta y Charly. **ROXY «A».**—No beses a un extraño. **ROXY «B».**—Pierna creciente, falda menguante. **SAINZ DE BARANDA.**—Brazos de hierro y Tarzán y las intrépidas amazonas. **SAN CARLOS.**—Continúa 4 tarde: Las secretarías, y La brigada del diablo (ambos color, cinemascopio). (Dieciocho años.)

SAN REMO.—Gunn y En un lugar de la Manga. **SOL.**—10: mañana: Sueño de Reyes, y Eva a la francesa. **TIYOLI.**—Tin Tin, en el templo del Sol. **UNIVERSAL CINEMA.**—Continúa, 5: El Presidente (technicolor). **URQUIJO.**—La rubia de Pekín. **VALLEHERMOSO.**—Camino de la venganza y El asesinato de Julio César. **VELAZQUEZ.**—Dos mulas y una mujer. **VERGARA.**—El mayor mujeriego. **VERSALES.**—El marino de los puños de oro y El mayor mujeriego. **VICTORIA.**—No beses a un extraño.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Las píldoras de Hércules. **CINE STUDIO CALIFORNIA.**—(2440058.) Continúa, 5. Numerada, 10.30: La conjura de los bostones (2.ª época de Iván el Terrible). Un filme soviético de S. M. Eisenstein. (V. O. subtitulada. Blanco, negro y color.) **GALLIELO.**—Los asesinos de la luna de miel. **GAYARRE.**—Continúa, 4.15 a 10. Numerada, 10.45: Viaje alrededor de mi cráneo (de Gyorgy Revész). V. O. subtitulada. **INFANTAS.**—Continúa, 4.15 a 10. Numerada, 10.45: Tristana (de Buñuel). Con Catherine Deneuve, Fernando Rey y Franco Neri. **PALACE.**—Continúa, 4.30 a 10. Numerada, 10.45: La maison des bories (de Jacques Doniol).

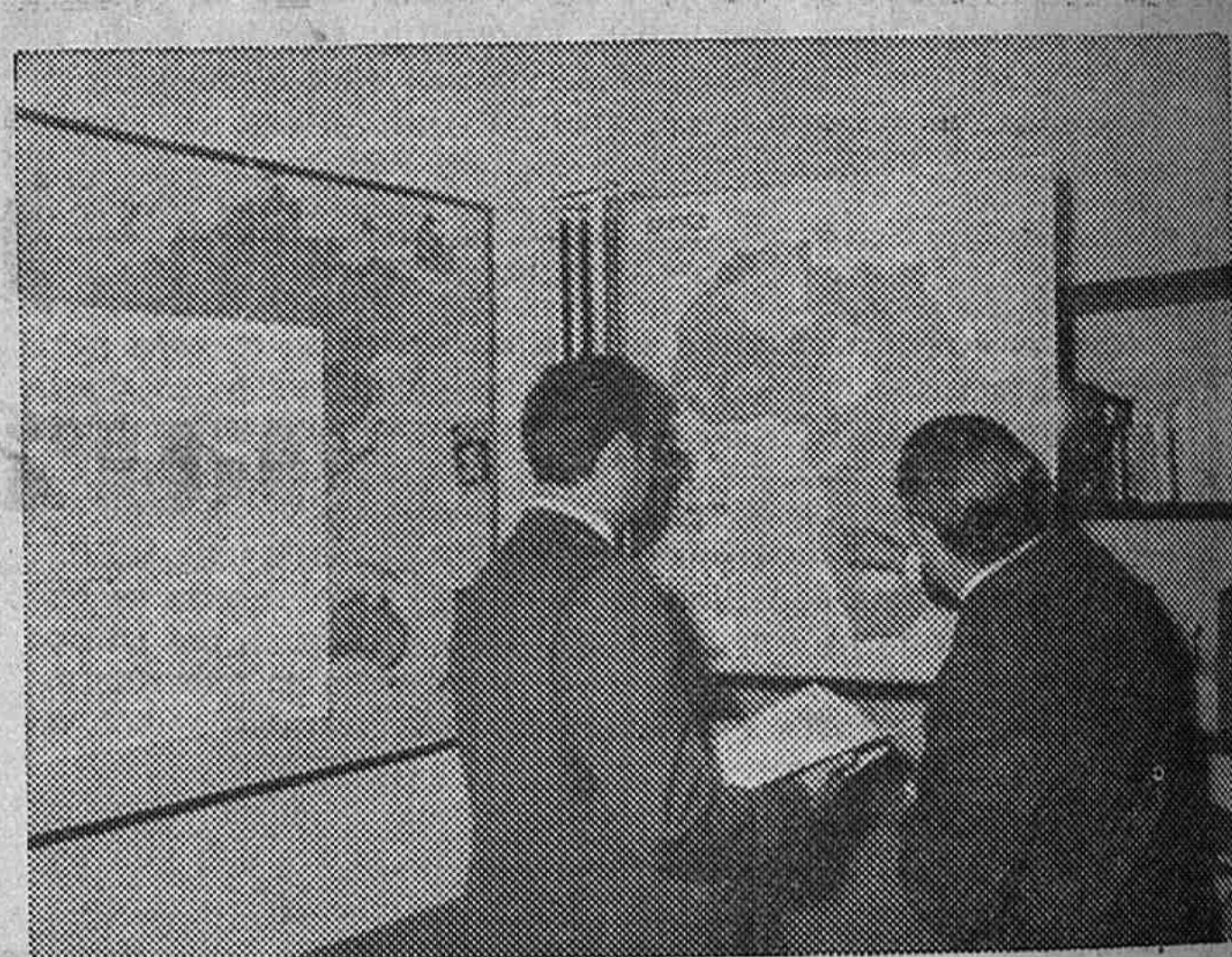
Valcroze). Con Marie Dubois, Mathieu Carrière, Maurice Garrel. (V. O. subtitulada.) **PENALVER.**—Continúa, 4.15 a 10. Numerada, 10.45: Le dos au mur (De espaldas a la pared) (de Edouard Molinaro). Con Jeanne Moreau, Gérard Oury y Philippe Nicaud. (V. O. subtitulada.) **POMPEYA.**—Continúa, 11.15 a 6. Numerada, 7, 10.45: El jardín de las delicias (de Saura), con José Luis López Vázquez, Francisco Pierrá, Luchy Soto. **REX.**—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde. Numerada, 7 tarde. Continúa, 9.30 noche: Night of the living dead (La noche de los muertos vivientes). **ROSALES.**—Continúa, 4.15 a 10. Numerada, 10.45: Le dos au mur (De espaldas a la pared) (de Edouard Molinaro). Con Jeanne Moreau, Gérard Oury y Philippe Nicaud. (V. O. subtitulada.)

VARIOS

IMPERATOR CLUB.—(Teléfono 2436044.) (Fernández de los Ríos, 59, Argüelles.) Discoteca todas las tardes Tótrebruno. Próximamente. Matt Monroe y Luchy Gatica. **LA TUNA CLUB.**—Discotec, todas las tardes (ambiente universitario). Andrés de la Cueva, 3 (Argüelles). **PARANINFO CLUB.**—Discotec todas las tardes. Fernández de los Ríos, 67. (Metro Moncloa.)

LA VI FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO, SUPERARA AMPLIAMENTE TODAS LAS ANTERIORES CELEBRACIONES

SE INAUGURARA EL 31 DE ENERO Y DURARA HASTA EL 14 DE FEBRERO
Las Palmas de Gran Canaria, maravilloso escenario del certamen
HAN SIDO INVITADOS DOCE PAISES AFRICANOS



Don José Maciá, Director de la Feria Española del Atlántico, señala los países africanos que concurrirán al certamen

La Feria Española del Atlántico, lujo y orgullo de la bella ciudad de Las Palmas, celebra este año su VI Edición, número que determina una progresión creciente en proyección, perfección y trascendencia para el mercado español.

El nombre de la Feria del Atlántico va vinculado a la gran capital canaria, escenario siempre de este certamen que ahora ingresa como miembro de número en la Asociación de Ferias Españolas, lo que supone, no sólo la garantía de su continuidad, sino también de proyección y difusión en el ámbito nacional e internacional.

La decidida colaboración del Ministerio de Comercio, a través de la Comisaría de Ferias, da como resultado que ahora figura en ella Empresas como EXCO (Exposición Permanente de la Construcción), Sercome (Servicio Técnico Comercial de Construcciones de Bienes de Equipos del Sindicato Nacional del Metal) y Ena (Empresa Nacional de Artesanía), que ocupará totalmente el pabellón noble de la Exposición.

La provincia española del Sahara ocupará dos módulos exteriores con una amplia gama de sus productos, lo que constituirá un motivo más de atracción del certamen.

La proyección de la Feria en el mundo africano es indudable. La cercanía, la proverbial cortesía isleña, la gracia urbana de la ciudad, la comodidad de las instalaciones hoteleras, el clima magnífico, en fin, todas las circunstancias que concurren en esta Feria hacen que sea lugar de cita de comerciantes y autoridades de importantes Estados africanos.

DOCE PAISES DE AFRICA, INVITADOS AL CERTAMEN

La singularidad de este certamen es precisamente esa: su proyección sobre los nuevos Estados africanos.

R. DEL CERRO

PROGRAMAS DE TV

MIÉRCOLES 13 DE ENERO

MATINAL

12.15 CARTA DE AJUSTE: Interpretaciones de María Dolores Pradera. 12.30 Apertura y Presentación. 12.32 PRIMERA HORA 1.30 CONVIENE SABER.

SOBREMESA

2.00 SOBRE LA MARCHA: «En este país», «Contra reloj» y «Mañana serán noticias», desfile de nuevos personajes. 3.00 NOTICIAS A LAS TRES. 3.25 BUENAS TARDES: El lenguaje. Nuestro tiempo. EL Y ELA: «El fantasma de la calle 84», Viaje a lo desconocido y Pequeño mercado. 5.00 Despedida y Cierre.

TARDE

6.45 CARTA DE AJUSTE: Exits de Massiel. 7.00 Apertura y Presentación. 7.02 CON VOSOTROS: Comentario y concurso sobre el libro: EL REINO ANIMAL, DIBUJOS ANIMADOS y LA FLECHA NEGRA (capítulo XI).

7.55 OJOS NUEVOS: Tele-revista religiosa.

NOCHE

8.25 ESTA NOCHE... 8.30 NOVELA (capítulo XIII): «La pequeña Dorrit», de Carlos Dickens. 9.00 TELEDIARIO. 9.30 SUPERAGENTE 86. Hoy: «No tengo edad». 9.55 INVESTIGACION EN MARCHA. 10.40 MUSICAL. 11.30 VEINTICUATRO HORAS. 11.50 Despedida y Cierre.

SEGUNDA CADENA

8.00 CARTA DE AJUSTE: Los Chimberos. 8.25 Presentación y Avances. 8.30 DIBUJOS ANIMADOS. 9.00 GAMA 71. Hoy: Freddie Redd Trio y Slide Hampton. 9.30 TELEDIARIO 2. 10.00 CINE-CLUB. Ciclo Cine Escandinavo. Hoy: «Señorita Julia» («Fröken Julie»). 1951. 11.30 CAROL BURNETT. Otro episodio de esta actriz cómica.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)

HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Gadea. Padilla, 61. **HIPOTECAS**, rapidísimamente, primeras, segun-

das, garantizadas. Franco. Bravo Murillo, cuatro. 2248558.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

PATENTES

OFRECESE licencia patente

233.283: «Instalación mecánica industria madera». Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

OFRECESE

261.735: «Dispositivo absorbente gases descomposición cuerpos en ferros». Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

RADIO TV

TELEVISORES. Superauto-máticos, ocho días prue-

ba gratis. Sin entrada 590 mensuales. Regala: Toca-discos, estufa, reductor, antena, mesita fodo verdad. Servimos simple llamada. 2452846-2562479. Ex-posición: Hermanos Machado, 35 (junto Metro Juantana). Telecrisino

VENTAS

entretenimientos

¡ACEPTE USTED UN CONSEJO!



PARA SU JARDIN

Los pedazos de un plato de loza roto proporcionan un excelente drenaje a las plantas que están dentro de un tiesto. Coloque un par de ellos sobre el fondo de un tiesto antes de meter tierra en él.



PARA SU COCHE

Mantenga la batería de su automóvil llena casi un centímetro sobre los electrodos. Si la examina en la oscuridad, no encienda una cerilla, porque el gas que emana de la batería que ha estado cargándose podría producir una explosión. Use una linterna.



PARA SU CASA

Muchas puertas de la cocina tienen todavía antiguos picaportes que hacen casi imposible que el ama de casa pueda abrirlas cuando tienen las manos llenas. Instale una puerta de vaivén y se ahorrará muchas molestias.

FRED BASSET
por GRAHAM



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Procure ser más práctico y ahorrese esfuerzos inútiles.

AMOR.—Encuentro inesperado que le hará sentir la nostalgia del pasado.



TAURO

SALUD.—Procure distraerse un poco más; lo necesita.

TRABAJO.—Confíe plenamente en su capacidad.

AMOR.—Nada importante en este terreno.



GEMINIS

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Su prestigio aumentará de forma notable, pero habrá de hacer frente a cierta emergencia.

AMOR.—Situación tensa.



CANCER

SALUD.—Procure dominar sus nervios.

TRABAJO.—Es posible que le resulte abrumador. Trate de hallar unas horas de descanso durante la jornada; las necesita.

AMOR.—Bueno.



LEO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Dedíquese por entero al trabajo que le rinde desde el punto de vista económico y olvídense de todo lo demás.

AMOR.—Piense seriamente en cuál es su deber y obre en consecuencia.



VIRGO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Piense bien las cosas antes de tomar ninguna decisión.

AMOR.—Mejoría de la situación de sus relaciones.



LIBRA

SALUD.—Procure no hablar demasiado o su garganta se resentirá.

TRABAJO.—Su trabajo le hará establecer contacto con cierta persona interesante; no desaproveche la oportunidad que dicho contacto le ofrece.

AMOR.—Tome una decisión rápidamente o cuando lo haga será tarde.



ESCORPION

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—No firme ningún papel sin consultar antes a su abogado o a alguien en cuyo buen juicio confíe.

AMOR.—Cancelación de cierta cita.



SAGITARIO

SALUD.—Su salud no será motivo de preocupación.

TRABAJO.—Preocupaciones de tipo económico.

AMOR.—Indecisión.



CAPRICORNIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Vida social intensa, de la que podrá sacar frutos provechosos.

AMOR.—No se muestre demasiado dominante.



ACUARIO

SALUD.—Su preocupación desaparecerá.

TRABAJO.—Enjuicie su situación fríamente.

AMOR.—Cambios importantes.



PISCIS

SALUD.—Molestias de estómago.

TRABAJO.—Trabaje en equipo si quiere tener éxito.

AMOR.—Mayor penetración con la persona amada que en días pasados.

tas. Tendrán carácter práctico, siendo un poco materialistas. LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán ágiles, fuertes y optimistas.

Pilina



«Y esta es mi mamá, vive aquí con nosotros.»

¿COMO PUEDO HACERLO?

P.—¿Cómo puedo quitar las rayas que tengan las lunas de los espejos?

R.—Frótelas primero con una almohadilla de algodón en rama. Cubra después la almohadilla con una capa de fieltro de algodón bien empapada en óxido férrico, con lo que, al frotar el cristal, no sólo hará desaparecer las rayas, sino que conseguirá también un lustre especial.

PROBLEMA

Se puede responder a cada una de las pistas dadas con unas palabras que comiencen con PEN, como, por ejemplo, PENICILINA y PENSION. ¿Cuántas palabras que comiencen por PEN sabría usted sacar?

1: Castigar.—2: Introducir.—3: Meditabundo.—4: Famoso edificio gubernamental.—5: Escasez.—6: Cincuenta días después de Pascua.—7: Cerca del último.—8: Contrito.—9: Colgante.—10: Competición atlética.—11: Se columbia de veras.—12: Cinco primeros libros de la Biblia.

MINIGRAMA

1	A	2	F		3	B	4	H	5	F	6	B	7	C		8	E		
9	D			10	G	11	H	12	G	13	F	14	E			15	G	16	C
17	H	18	B	19	D			20	H	21	F			22	C	23	A	24	B
25	C	26	G			27	E			28	A	29	F	30	A			31	G
32	F	33	E	34	F	35	A			36	H	37	D	38	G			39	A
40	D	41	G	42	E			43	C	44	H	45	B	46	G	47	H		
48	D	49	B	50	G	51	H	52	A	53	F	54	A	55	G	56	E		

- A.—Hacer gala de grandeza ... 23 1 39 52 30 54 28 35
B.—Terreno plantado de vides ... 3 6 24 49 45 18
C.—Conjunto de veinte manos de papel. ... 7 16 22 43 25
D.—Fuerzas, resistentes ... 48 37 19 40 9
E.—Mundo ... 29 13 2 5 32 53 21 34
F.—Cierta oficina ... 33 42 27 8 56 14
G.—Dividir, separar ... 41 12 50 15 33 31 10 26 55 46
H.—Conjunto de cosas que se llevan en los viajes ... 47 36 11 4 51 44 17 20

SOLUCIONES

RESPUESTA AL PROBLEMA ANTERIOR

1-F. 2-B. 3-I. 4-D. 5-H. 6-A. 7-C. 8-G. 9-E. 10-L. 11-J. 12-K.

SOLUCION AL MINIGRAMA ANTERIOR

- A.—Plaqueta.
B.—Parentesco.
C.—Encofrado.
D.—Emula.
E.—Cernirle.
F.—Resumen.
G.—Enema.
H.—Micelo.

«El mundo recompensa con más frecuencia el mérito aparente que el real.» (La Roché Foucauld.)

**LOS YACIMIENTOS DE PIRITAS,
UN DESCUBRIMIENTO PROMETEDOR**

AZNALCÓLLAR,

FUTURO

"FAR-WEST"

ANDALUZ

Algunos hombres tantearon con los pies en el suelo: no notaron nada especial. Efectivamente, no se nota nada. Los campos que rodean a Aznalcóllar apenas se diferencian. Son tierras de secano, sedientas la mayor parte del año, casi sin vegetación. Bajo ese aspecto de pobreza irredenta, los campos de Aznalcóllar, sin embargo, guardan un tesoro incalculable. Estos vecinos de ahora, gentes sencillas, simpáticas y trabajadoras, nada habían sospechado. Vieron, desde luego, hace meses, a unos técnicos extranjeros hacer agujeros en el suelo, pero los contemplaron sin ilusiones ni esperanza.

Para los mil vecinos de Aznalcóllar —con las excepciones lógicas, claro es— ni siquiera sirve esa triste realidad castellana: «¿Sabes que van a buscar petróleo en el pueblo?» «¿Petróleo?» «Pues ya me conformaría yo con que encontrasen agua.» En realidad, a la mayor parte de los vecinos de Aznalcóllar les da igual que aparezca agua que aparezca petróleo. Agua para beber, gracias a Dios, no falta desde que funciona la nueva traida. Para regar los campos... Los campos son, por lo general, del amo, salvo pequeñas muestras de minifundio.

«Pues regadíis han puesto y poco se ha notado... Si la tierra produce más, produce para el dueño. Más puestos de trabajo, no señor: antes pujábamos unos con otros en la plaza para ver quién conseguía el empleo a base de cobrar menos. Hoy, con los tractores y todas esas máquinas modernas, ni siquiera esa opción nos queda.» Aznalcóllar está a 40 kilómetros de Sevilla. Es un pueblo de 4.800 habitantes, lleno de recuerdos históricos, famoso en la región por dos cosas: los toros bravos que se crían en sus dehesas —ganaderías de don Clemente Tassara y don Antonio Flórez— y las piedras jaspeadas que salen en camiones para decorar las fachadas de lujo.

«Aquí no hay porvenir»

«Mire usted, aquí no hay porvenir. Toda España está llena de vecinos de Aznalcóllar que han tenido que marcharse. Aquí no hay de qué, no, señor. Aquí lo bueno es trabajar en la mina. Es duro eso de trabajar medio desnudo, a cien metros bajo tierra. Mire usted, hace dos años, cuando el hundimiento, hubo quien se volvió loco del miedo. Sin embargo, los mineros son los que mejor viven en Aznalcóllar, sí, señor. Un buen sueldo al mes, trabajo todo el año, seguros... los que mejor viven, sí, señor. Pero en la mina no hay trabajo para todos, a ver si no. Pues no, no, señor: obreros de fuera no vienen; en eso, la Empresa se porta bien. Mientras haya personal en Aznalcóllar, de fuera sólo vienen los ingenieros, los facultativos, ¿sabe usted?»

Este año los Reyes Magos llegaron a Aznalcóllar cargados de millones. Son tantos millones que la gente pierde la cuenta poniendo ceros y todavía no hay manera de saber a cuántos tocaría cada vecino si fuesen a repartirlos. La mina de piratas no está agotada, como temían los pesimistas; por el contrario, sus reservas duplican con creces las existencias de este mineral que se calculaba en España. ¿Cuántas divisas se podrán ahorrar? Se dice que es el yacimiento más importante de Europa, aunque este rumor lo recoge con muchísimas reservas. El valor se cifra, nada menos, en ochenta mil millones de pesetas, diez veces más que las reservas de los dos principales Bancos españoles y la cuarta parte del presupuesto del Estado español para 1971.

Aznalcóllar es nombre árabe. Significa recinto amurallado. Alrededor del pueblo todavía se conservan restos de las primitivas murallas. Del primitivo castillo de Luna queda la torre, convertida

en capilla del cementerio. Entre las ruinas se ven unas puertas enormes de hierro, oxidadas por los siglos, que, según la leyenda, dan paso a unas galerías subterráneas. Los misterios medievales que se ocultan tras los inmensos barrotes están sin explorar. Pero Aznalcóllar es muy anterior a la dominación sarracena. Ya existía en tiempos de los fenicios y gozaba de justa fama, gracias a sus yacimientos cupríferos, en la época de los romanos. Los romanos extraían el cobre que contienen las piritas por métodos rudimentarios. Aún se conservan vestigios de los pozos que abrían para sacar el mineral. Por Aznalcóllar pasaban, además, los canales que llevaban agua a la primitiva Itálica.

Entre aquellas primeras y rudimentarias explotaciones romanas y los recientes descubrimientos hispano-germánicos, las minas de piritas de Aznalcóllar han pasado por muchas vicisitudes. La historia la conocía muy bien don Pedro Barrera Pérez, pero se fue a la tumba sin tener ocasión de ver publicados sus curiosos estudios. Hasta poco después de la guerra, en tiempos contemporáneos, naturalmente, las minas de piritas de Aznalcóllar eran, igual que tantas otras concesiones mineras en territorio español, propiedad de los ingleses. Durante muchos años, The Seville Sulphur, que ni siquiera se molestó en escribir Sevilla en castellano, fue extrayendo y embarcando en el puerto de Cádiz las grandes riquezas que hay en el subsuelo de Aznalcóllar. Muchas de las armas que ganaron la guerra europea fueron construidas con cobre, plomo y zinc de Aznalcóllar. Aznalcóllar, sin embargo, poco se benefició. Los ingleses se marcharon sin dejar algo a cambio, ni siquiera un buen recuerdo.



En 1942, The Seville Sulphur abandonó la explotación. Una agradable noticia para España. Pese a todo, para los vecinos de Aznalcóllar, sujetos desde siempre a las inclemencias de la contratación temporal para el trabajo en el campo, la marcha de los ingleses que venían esquilmando su subsuelo representó una contrariedad. Luego vendrían los meses del hambre, la desbandada España arriba, en busca de empleo. Hasta 1960, metidos de lleno en el desarrollo, no habría solución: los viejos castillejos de hierro se caían a cachos, pequeños y retorcidos arbustos tapaban lentamente las sendas y en el suelo reseco aparecían de vez en cuando grietas sospechosas y amenazadoras. Algún antiguo minero que, llevado quizás de la nostalgia, trató de meter las narices en las arcaicas galerías salió asustado: «Todo se ha hundido.» En el invierno, cuando hace menos calor y las noches son largas, al mor del brasero, los jóvenes iban oyendo las repetidas anécdotas del fugaz «tiempo del cobre», cuando corría el dinero y las mozas de la localidad tenían pretendientes rubios, pero «sosisimos»; ricos, pero soberbios.

Andaluz de Piritas

El Banco Central compró, a finales de la década de los cincuenta, los derechos y propiedades de The Seville Sulphur. Poco después, en 1960, se constituyó una nueva Empresa, Andaluza de Piritas, S. A., para la reanudación de las explotaciones mineras de Aznalcóllar. Esta Sociedad, que actualmente tiene en plantilla a unas ciento cincuenta personas, llegó a contar con los servicios de 400 obreros, cifra que últimamente ha venido descendiendo a causa de la mecanización. Uno de los primeros directores de explotación que tuvo Andaluza de Piritas es su actual consejero-delegado, el ingeniero don Fernando Mulas Giménez, quien desde los primeros momentos de hacerse cargo de la mina empezó a estudiar detenidamente el terreno, la composición de los minerales y la formación geológica del subsuelo. El fue, sin duda, el que promovió e impulsó sin demayo las investigaciones cuyos resultados ahora se anuncian con tanta euforia.

Las investigaciones, a gran escala y con los procedimientos más modernos, comenzaron hace poco más de tres años. En la primera etapa estuvieron a cargo de los técnicos de la Empresa, encabezados por el señor Mulas Giménez. Los estudios geofísicos dieron resultados excelentes. Esto sirvió de alicata para continuar. En 1969, Andaluza de Piritas firmó un convenio de colaboración con una de las Empresas más importantes en este tipo de explotaciones mineras, la firma alemana Metallgesellschaft, que produce nada menos que el 50 por 100 de los metales no férricos de la República Popular Alemana. Vinieron técnicos germanos, y en los últimos meses, las investigaciones —en las que se invirtieron 35 millones de pesetas— se llevaron a cabo conjuntamente.

Según el resultado final de las investigaciones, en el área estudiada —12.000 m²—, casi todo terreno improductivo y de propiedad comunal—, las reservas de minerales sobrepasan los 50 millones de toneladas. Se trata de pirita compleja, de la que se puede extraer una amplia gama de metales: 450 kilos de azufre, 400 kilos de hierro, 50 kilos de cinc, 20 kilos de plomo, de cinco a seis kilos de cobre, 60 gramos de plata y pequeñas cantidades de oro por tonelada. Partiendo de estas cifras

se deduce que los descubrimientos de Aznalcóllar duplican las reservas actuales de plomo y casi multiplican por dos las de cinc. Traducido al sistema métrico, en Aznalcóllar hay un millón de toneladas de plomo, casi dos millones y medio de toneladas de cinc, 23.500 toneladas de azufre y 21.000 toneladas de hierro.

Nuevos planes

Ahora, el mineral lo llevan en bruto, por medio de un pequeño ferrocarril particular, a Sevilla. En el futuro, de acuerdo con los nuevos planes, será tratado a pie de mina. Dentro de cuatro o cinco meses se espera iniciar la construcción de las instalaciones necesarias. Levantar el complejo minero industrial y poner en marcha la explotación costará cerca de cinco mil millones de pesetas. Para hacer frente a la inversión, Andaluza de Piritas proyecta vender un cuarenta por ciento de las acciones a Metallgesellschaft, la Empresa alemana que intervino en el descubrimiento. La extracción del mineral, al contrario de como se viene haciendo, será en el futuro en superficie, lo cual exige menos especialización por parte de los obreros y ofrece unas condiciones de trabajo más cómodas y seguras.

«Esta es una gran noticia —comenta el Alcalde de Aznalcóllar, señor Pérez Morillo—. Confiamos que así puedan volver tantos hijos del pueblo como han tenido que emigrar en busca de trabajo. Ellos están deseando regresar. Todos los días se reciben cartas y llamadas telefónicas de hijos del pueblo que se interesan por el asunto.» El director de la mina, don Juan Contreras, recibió, en las cuarenta y ocho horas siguientes a la publicación del resultado de las investigaciones, diecisiete ofertas de trabajo de fuera de la localidad. En la primera fase, durante el período previsto para construir las instalaciones, intervendrán mil trabajadores. Luego, una vez que la explotación esté en marcha, serán necesarios cuatrocientos mineros. Los obreros no volverán a sentarse en la plaza, a esperar a que venga el capataz de alguna finca a contratarlos.

La noticia ha alegrado a todos, excepto los grandes propietarios agrícolas de la comarca, temerosos de que suban excesivamente los jornales. «Entonces, si todos los obreros del pueblo van a tener trabajo en la mina, ¿quién va recoger la aceituna?», le preguntaba un labrador fuerte a don Guillermo Gutiérrez, médico y primer teniente de alcalde. «El pueblo —me explican los señores Morillo y Gutiérrez— no está preparado para recibir una masa laboral de fuera como la que vendrá. Actualmente hemos solucionado el problema del agua, pero tenemos déficit de viviendas y necesitamos otras muchas cosas, desde un edificio para el Ayuntamiento hasta el alcantarillado.»

El Ayuntamiento percibe aproximadamente unas setenta mil pesetas al año de la mina, es decir, una peseta por tonelada. En cuanto se pongan en marcha las nuevas explotaciones, los ingresos por este concepto se elevarán a un millón y medio de pesetas anuales, mucho más del presupuesto actual. Con tanto dinero se podrán hacer muchas obras que hoy sólo son un sueño de los señores concejales. Y como habrá mucho dinero y muchos obreros, surgirán otros negocios, habrá que ampliar la carretera, incluso se construirá una piscina... Así, así intuyen los vecinos de Aznalcóllar el futuro «Far-West» andaluz. **Diego CARCEDO**